Limburgs Dagblad

Ministreel

Maandag 5 oktober 1981. 63e jaargang nr. 234.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het geld is dit weekeinde wereldwijd over de tong gegaan van de deskundigen, die een geldstroom in zijn loop kunnen volgen als een geoefende woudloper een pad in de jungle. Het is ook een junglegedoe met dat geld. Want de zogenaamde monetaristen, de jongens, die zweren bij de beheersing van de geldstroom door duidelijke ingrepen, zijn bijna ongekroonde keizers in de wereld van vandaag. Hun één procent meer of minder, gedicteerd vanaf een riante kantoorflat, gaat als een bliksemslag door de wereld, ontwricht beurzen, maakt hypotheken peperduur en huizen onverkoopbaar. In Brussel is nu een compromis bereikt. In plaats van een eenzijdige devaluatie van een antal zwakke munten in het zogenaamde Europese Monetaire Systeem (EMS) is er gelijktijdig een revaluatie (opwaardering dus) van een tweetal relatief sterke munten tot stand gekomen. De Duitse mark en de Nederlandse gulden gaan 5,5 procent omhoog en de Franse franc en de Italiaanse lire gaan 3 procent omlaag. Met de nog altijd op en neer swingende dollar voor ogen, die een bijna hypnotische slaap veroorzaakte in de Europese gelederen en een rentepeil, gedicteerd vanuit Amerika, die op een houdgreep van het klassieke judo lijkt, is zo'n geldoperatie vanuit Brussel bekokstoofd, te beschouwen als een lichte tegenaanval tegen het eenzijdige beleid van de VS. Zo'n Brussels compromis bewijst dat in Europa sterke mede politieke motieven het geldbeleid bepalen in plaats van de strakke rekenkunde van dit moment bij de Amerikanen, die meer bij een onverbiddelijke boekhouder passen, die per definitie zijn kasboek kloppend moet hebben. Maar toch, we hoeven niet te gaan zingen van vreugde bij zo'n waardering omhoog van de gulden want onze staatsschuld bedraagt 120 miljard en die wordt per definitie hoger. Goede Morgen, de cent staat duidelijk centraal.

Het weer

Half- tot zwaarbewolkt met af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 13 graden. Matige, af en toe krachtige wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 6.47	onder: 18.09
maan op	: 13.59	onder: 22.14

MORGEN:

zon op	: 6.49	onder: 18.07
maan op	: 14.49	onder: 23.05

Moeder

Moederliefde is een mooi ding, maar een moeder in Zuid-Afrika maakte het verleden week toch al te bont. Tot tweemaal toe slaagde zij erin het voorgenomen huwelijk van haar zoon te verhinderen. De eerste keer sloot zij vlak voor de trouwplechtigheid haar zoon op in de badkamer en liet hem pas vrij, nadat iedereen inclusief de bruid de kerk maar bij gebrek aan bruidegom had verlaten. Twee dagen later probeerde het paar het weer, maar opnieuw paste moeder de badkamertruc toe en verstopte bovendien het trouwkostuum en de trouwring. Het aanstaande paar heeft het nu maar opgegeven. Schoonmoeder heeft het te erg bij de bruid verbruid.

Cursus tegen slapeloosheid

U bent geslaagd

Werkgevers bezorgd over effecten revaluatie

Gulden en Mark duurder

DEN HAAG – De Nederlandse gulden wordt, samen met de Duitse mark, duurder ten opzichte van de overige Europese munten. De gevolgen hiervan voor onze economie zijn gering, zegt minister Van der Stee (Financiën). Werkgeversorganisaties vrezen echter een verslechtering van de concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven.

In Brussel hebben de Europese ministers van financiën zondag besloten tot een „herschikking" van de valuta binnen het Europese Monetaire Systeem. Onze gulden en de Duitse mark zijn met ingang van vandaag 5,5 procent meer waard; de Belgische en Luxemburgse frank, de Deense kroon en het Ierse pond blijven gelijk; de Franse frank en de Italiaanse lire zakken in waarde met 3,5 procent. De beslissing was vooral nodig door de zwakke positie van de Franse en Italiaanse munt.

Doordat de gulden gelijk blijft ten opzichte van de Duitse mark, zal onze economie van de opwaardering weinig schade ondervinden, verwacht Van der Stee. De Bondsrepubliek is immers onze belangrijkste handelspartner. Bovendien wordt de koers van de Europese munten ten opzichte van de dollar, de yen en het pond sterling hoofdzakelijk bepaald door de waarde van de mark. De gulden blijft ten opzichte van die valuta dus even sterk.

Van der Stee verklaarde dat de „herschikking" van de Europese munten heeft aangetoond dat Nederland binnen Europa een sterke economie heeft. Onze faam bij buitenlandse geldgevers is daardoor bevestigd. Dat is belangrijk, aldus de minister, omdat ze anders hogere rente zouden berekenen voor leningen die de staat moet sluiten.

Het gevolg van de Brusselse operatie is, dat export naar België, Luxemburg, Denemarken, Ierland, Frankrijk en Italië duurder wordt. De import vanuit die landen zal goedkoper worden. Het ministerie van financiën verwacht dat dit een tijdelijk effect zal zijn, gezien de forsere prijsstijgingen in die landen. Nadelige gevolgen van de opwaardering van de gulden zou vooral de Nederlandse landbouw kunnen ondervinden.

Inflatie

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond hebben bezorgd gereageerd op de revaluatie van de gulden. „Ten opzichte van andere EG-landen betekent het een verslechtering van de concurrentiepositie van het bedrijfsleven", aldus een woordvoerder van het NGW. Hij ziet wel een gunstig effect voor de lange termijn, doordat de inflatie beperkt wordt.

● Clemens van der Geld, ex-secretaris van het Waalwijkse RKC, beschuldigt Almania en Voerendaal ervan geld te hebben aangenomen om wedstrijden te laten beïnvloeden.

● Roda JC-Feyenoord: 2–2

● Haarlem-MVV: 3–2

● Fortuna-Telstar: 0–0

● FC VVV-Eindhoven: 1–0

● Handbalploeg V & L staat ongeslagen op kop van de ranglijst.

● Meer over deze en andere evenementen op onze 9 sportpagina's.

● *John Eriksen van Roda JC juicht. De Deen scoorde beide goals tegen Feyenoord.*
Foto: DRIES LINSSEN

KERKRADE – Voor premier Dries van Agt was niets te dol zaterdagmiddag op de Akerstraat in Kerkrade-West. Hij probeerde wat klanken te ontlokken aan een trompet, toebehorend aan een muzikant van harmonie St.-Caecilia Spekholzerheide. De minister-president vertoefde in Kerkrade vanwege de start van de CDA-campagne voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Later op de dag was hij te gast bij het Abrahamcomité.

Na opgeven van IRA-hongerstaking

Gevangenisregime wordt veranderd

LONDEN/BELFAST – De Britse minister voor Noordierse zaken, James Prior, is met zijn staatssecretaris, lord Gowrie, gisteren in Belfast begonnen aan overleg met Noordierse gevangenisautoriteiten. Er wordt een verandering van de gevangenisregels verwacht nadat de hongerstakende leden van het verboden Ierse republikeinse leger (IRA) in de Maze-gevangenis in Belfast zaterdag hun actie beëindigden. Minister Prior zei bij zijn vertrek uit Londen over het besluit van de IRA-actievoerder „opgelucht" te zijn.

De minister zei dat deze week een verklaring zal worden afgelegd over hervorming van de gevangenisregels in Noord-Ierland. De Britse regering heeft gezegd nimmer onder druk van de hongerstakers van de IRA te zullen toegeven aan eisen voor hervorming van het gevangenisregime in Ulster. Lord Gowrie zou volgens goedingelichte bronnen vorige week aan verwanten van de hongerstakers de verzekering hebben gegeven dat aan enige van hun wensen zou worden voldaan als zij met vasten zouden staken.

Zaterdag werd bekend dat de zes actievoerders in de Noordierse gevangenis met vasten ophielden en weer aten. De campagne van de gevangen zittende IRA-leden begon zeven maanden geleden met het doel betere gevangenisomstandigheden te verkrijgen. Sindsdien stierven tien hongerstakers. Volgens een uit de strafinrichting gesmokkelde verklaring gaven de zes hun actie „met tegenzin" op en handhaven zij hun eisen. De actie liep volgens hen op niets uit door toedoen van de rooms-katholieke hiërarchie, de Ierse regering en de verschillende politieke partijen.

Man slaat echtgenote schedel in

VENRAY – In de Wagnerstraat te Venray werd zaterdagmiddag de 36-jarige Mildred Jalink door haar 31-jarige echtgenoot Hendrik T. uit Venlo met bijlslagen op het hoofd om het leven gebracht. Het slachtoffer overleed kort na aankomst in het ziekenhuis.

Er is waarschijnlijk sprake van voorbedachte rade, omdat de dader de bijl reeds bij zich droeg. Dit blijkt uit verklaringen van getuigen en de dader zelf. Het echtpaar woonde al geruime tijd gescheiden maar was gezamenlijk van Nijmegen naar Venray gereisd. Het slachtoffer woonde met haar vier kinderen, in de leeftijd van 4 tot 11 jaar, in een opvangtehuis in Nijmegen en was van plan haar zuster in Venray te bezoeken.

Bejaarde (79) verongelukt

GELEEN – De 79-jarige J.M. uit Geleen is zaterdagmorgen in het Sittardse ziekenhuis aan zijn verwondingen overleden die hij had opgelopen bij een verkeersongeluk. De bejaarde man reed vrijdagavond tegen half zeven met zijn fiets in Geleen vanaf de Stationsstraat de Nassaustraat op en verleende daarbij geen voorrang aan een auto die van links kwam.

Douanier na schietpartij zwaar gewond

KONINGSBOSCH/WALDFEUCHT – Een Duitse douanier is zondagochtend vroeg bij de grensovergang Waldfeucht/Heinsberg, even boven Koningsbosch, door een in Duitsland wonende Italiaan in de borst geschoten en zwaar gewond. De schietpartij, waarbij een andere douanebeambte een schampschot opliep, deed zich voor bij een routinecontrole van de grenspost Waldfeucht. Deze grensovergang is 's nachts over het algemeen niet bemand en voor al het verkeer gesloten.

Even na twee uur zondagochtend naderde een rode Opel Kadett mèt twee inzittenden de grensovergang. De auto met een Duits kenteken werd tot stoppen gemaand en de bestuurder en zijn bijrijder werd gevraagd hun paspoort te tonen. Beiden voldeden aan dit verzoek. Toen de douanebeambten de twee, die inmiddels waren uitgestapt, vervolgens wilden fouilleren, trok de bijrijder een pistool en schoot een van de douaniers van dichtbij in de borst. Meteen daarna schoot hij op een andere douanebeambte die aan de hand werd geraakt. De in de borst getroffen douanier werd naar het ziekenhuis overgebracht en dadelijk geopereerd. Gisteren verkeerde hij niet meer in levensgevaar.

Ontvlucht

In de ontstane verwarring wist de schutter te ontvluchten. De chauffeur, een 23-jarige inwoner van Stuttgart, die al eerder met de politie in aanraking is geweest, werd ter plekke aangehouden. De schutter, op wie gisteren een grootscheepse klopjacht begon, is volgens de politie een 41-jarige ook in Stuttgart wonende, Italiaan. Hij en zijn maat hebben, zo liet de recherche gisteren met nadruk weten, niets te maken met enige terroristische organisatie.

Televisiefilm Nederland I, 19.40 uur

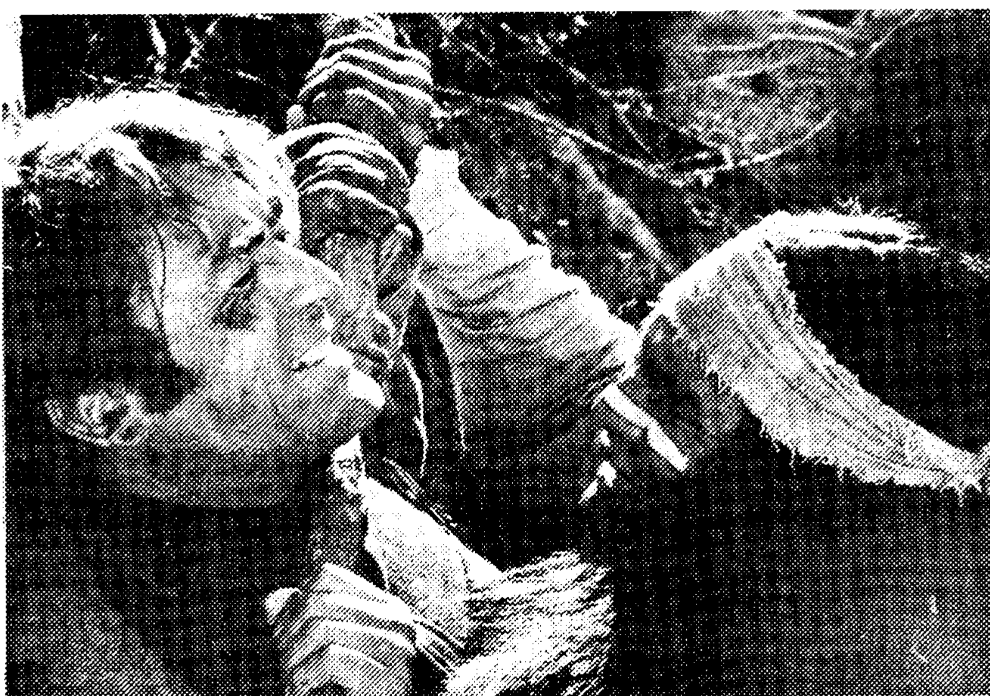
„De maan sluipt mee": western vol dreiging

HILVERSUM – Gregory Peck zit deze maandagavond om 19.40 uur op Nederland I bij de KRO in het zadel en de pretenties van regisseur Robert Mulligan vergezellen hem in de film „De maan sluipt mee" (The stalking moon), die desondanks een redelijk goede western is geworden.

MULLIGAN HEEFT het, waarschijnlijk met artistieke ambities, anders dan anders willen doen door van het verhaal over een wraakzuchtige Apachen-hoofdman een echte thriller te maken, die zich in een min of meer gestyleerd pioniersland afspeelt. Vrijwel alle vertrouwde western-elementen ontbreken. Wel is ook hier een belangrijke rol weggelegd voor de nu eens stille, dan weer onstuimige en onder alle omstandigheden indrukwekkende natuur van Arizona en Nieuw-Mexico. Dat versterkt de „suspense", die door een voortdurende, onzichtbare dreiging wordt opgewekt.

WESTERN-FIGUREN plegen altijd karig met woorden te zijn, maar zo zwijgzaam als zij in „The stalking moon" rond gaan maak je zelden mee. Zegt Peck in zijn rol van verkenner Sam Varner, die na 15 dienstjaren het leger verlaat, al geen woord te veel, Eva Marie Saint als de door Indianen geroofde en door hem meegenomen blanke vrouw Sarah Carver hult zich helemaal in een beklemmend zwijgen. En ook haar halfbloed-zoontje houdt het norse mondje stijf gesloten.

DE VADER VAN de jongen is het voortvluchtige opperhoofd Salvaje, dat niet rust voordat het kind is gevonden en intussen iedere blanke, die zijn pad kruist, op afschuwelijke wijze van kant maakt. Aan Varner uiteindelijk de taak om met de indiaan af te rekenen. Dat gebeurt in een perfect gefilmd „duel" met de spanning, die voordien ondanks alle kunstgrepen van de regisseur nogal eens verstek liet gaan.



● *Scene uit „The stalking moon" met Gregory Peck als Sam Varner en Nathaniel Narcisco als Salvaje*

Noordierse popmuziek in Venlo

VENLO – Uiteindelijk dan toch in Limburg: The Undertones. Deze popgroep uit Noord-Ierland – die qua stijl niet in een hokje ondergebracht wil zijn – treedt donderdagavond aanstaande op in het concertgebouw Prins van Oranje in Venlo. Reeds tweemaal eerder zijn buro Pinkpop, dat dit concert produceert, en The Undertones in onderhandeling geweest voor een optreden, op respectievelijk Pinkpop '80 en '81. Hetgeen toen niet mocht baten. Zo'n vijf/zes jaar geleden voegden de broers John en Damian O'Neil (beiden gitaar), zanger Fargal Sharkey, bassist Mick Bradley en drummer Bill Doherty zich samen tot The Undertones, een groep die voornamelijk het lokale circuit bespeelde. Tót hun eerste LP'tje „Teenage Kids" de aandacht trok van brittanniës populairste disc-jockey John Peel. Teenage Kids wandelde vervolgens gezwind de Britse top-30 binnen. Twee redelijke hits, „Jimmy, Jimmy" en „My perfect cousin" en drie albums, „The Undertones", „Hypnotised" en „Positive Touch", opgenomen in Nederland, werden sindsdien hun deel. Dit alles komende donderdag in Venlo, met de plaatselijke rockgroep de Jessy Band als voorprogramma, vanaf 20.30 uur. Kaarten kosten op de bekende adressen in de voorverkoop ƒ 15,-; aan de avondkassa een rijksdaalder méér.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



● *The Undertones: niet in een hokje...*

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. 10.30 Kernwapens, een kwestie van overleven. Het beeld van de vijand. 11.00 Huisdieren. Werelddierendag. 11.30 Schaak.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Journaal voor de scholen. 14.15 Wat doe je daar? De bomendokter. 14.30 Als in het stenen tijdperk.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.28 Geologie. „Geologie in onze tuin". Cursus.
18.58 Journaal.
19.00 Daar vraag je me wat. Informatief magazine. Vragen worden beantwoord door Jacqueline van Riet, de bioloog Dik Dekker en de natuurkundige Henk Mulder. Presentatie: Antoinette van Brink.
19.40 De maan sluipt mee. Western uit 1968 onder regie van Robert Mulligan met Gregory Peck, Eva Marie Saint, Robert Forster en anderen. Arizona 1881. De Apachen-indianen worden verhinderd in Arizona en Nieuw-Mexico te komen. De sterkste figuur is Sam Varner die nog een keer zijn diensten wil bewijzen. De Apachen verschijnen weer en onder hen bevindt zich een blanke vrouw: Sarah Carver. Sam wil haar redden.
21.37 Journaal.
21.55 Voor een briefkaart op de eerste rang. Filmquiz. Presentatie: Bob Bouma.
22.45 Portret van de theoloog Karl Rahner. Portret van deze Duits rooms-katholieke theoloog, jezuiet en filosoof Karl Rahner.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 Scooby Doo. „Een losprijs voor Scooby Doo". TV-serie.
19.20 Het donkere bos. „In dekking". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.10 De verdachten. „Onrechtvaardigheid". TV-serie.
22.00 Koning Klant. Consumentenrubriek. Presentatie: Letty Kosterman.
22.25 Op 't rechte pad. „Het komt wel goed". Comedyserie met in de hoofdrol Ronnie Barker, Richard Beckinsale en anderen. Fletcher wil een nieuw leven beginnen. Hij zoekt een vrouw, een baan en maakt zich zorgen om zijn dochter die verliefd is...
23.00 Journaal.
23.05 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Unsere schönsten volkstümlichen Lieder.
12.00 Terugblik.
12.15 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
12.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.
17.00 Spass am Montag. Kindermagazine.
17.50 Journaal.
18.00 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson met den Wildgänzen.
18.30 Faszination Neuguinea.
18.40 Geantwortet wird immer.
19.16 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 In bester Gesellschaft.
20.00 Journaal.
20.15 Strumpet city - Stadt der verlorenen. TV-serie.
21.10 Drogen - Nein danke. Druggebruik. Informatierubriek.
21.15 Politik mit roter Rose. Verandering in Frankrijk.
21.45 Wer bietet mehr? Amusant verslag van een Engelse veiling.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Une belle fille comme moi. Franse speelfilm uit 1972 onder regie van Francois Truffaut met Bernadette Lafont, Claude Brasseur, Charles Denner en anderen. Stanislav Previne wil voor zijn examen een dissertatie schrijven over criminele vrouwen. Camille Bliss trekt in de gevangenis zijn aandacht. Zij heeft heel wat mannen versleten. De dood van een zekere Tod bracht haar in de cel. Previne wil nu trachten haar onschuld te bewijzen.
0.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Waarom christenen geloven. „Bij ons op Sicilië". TV-serie.
17.00 Journaal.
17.10 Lassie. „Andy's hond". Jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: het Poolse pianoduo Banasik/Zubek.
18.20 Bitte keine Polizei. „De kunstroof". TV-politieserie.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma onder leiding van Dieter Thomas Heck.
20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Items: De rechten van de patiënt. De gezondheidsdag 1981 van de alternatieve geneeskunst in Hamburg. Wordt in de Bondsrepubliek te vaak het operatiemes gehanteerd? De veiligheid van de medische apparatuur.
21.00 Journaal.
21.20 Der Aufsteiger. TV-film. Kersten wil in het makelaarskantoor Creutz & Co. carrière maken. Zijn vriendin Brigitte speelt een rolletje mee.
23.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Duits.
19.00 Die Zukunft des Braunkohlenreviers.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Ich stelle mich: „Dr. Hellmuth Buddenberg". TV-serie.
21.30 Der unvergessene Krieg. „Naar het oosten". TV-serie.
22.30 ■ Detour. Amerikaanse speelfilm uit 1945 onder regie van Edgar G. Ulmer met Tom Neal, Ann Savage en anderen. De lifter Al Roberts neemt de identiteit aan van Charles Haskell die aan een hartverlamming overlijdt. Al op zijn beurt neemt de knappe Vera mee, maar zij heeft de ware Haskell gekend.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Duits.
19.00 Mit Weltenbummlern unterwegs.
19.30 Bonanza. Mr. Henry Comstock.
20.25 Menschen unter uns. 365 dagen per jaar.
21.10 Das Beste von Ernie Kovacs. TV-serie.
21.35 Der unvergessene Krieg. „Naar het oosten". TV-serie.
22.20 Historisches Stichwort.
22.35 Spiel der Woche: Karpov/Kortsjnoj.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Maja, de bij. Tekenfilm.
18.30 Open School. „Een huis om in te wonen". TV-serie.
19.00 Gezondheidsmagazine. Presentatie: Rosemarie Daelman en Paul Peyskens.
19.30 ABC - red mee. Bewusteloosheid. Motiverend filmpje naar aanleiding van de week van de reanimatie.
19.35 Totowedstrijden. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Martin Eden. TV-serie.
21.05 Met voorbedachten rade. Inleiding tot een driedelige politieserie.
21.10 Sportshow. De sport van het afgelopen weekeinde.
21.55 Wikken en wegen. Consumentenrubriek. 1. Een eendaagse reis per touringcar. 2. Telefoonperikelen. 3. Consumentennieuws.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.30 en 16.45 Schooltelevisie.
17.30 Plein-jeu. Voor de kinderen.
19.00 Lundi-sports. Sportprogramma.
19.24 Toto.
19.30 Journaal.
19.45 Elle court, elle court, la banlieue. Franse filmkomedie uit 1973 van Gérard Pires met Marthe Keller, Jacques Higelin, Nathalie Courval en anderen. Marlene en Bernard besluiten om te gaan trouwen. Ze zullen dan eindelijk alleen zijn. Maar zo gemakkelijk is het niet om een huis te vinden.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 Zie programma's België Frans I.
19.00 Seniorama. Amusementsprogramma.
19.30 Journaal.
19.55 Faust et Marguertite. Marionettenspel.
21.10 Landbouwrubriek.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Een goede morgen met Albert West. 8.06 Aktua. 9.30 Continue Muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 Nederlands Fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied of niet. 1402 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Cafe-chantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Toerja-toernee uit Dedemsvaart. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.25 Micheal Strogoff. Hoorspelserie. 19.02 TROS-Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Liedjes per dozijn. 22.02 Aktua – Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy Listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan! (6.30 AVRO's Radiojournaal).

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.33 Hier en nu. 8.53 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.32 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 12.54 Kunst- en vliegwerk. 13.11 Kerk vandaag. 13.32 Onder de kop. 13.55 Onder schooltijd. 14.32 Gezondheid is een Gezindheid. 14.02 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.36 Hier en nu. 18.10 Hier en nu. 18.20 Zendtijd VVS. 18.30 De komst van Elia. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 Er is meer dan Grote Pier. 19.00 Gospel magazine. 19.30 Steen in de vijver. 20.30 In beweging. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Algemeen Voorlichtingsprogramma. 22.00 De wereld van Breughel. 22.40 Focus 23.00-23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas. 7.30 AVRO's Radiojournaal. 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie. 12.30 AVRO's Radiojournaal. 13.57 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 16.03 Toppop Disco. 17.57 Per Saldo. 18.04 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Praatpaal. 20.02 Folk Live. 20.30 Het Steenen Tijdperk. 21.15 Blues, Ballads en Beat. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Schoolconcert. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 12.00 Blauwe maandag. 14.00 Klassiek concert. 15.30 Etnische en volksmuziek. 16.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 20.00 Turkse klassieke muziek. 21.15 Recital. 21.30 Civilization and its discontents. Moderne opera buffa. 22.30-23.00 Muziek op het spel.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 uur op elk half uur, 9,00, 13.00, 18.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. Presentatie: Julien Put. (7.33 Splinternieuws). 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk. Presentatie: Guy de Pré.

West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal muziek. Melodieuze ochtendmuziek met Vlaamse ingrediënten. 11.00 Joekebokssouvenirs. Populaire muziek uit de periode 1950-1970. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variète van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pardon, madame. Musical en operettemuziek. Presentatie: Yvonne Lex.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Dag in, dag uit. 17.17 Piek-uur. 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax, rustige, overwegend instrumentale muziek.

Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek. Presentatie: Luc Vandeput. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek.. ludiek. 23.00-23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 Vacaturebank; 18.13 - 19.00 Afscheid van Hoensbroek. Deel 1.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30 21.30, 22.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar is da. 10.30 Dacapo Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL-Young. 20.00 Gefragt-Gespielt. Sie wünschen, wir spielen. Monika. 21.00 Disco Radio-action. 22.00 Nachtrock, Peter Aus Los Angeles. 23.00-1.00 Halo Nachtarbeiter.

puzzel van de dag

door elkaar wemelen	▼	gods-spraak	speel-goed	▼	vismand / roei-spaan	▼	honing-drank
wente-len ▶							
spot ▶ / doelpunt							gesne-den steen
▶				struis-achtige vogel		Turkse haver	
▶			meisjes-naam ▶				
dwaas / grond-soort ▶					Lectori Salutem		
▶			vette vloeistof ▶				
schel		rivier in België ▶					

oplossing van zaterdag

- l - w - w l
- a t e l i e
- b o d e g a
k o u d - - -
a r r e s l e
- a n - l o r
- n e l - i n
s t e e l - a

de rosse reus

suske en wiske

We hebben een nog te grote snelheid! We zullen te pletter storten!
Niet opwinden
Stap eerst uit om Gyronef beneden aan te pakken!
?
49
Is meevaller, verkeerslichten staan net op groen!
Even later heeft Jerom de gyronef op een rustig pleintje neergezet
Wat is er, Lambik? Is het erg?
MILJAAR
50

panda en de meester-ontspanner

HET KONINKLIJKE PALEIS... AAN DIE HOFNARREN TE ZIEN IS HET HIER NOG NET ZO'N SOMBERE BOEL ALS VROEGER...
DAAR HEBBEN WE PANDA...
DIE KOMT ZEKER OOK SOLLICITEREN...
JE BENT TE LAAT VOOR DIE BAAN VAN HOF-ONTSPANNER
ER IS ER AL EEN BEZIG.
WEET IK! MISPEL, MAAR DAT IS EEN BEDRIEGER! IK GA HEM METEEN ONTMASKEREN.
STOP! ZIJNE MAJESTEIT MAG NIET GESTOORD WORDEN! HIJ IS IN ONTSPANNINGS-THERAPIE.
MAAR... LUISTER NU TOCH...
25-155

recept

wina born

Gestoofde venkelknol

Halveer 2 flinke venkelknollen verticaal, snijd het groene pluimpje af en houdt dit apart. Breng water aan de kook met wat zout en laat de venkelhelften daarin 5 minuten koken. Leg in een beboterde vuurvaste schaal een laagje van plakjes tomaat, bestrooid met ragfijn gesnipperde knoflook, snufje tijm en basilicum, zout en peper. Leg hierop de venkelhelften. Smelt 30 gr boter en roer er 25 gr bloem door. Voeg geleidelijk 3 dl koude melk toe en blijf daarbij steeds roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Roer er 3 eetlepels geraspte kaas door, 2 theelepels paprikapoeder en zout naar smaak. Schep de saus over de venkel en zet de schaal een kwartier in een hete oven. Hak het groene venkelpluimpje fijn en strooi dit over het gerecht.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Bezuiniging op ziekengeld wordt politiek twistpunt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Bezuiniging op de ziekengelduitkeringen belooft een van de politieke twistpunten te worden in het sociaal-economisch beleid voor de komende jaren. PvdA-loonspecialist Poppe zei dit weekeinde dat zijn partij „onaanvaardbaar" zal zeggen tegen voorstellen om zieken zelf te laten betalen. CDA-Kamerlid en oud-staatssecretaris van sociale zaken De Graaf wil wel een bijdrage aan de zieken vragen.

Uitbreiding van het aantal zogenaamde wachtdagen van twee tot vijf, zoals minister van sociale zaken Den Uyl overweegt, is voor Poppe niet onaanvaardbaar, mits de werkgevers de rekening krijgen gepresenteerd en niet de werknemers. Het zou de werkgevers stimuleren de arbeidsomstandigheden te verbeteren en daardoor het ziekteverzuim terug te dringen, zei hij voor de VARA-radio.

„Uitermate veel bezwaar" heeft hij echter tegen een tweede voorstel rond de ziekengelden: de heffing van sociale premies over de uitkeringen. Langdurig zieken die niet onder een cao vallen waarin compensatie is voorzien, zouden met een inkomensdaling van 10 procent kunnen worden geconfronteerd, aldus Poppe. Premieheffing noemde hij wel bespreekbaar, maar alleen als die vergezeld gaat van maatregelen om de sociale nadelige gevolgen te voorkomen.

Voormalige staatssecretaris De Graaf bepleitte zowel uitbreiding van het aantal wachtdagen (dagen die nog niet uit de ziektewet-kas worden betaald, maar doorgaans door de werkgever), als premieheffing over de uitkeringen. Uitbreiding van het aantal wachtdagen levert tenminste 1,2 miljard gulden op, een bedrag dat op zou kunnen lopen tot 1,9 wanneer de maatregel zou leiden tot daling van het ziekteverzuim.

De premieheffing zou 700 miljoen gulden opleveren. Die extra opbrengst zou het mogelijk maken de premiedruk over de gehele linie laag te houden. „Ik vind dat dit zeker door moet gaan", zei De Graaf.

● Voor zo'n tien miljoen gulden is een getrouwe nabootsing van een van 's werelds meest beroemde zeilschepen, de Bounty, te koop in Australië. Het schip is enige tijd geleden gebouwd voor de zoveelste verfilming van het boek „Muiterij op de Bounty". Het geld voor de film raakte echter vroegtijdig op en nu dient het schip – in afwachting van verkoop – als trekpleister voor toeristen in de haven van Auckland in Nieuw-Zeeland.

D'66 wil extra burgemeester

VALKENBURG – D'66-fractieleider Laurens Jan Brinkhorst wil dat zijn partij tenminste nog één burgemeester krijgt toegewezen in het opnieuw in te delen Zuid-Limburg. Brinkhorst zei dit zaterdag in Valkenburg op een bijeenkomst van D'66-leden in Limburg.

De uitlating van de adviesraad van de partij, precies een week geleden, dat een verdere verhoging van de aardgasprijs nodig is dan de zeven cent die minister Terlouw heeft aangekondigd, is volgens Brinkhorst door de fractie als kennisgeving ontvangen. De fractie blijft achter de zeven cent van Terlouw staan, aldus de D'66-voorman.

Oostduits soldaat overgelopen

WEST-BERLIJN – Een Oostduitse soldaat is over de „muur" geklommen en naar het Westen gevlucht, zo heeft de politie van West-Berlijn meegedeeld. De soldaat van het „Nationale Volksleger" meldde zich in uniform bij de leiding van het district Spandau. De politie gaf geen details over de vlucht.

De afgelopen week zijn al drie Oostduitse burgers, onder wie twee militairen, naar West-Duitsland gevlucht.

In het Oostduitse Erfurt heeft een rechtbank vrijdag twee inwoners van West-Duitsland veroordeeld tot gevangenisstraffen van negen en vijf jaar omdat zij Oostduitsers naar het westen hebben helpen vluchten. Volgens het Oostduitse persbureau ADN hebben de Westduitsers Otto Leitner en Annemarie Trixl, het akkoord over de doorgang door Oost-Duitsland geschonden tijdens „subversiever operaties" die zij voor rekening van een gespecialiseerde Westduitse organisatie ondernamen. Donderdag werd in Leipzig nog een Westberlijner voor het zelfde delict tot vijf jaar veroordeeld.

GAT IN HEELAL ONTDEKT

WASHINGTON – Amerikaanse sterrenkundigen hebben in sterrenkundigen sterrebeeld Boötes een lege ruimte ontdekt die met gemak tweeduizend sterrenstelsels zoals onze melkweg zou kunnen bevatten. (Een sterrenstelsel bevat miljarden sterren, zoals onze eigen melkweg met de zon, die een doorsnee heeft van ongeveer honderdduizend lichtjaren).

De sterrenkundigen dr. Robert Kirshner van de universiteit van Michigan en zijn medewerkers, hebben vastgesteld dat het lege gat ongeveer 300 miljoen lichtjaren in doorsnee is en zich steeds verder uitbreidt. De sterrenstelsels er omheen hebben door de zwaartekracht de neiging zich tot groepen te verzamelen en verwijderen zich van de leegte.

Militair bestuur afgeschaft

Israël wil PLO op Westoever uitschakelen

Van onze correspondent

JERUZALEM – Israël gaat per 1 december het militaire bestuur in de bezette gebieden gedeeltelijk afschaffen. De regring heeft een dergelijk plan van minister van defensie Sharon gisteren goedgekeurd.

Het bestuur in de bezette gebieden zal worden opgesplitst in een militaire en een civiele tak. Het militaire bestuur blijft alleen verantwoordelijk voor veiligheidszaken, alle civiele taken komen onder een burgerbestuur.

Het is de bedoeling bij dat burgerlijk bestuur zoveel mogelijk wat genoemd wordt „gematigde Palestijnse ambtenaren" in te schakelen, dat wil zeggen tegenstanders van de PLO. Daarmee moet dan de weg geëffend worden voor autonomie, waarover Israël, Egypte en Amerika aan het onderhandelen zijn.

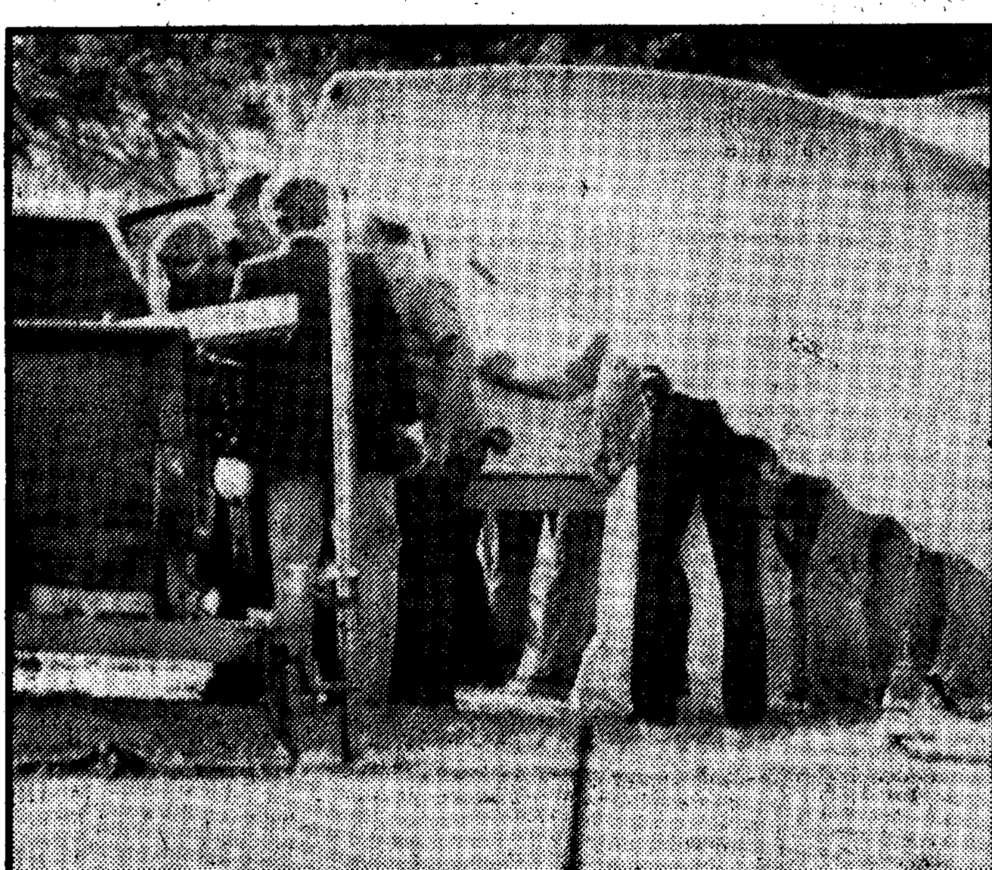
Israël hoopt via het cultiveren van anti-PLO-Palestijnen het huidige pro-PLO-leiderschap van de burgemeesters uit te schakelen. Teneinde de banden tussen de bezette gebieden en de PLO door te snijden, heeft het militaire bestuur iedere vorm van contact met de PLO verboden. Personen uit de bezette gebieden die in de Arabische landen op bezoek gaan, mogen daar geen PLO-leden ontmoeten, op straffe van verbanning.

Egypte heeft de aangekondigde bestuursverandering toegejuicht als een stap in de goede richting.

Oud-gitarist gaat Stones vervolgen

LONDEN – Mick Taylor, de vroegere gitarist van de Rolling Stones gaat de rockgroep van Mick Jagger juridisch vervolgen vanwege nietbetaalde schulden. Zo heeft een vertegenwoordiger van de muzikant bekendgemaakt.

Taylor was van 1969 tot 1975 lid van de groep, als opvolger van de overleden Bryan Jones. Hij speelde mee op enkele van de grootste hits van de Rolling Stones. Hij wil de groep nu vervolgen voor het niet-betalen van bepaalde royalties over de langspeelplaten en singles waaraan hij heeft meegewerkt. Met Taylors opvolger, Ron Wood, maken de Stones momenteel een succesvolle toernee door de Verenigde Staten.




● Een groep pathologen-anatoom heeft aan de hand van resten van het gebit vastgesteld dat het gisteren opgegraven lijk echt dat van Lee Harvey Oswald is. Daarmee zijn de onthullingen van de Britse schrijver Michael Eddowes de grond in geboord dat het lijk van de moordenaar van president Kennedy niet dat van Oswald is maar dat van een Russische agent. Die had de identiteit van Oswald overgenomen nadat deze in 1959 naar de Sovjetunie was gegaan. Daardoor was twijfel gerezen over de ware identiteit van de stoffelijke resten van de na zijn arrestatie ook vermoorde Oswald. Om die twijfels weg te nemen besloot men zondag het graf in Fort Worth te openen en het lijk op te graven voor onderzoek door deskundigen.

Solidariteit wil referendum over arbeiderszelfbestuur

Aarzelende reacties herverkiezing Walesa

Van onze correspondent

WENEN – De Poolse onafhankelijke vakcentrale Solidariteit heeft van de regering geëist een nationaal referendum te houden over de nieuwe wet voor arbeiderszelfbestuur. Op het congres in Gdansk, dat gisteren met twee dagen is verlengd, hebben de leden van Solidariteit een resolutie aangenomen die de tien dagen geleden door het Poolse parlement aangenomen wet aanvaardt noch verwerpt. In plaats daarvan wil de vakcentrale een landelijk referendum om vast te stellen wat de arbeiders zelf willen, waarna onderhandelingen tot wijziging van de wet moeten worden geopend tussen regering en vakcentrale.

Vakbondsleider Lech Walesa, die voor twee jaar als voorzitter van Solidariteit is herkozen, heeft na de verkiezingen verklaard dat hij niet teleurgesteld is over de 55 procent van de stemmen die hij gekregen heeft. „Ik zou 90 procent gehad kunnen hebben, als ik de goede verkiezingsrede had gehouden", zei hij, „in plaats daarvan somde ik alle slechte dingen op waar je over zou kunnen denken, al de nadelen om me te kiezen. Ik beschouw de meerderheid als een absolute vorm van vertrouwen. En laten we ophouden met onze tijd te verknoeien met praten, maar aan het werk gaan".

De Poolse regering heeft de herverkiezing van Walesa met de nodig aarzeling begroet, evenals de Sovjetunie. Een uitzondering was Tsjechoslowakije, dat in het weekeind in haar partijorgaan Walesa persoonlijk beschuldigde steekpenningen te hebben aangenomen van een wereldwijd kolenkartel, om ervoo te zorgen dat de Poolse steenkoolproductie, met kolen van hoge kwaliteit, tot een catastrofaal dieptepun zou dalen.

Sigaretten

Vandaag worden in Polen de prijzen van sigaretten en lucifers verdubbeld. Ook visprodukten zijn duurder geworden. De sigaretten zijn gerantsoeneerd: iedere volwassene krijgt drie pakjes sigaretten per tien dagen, waarbij hi twee doosjes lucifers kan kopen. Op het Solidariteitscongres ontstond enorm tumult over deze prijsverhoging, omdat de regering had verklaard dat de vakbond er mee akkoord was gegaan.

Paniek na uitzending over A-bom

EINDHOVEN – Een documentaire van de regionale omroep Brabant in Eindhoven over wat er in Zuidoost-Brabant zou gebeuren als er een atoombom valt, heeft gisteren onder de luisteraars grote verwarring veroorzaakt.

Ruim honderd mensen belden naar de plaatselijke politiekorpsen om te vragen of er werkelijk een kernexplosie had plaatsgevonden. Volgens een woordvoerder van de Eindhovense politie werd zelfs een voetbalwedstrijd onmiddellijk gestaakt. Andere luisteraars zochten in allerijl de kelder van hun woning op om daar dekking te zoeken tegen de radioactiviteit. Bij taxicentrales in Helmond kwamen telefoontjes binnen van mensen die zo snel mogelijk uit het rampgebied vervoerd wilden worden. De documentaire van omroep-Brabant begon met de mededeling dat er een atoombom met een kracht van één megaton TNT op de vliegbasis De Peel was gevallen. Daarna vertelden het hoofd van de BB kring Zuidoost-Brabant en een arts wat er in zo'n situatie zou gebeuren. Aan het begin van het programma was uitdrukkelijk gesteld dat het ging om een documentaire.

KAMERLEDEN:

Navo gebaat bij vertrek van Luns

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het zou goed zijn voor de NAVO wanneer secretaris-generaal Luns vertrok, zei PvdA-defensiespecialist Klaas de Vries zaterdag voor de VARA-radio. De NAVO-landen zouden een topman moeten zoeken die de gevoelens van de burgers beter blijkt te verstaan.

De Vries reageerde op uitlatingen van Luns, dat de Nederlandse vredesbeweging voor het karretje van Moskou is gespannen.

Hij noemde deze uitspraken „zeer enrstig en betreurenswaardig". Volgens De Vries begrijpt Luns niet dat veel mensen oprecht verontrust zijn over de kernbewapening.

Ook CDA-defensiespecialist Joep de Boer bekritiseerde Luns. Naar zijn mening zit de secretaris-generaal van de NAVO te veel op het bewapeningsspoor. „Als hij bondgenoten meent te moeten herinneren aan gemaakte afspraken, dan moet hij dat ook eens doen aan wapenbeheersingsafspraken", aldus De Boer.

Afstand

PvdA'er De Vries nam zaterdag ook afstand van zijn partijgenoot en oud-minister van defensie Henk Vredeling. Deze had vrijdagavond voor de TROS-televisie gezegd dat de politici te veel hun oren laten hangen naar de vredesbeweging in plaats van hun eigen verantwoordelijkheid te nemen.

De Vries noemde de tegenstelling tussen volksvertegenwoordigers en volk „dwaas". Hij deelde Vredeling met Luns in bij „de oude veiligheidselite die de verhoudingen in de wereld te zwart-wit zien. Maar de wereld is wel een beetje ingewikkelder en gevaarlijker geworden door een enorme overbewapening".

Justitie geeft VS inlichtingen over toeristen

Strafdossiers naar consulaat

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het ministerie van justitie in Den Haag speelt al jarenlang gegevens over Nederlanders met een strafblad door naar het consulaat-generaal van de Verenigde Staten in Amsterdam. Dat schrijft de heer W. Smit uit Zandvoort, oud-medewerker van het Amerikaanse consulaat, in een brief aan minister De Ruiter van justitie.

Emigratie

In zijn brief schrijft Smit dat Nederlanders, die bij het Amerikaans consulaat-generaal in Amsterdam een toeristenvisum voor de VS aanvragen, op het aanvraagformulier moeten vermelden of zij met de Nederlandse justitie in aanraking zijn geweest. Is dat het geval, dat worden de namen van die Nederlanders doorgegeven aan het Amerikaans consulaat in Rotterdam, dat onder valse voorwendsels nadere informatie vraagt bij het ministerie van justitie.

Het ministerie heeft die informatie altijd verstrekt, omdat men in de onjuiste veronderstelling verkeerde dat het om emigranten en niet om toeristen ging. Volgens een verdrag tussen de VS en ons land is het mogelijk inlichtingen over Nederlanders te verstrekken, wanneer deze naar de VS willen emigreren.

Die informatie mag echter niet worden verstrekt, wanneer het om toeristen gaat. Volgens Smit heeft justitie nooit geweten dat de gegevens onder valse voorwendsels werden gevraagd. „Ze zijn gewoon in de maling genomen", aldus Smit.

Smit heeft zeven jaar gewerkt op de visumafdeling van het consulaat in Amsterdam, voordat hij in 1978 op staande voet werd ontslagen. In een toelichting op zijn brief zegt hij, dat de uittreksels uit het strafdossier in het Engels worden vertaald en naar Amsterdam worden gezonden. Daar worden de gegevens op microfilm vastgelegd en gezonden naar het computercentrum van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken in Washington. Op het visum van de Nederlander wordt in code aangegeven voor welke zaken hij veroordeeld is.

Van tafel

De Zandvoorter heeft de gang van zaken destijds bij zijn superieuren op het consulaat aangekaart, maar kreeg daar nul op request. Na zijn ontslag in 1978 heeft hij een advocaat in de arm genomen en de kwestie voorgelegd aan topambtenaar Wefers-Bettink van het ministerie van buitenlandse zaken. „Maar daar is de zaak van tafel geveegd. We kregen te horen, dat we de diplomatieke betrekkingen tussen de VS en ons land niet moesten verstoren", aldus Smit.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken heeft tegenover het ANP bevestigd, dat er een gesprek tussen Smit en Wefers-Bettink heeft plaatsgevonden. Smit zou vervolgens zijn verwezen naar het ministerie van justitie.

Wij zijn erg blij met de geboorte van onze zoon en broertje

Frank

Hub en Annemiek Bijsmans-Kruijssen
Ingrid

2 oktober 1981
6414 TD Heerlen
Erfstraat 13

DANKBETUIGING

Voor de vele felicitaties, geschenken en bloemen ontvangen bij gelegenheid van onze diamanten bruiloft, zeggen wij ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, aan de h.h. geestelijken, harmonie St.-Gerardus, Jachthoornkorps en alle verenigingen, familie, vrienden en bekenden, vooral de buren en allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
Onze hartelijke dank.

G. Houkes
A.G. Houkes-Beynsberger

Heksenberg, oktober 1981.

†

Tot onze diepe droefheid overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Bruisten

echtgenote van wijlen

Antonius Wilhelmus Albrink

op de leeftijd van 86 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Breda: **M.H.A. Albrink-van Melis**
Carla, Annette en Monique
Heerlen: **G.H. Albrink**
J.MP. Albrink-van Deursen
Toos en Jan, Gerrie Marjo en Wim
Middelburg: **C.C. Kurvers-Albrink**
J. Kurvers, Marcel en Ronald
Heerlen: **C.M. Wijshoff-Albrink**
H.J.G. Wijshoff, Mirjam, Hennie en Karin
Heerlen: **W.A. Albrink**
L.M. Albrink-Meijers
Familie Bruisten
Familie Albrink

2 oktober 1981
Heerlen, Julianusstraat 14
Correspondentieadres: Grasbroekerweg 144.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.
Er is geen condoleance.
Avondwake: dinsdag 6 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 - 17.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sakramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Arnoldina Wilhelmina Arts

echtgenote van

Herman Louis Kok

In dankbare herinnering:
Heerlen: **H.L. Kok**
Nieuwenhagen: **F.A.J. Kok**
N. Kok-Klinkers
Nathalie en Sven
Fam. Arts
Fam. Kok

Heerlen, 3-10-1981
Corr.adres: Scheldestraat 50
6413 XX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 7 oktober as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, gevolgd door de crematie te Heerlen om 14.30 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoekuur dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Op dinsdag 6 oktober is om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze zorgzame vader, zwager, oom en neef

Joop Kors

weduwnaar van

Bep Mohr

Hij overleed in de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **Erwin Kors**
Ceciel
Heerlen: **Astrid Kors**
Heerlen: **Joke Kors-v.d. Post**
Familie Kors
Familie Mohr

6419 EA Heerlen, 4 oktober 1981
Mergelsweg 35

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 7 oktober om 9.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Geen condoleren.
Samenkomst aldaar om 9.20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nic Reuten

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Piershil: **Marlies Schreurs-Reuten**
Mat Schreurs
Martine
Koudekerke: **Nico Reuten**
Carin van der Lingen
Familie Reuten

Heerlen, 2 oktober 1981
Aambosveld 68
Corr.adres: Oude Kerkstraat 19,
6412 XD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 6 oktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis heden, maandag 5 oktober, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden, maandag 5 oktober, van 19.30 tot 20.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij zijn ons maar geleend,
de mensen en de dingen,
wat onvertiesbaar blijft
zijn slechts onze herinneringen

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn man, onze vader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Hubert Joseph Franssen

echtgenoot van

Anna Katharina Eggen

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 83 jaar.

Brunssum: **A.K. Franssen-Eggen**
Rio de Janeiro: **Mathieu Franssen**
Hoensbroek: **Jeanette Neven-Franssen**
Leo Neven
Antoinette, Cor, Jeanine, Jos
Spaubeek: **Etienne Franssen**
Milly Franssen-Chiaradia
Dino, Marco

Brunssum, 4 oktober 1981
Corr.adres: Hommerterweg 30,
6431 EW Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 8 oktober as. om 11.00 uur in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis aan de Randweg te Hoensbroek.
Geen condoleance.
De avondmis zal worden gehouden op woensdag 7 oktober as. om 19.00 uur in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Johan Didderen

echtgenoot van

Mia Adams

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade: **M. Didderen-Adams**
Kerkrade: **Huub Didderen**
Jos Didderen-Kuil
Robert-Jan en Remco
Kerkrade: **André Didderen**
Nelly Didderen-van den Akker
John, Rinus en Paul
Ittervoort: **Thei Didderen**
Agnes Didderen-Körver
Jo en Angelique
Kerkrade: **Harrie Didderen**
Annemie Didderen-Bosten
Joy en Ilona
Kerkrade: **Mia Entjes-Didderen**
Piet Entjes
Marcel en Marjo
Utrecht: **Jo Didderen**
Hanneke Vossen
Ubach o. Worms: **Jan Didderen**
Marlies Didderen-Heckmans
Jessica en Suzanne
Bunnik: **Wim Didderen**
Carla Didderen-Schlösser
Karin
Kerkrade: **Mevr. E. Didderen-Fermont**
Familie Didderen
Familie Adams

6461 VD Kerkrade, 3 oktober 1981
Prof. Cobbenhagenstraat 24.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus (Rolduckerveld) waarna de begrafenis op algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Rozenkransgebed dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00-18.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Nog vrij onverwachts bereikte ons het bericht dat in het ziekenhuis te Sittard is overleden de heer

Jan Diederen

Die 45 jaren als bestuurslid de belangen van onze vereniging diende. Door de wijze waarop hij zich voor onze vereniging inzette zal hij in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Fanfare St.-Caecilia
Schinnen

†

Na een werkzaam leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 53 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Gerardus Göttgens

echtgenoot van

Geertruda Wilhelmina Petronella Nooijen

Kerkrade: **G. Göttgens-Nooijen**
Gilze-Reyen: **R. Evers-Göttgens**
J. Evers
Cindy, Pascal
Kerkrade: **J. Göttgens**
M. Göttgens-Schaefer
Sandra, Sylvia
Kerkrade: **H. Göttgens**
W. Göttgens-Haselier
Nicole
Kerkrade: **T. Pijper-Göttgens**
H. Pijper
Petra, Linda, Monica
Kerkrade: **P. Göttgens**
Y. Göttgens-Feenstra
Timmy

6462 CV Kerkrade, 3 oktober 1981
Slakstraat 20.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 oktober om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek maandag en dinsdag van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„God is liefde"

†

Gesterkt door Gods genade is, na een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis te Heerlen, van ons heen gegaan, onze lieve en zorgzame zus, schoonzus en tante

Maria Maenen

* 3 - 4 - 1917
† 4 - 10 - 1981

Vaals: **J. Maenen**
H. Maenen-Tervooren
Roermond: **G. Maenen-Scholtissen**
Schaesberg: **H. Maenen**
J. Maenen-Penders
Berg en Terblijt: **A. Maenen**
M. Maenen-Heijnen
Maastricht: **P. v.d. Venne-Maenen**
Maastricht: **F. Maenen**
R. Maenen-Houx
neven en nichten

Maastricht, 4 oktober 1981
Mercatorplein 2D
Corr.adres: Pommardlaan 3, 6213 GV Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 oktober 1981 om 11.00 uur in de kerk St.-Pieter op de Berg te Maastricht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.
Geen condoleren.
Avondmis woensdag 7 oktober 1981 om 18.00 uur in de kapel van ziekenhuis St.-Annadal.

†

4 oktober 1981 overleed onze lieve, goeie, sterke vriendin

Mia Maenen

Liefde, aandacht en bevestiging heeft zij ons allen geschonken.
Dankbaar houden wij, over haar dood heen, haar kracht vast.

Mede namens de velen die haar vriendschap ervaren hebben:
Vera van Cruchten
Gerda Grond-Starmans

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Logister

weduwe van

Hubertus Henricus Rutjens

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **P.L. Rutjens**
A.M. Rutjens-Verhooren
Schaesberg: **J.P. de Wael-Rutjens**
H. de Wael
Schaesberg: **H.J. Rutjens**
G.W. Rutjens-Aufdenkamp
Schaesberg: **H.J. Rutjens**
M.J.C. Rutjens-Bastin
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Logister
Familie Rutjens

6372 HC Schaesberg, 3 oktober 1981
Ceintuurstraat 61
Corr.adres: H. Rutjens, Ceintuurstraat 51, Schaesberg.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van begr.ondern. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheidnemen maandag en dinsdag van 18.15 - 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is heden onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 91 jaar, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, oom en neef

Gerard Joseph Stevelmans

weduwnaar van

Maria Helena Smeets

De diepbedroefde familie:
Familie Stevelmans
Familie Smeets
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 4 oktober 1981
Huize Louise
Corr.adres: Dhr. H. Stevelmans, Europalaan 643
6441 VT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de St.-Jozef op de Egge te Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag as. om 18.00 uur in de kapel van Huize Louise.
De dierbare overledene ligt opgebaard in Huize Louise.

†

Plotseling is uit ons midden weggeroepen onze energieke en altijd opgewekte echtgenote, moeder en oma

Wilhelmina Petronella Hermsen

geboren te Ubbergen (Gelderland) 27 mei 1909

echtgenote van

Hendrikus Hubertus Brouwers

H.H. Brouwers
Mimie Brouwers
Rikie Brouwers
Harry Brouwers
Carla Brouwers-Beelen
Djamilla, Clemence
Familie Hermsen
Familie Brouwers

6191 TV Beek (Limburg), 3 oktober 1981
Hoolstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 7 oktober 1981 om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op begraafplaats De Nieuwe Hof aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Dinsdag zal de overledene in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk worden herdacht.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In verband met het overlijden en de begrafenis van mevrouw

Wilhelmina Brouwers-Hermsen

zal de praktijk voor fysio- en manuele therapie te Beek en Geulle op woensdag 7 oktober 1981 gesloten zijn.

M.H.M. Brouwers
C.J.M.G. Brouwers-Beelen

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in de verpleegkliniek te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 76 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Theodorus van der Elst

echtgenoot van

Amanda Bauer

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Wijlre: **A. van der Elst-Bauer**
Oberhausen: **Edelgard Werner-van der Elst**
Angela
Wijlre: **Wilfried van der Elst**
Christel van der Elst-Schmitz
Sandy en Daniëlle

6321 CK Wijlre, 3 oktober 1981
Van Nesselroderstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum „Jan van Hasselt" Spoorsingel 4 Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium is gezorgd.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de ouderdom van 71 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze vader, broer, zwager, oom en neef

Leonhard Neukirchen

echtgenoot van

Johanna Martha Schreurs

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **J.M. Neukirchen-Schreurs**
Familie Neukirchen
Familie Schreurs

6415 EC Heerlen, 3 oktober 1981
Goselingstraat 42

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 8 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid (Amstenradestraat).
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis woensdag 7 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Leo ligt opgebaard in de rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30-18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



● Dertien Grootegaster raadsleden op een clowneske vijftienpersoons tandem. Escorte voor de fietsende burgervader van Nuth...

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Diplomatieke missie naar Grootegast volledig geslaagd...

Nuth slaat al fietsend bruggehoofd

door nino tomadesso

GROOTEGAST – Ze stonden er zicht- en hoorbaar van te kijken, de bewoners van Grootegast. Hun ver- en bewondering gold afgelopen zaterdagmiddag een fietsend edelachtbaar trio uit Nuth. Om exact één minuut over vier had dat zich op het territoir van deze Groningse agrarische gemeente gemeld. Met glunderende, ietwat bestofte gezichten die grote voldoening over een sportieve prestatie (met vriendschappelijke bijbedoelingen) duidelijk illustreerden. Burgemeester Chris Rutten tikte z'n bril vaster op zijn neus, wethouder Fons Heuts nam een nonchalante pose aan en raadslid Jan Hamers trok routineus een jasje over zijn nat getranspireerde tricot. Het Nuther bruggehoofd in Grootegast was een onomstotelijk feit.



● Grootegast is bereikt. Burgemeester Jan Verbree, zittend op een aftandse driewieler, wuift complimenteus naar het Nuther drietal op de racefiets. V.l.n.r. Chris Rutten, wethouder Fons Heuts en raadslid Jan Hamers

Dat werd uiteraard geaccentueerd met een parade van triomf. Neen, het Nuther drietal nam er niet in renners-outfit aan deel. Het poetste zich letterlijk en figuurlijk op onder de spiksplinternieuwe douches van het gemeentelijk ontvangstcentrum 't Spectrum en het hees zich in een kledij die méér in de stijl ligt van edelachtbare heren dan een kort zwart broekje en een kleurrijk shirt met korte mouwen. Vervolgens onderwierp het zich, trots als pauwen, aan de huldeblijken der Grootegast(s)ers.

Aftands

In de vorm van bloemen, welluidende muzikale melodieën van Woudklank, handgeklap en triomfale intocht waaraan burgemeester Jan Verbree, samen met zijn collega Chris Rutten, deelnam op een krakende, aftandse driewieler; de Grootegaster wethouders op een rammelend rijwiel voor twee personen en de dertien raadsleden op een clowneske vijftienpersoons tandem. De stoet ontbond zich voor het gemeentehuis, waarin niet veel later burgemeester Verbree zijn Limburgse collega Rutten zó complimenteerde: „U hebt een geweldige prestatie verricht, in mijn ogen althans. In twee dagen heeft u driehonderdveertig kilometer al fietsend afgelegd. Dat is de afstand die ik óók fiets, maar dan in tien jaar ongeveer...

Voorteken

Chris Rutten dankte, ook namens zijn ploegmakkers Heuts en Hamers. „De ontvangst die ons ten deel is gevallen, heeft onze stoutste verwachtingen overtroffen. Wij zijn bijzonder onder de indruk. Uw burgemeester op een invalidefiets, uw wethouders op een tweewieler waarop de tweede wethouder, zo zal ik hem maar aanduiden, met beide benen op de grond bleef staan terwijl de fiets tòch nog vooruit ging en uw raad op een vijftien persoons tandem met een kapotte band. Ik moet u zeggen, dat we dat onplezierig gevonden hebben. Maar niettemin hadden we er toch een beetje lol over. Want, we dachten, dit is een slecht voorteken voor het NCRV-stedenspel. Als straks iets dergelijks ook in Leiden zal gebeuren, zal de zege voor ons binnen zijn".

Zijn persoonlijke ervaringen als lange afstandfietser drukte Nuther eerste burger o.a. zó uit: „Een broek met een zeem er in en daarop broekenvet. Het heeft iets van uiervet, dat je in de zeem smeert. Aanvankelijk deed het wat onplezierig aan. Het deed me denken aan m'n eerste jaren, maar als het spul eenmaal op temperatuur is gekomen, valt het allemaal wel mee. Het heeft in elk geval bijzonder tegen pijn aan het zitvlak geholpen. U ziet ons dan ook hier niet krom liggen, geen pijn aan de rug hebben of breedsporig lopen. Wij zijn zo fit als een hoentje...".

Missie

Vervolgens drukte Grootegast Nuth aan de borst en omgekeerd. De vriendschap vierde hoogtij. Dat zal begin volgend jaar beslist anders zijn. Dan staan Nuth en Grootegast als tegenstanders tegenover elkaar. In het TV-entertainment dat NCRV-stedenspel heet. Het leek er afgelopen weekeinde op dat Nuth rivaal Grootegast met amicaliteit heeft willen paaien. Hoe dan ook: burgemeester Rutten, wethouder Heuts en raadslid Hamers zijn gisteren na een geslaagde diplomatieke missie (op de Nuther kermis) teruggekeerd. Een zending per fiets...

Tegen afgraving plateau Margraten

Staatssecretaris kreeg 40.000 handtekeningen

VALKENBURG – Wilma Peters heeft, namens de aktiegroep „Behoud plateau Margraten", zaterdagmiddag tijdens een vergadering van Zuidlimburgse D'66-afdelingen in Valkenburg aan staatssecretaris van volksgezondheid en milieuhygiëne, mevrouw Ineke Lambers, 40.000 handtekeningen aangeboden. Deze handtekeningen vormen evenzovele protesten tegen afgraving van het plateau.



● Als slot van de manifestatie van D'66 werd op het omstreden plateau eendrachtig een eik geplant. Met schop van links naar rechts: kamerlid Jan Veldhuizen, staatssecretaris mevrouw Lambers en D'66-fractievoorzitter Laurens-Jan Brinkhorst.

Wilma Peters bij de aanbieding: „De afgraving is een milieuprobleem en dus uw probleem. Het ligt in handen van uw partij, D'66. Maar wij zijn niet gerust. Met de regelmaat van de klok worden beloften verbroken. Daarom deze handtekeningen die in het hele land verzameld zijn."

De staatssecretaris beloofde niets. Zij stelde zich zeer voorzichtig op. „Ik kom hier niet om uitspraken te doen maar om iets in ontvangst te nemen. Ons wordt meer macht toegekend dan we hebben. Er is over deze zaak een kroonberoep aan de gang. Wij zijn niet de Kroon. Het is nog onder de rechter, daar moeten we op wachten. Het gaat mijn bevoegdheid te buiten om uitspraken te doen."

Mevrouw Lambers wilde wel konstateren dat het een goede zaak is dat de samenleving duidelijk reageert. Ze zei toch blij te zijn met de handtekeningen omdat het goed is dat Limburg aktief met dit soort zaken bezig is. „Het is belangrijk dat met dit mooie land zorgvuldig wordt omgegaan", aldus staatssecretaris Ineke Lambers.

Om op het plateau van Margraten een eik te kunnen planten die „een eikenlang leven" zou moeten herinneren aan dit massaal protest tegen de afgraving, moest een vierkante meter grond worden aangekocht.

De heer Jan Veldhuizen, vertegenwoordiger van Limburg in de Tweede Kamer, kocht namens D'66 de meter grond van fruitteler Brouns uit Groot Welsden. Bij het passeren van de akte betaalde de heer Veldhuizen niet de gevraagde 66 cent maar een rijksdaalder met de afbeelding van prinses Juliana en koningin Beatrix. Een symbolisch gebaar waarbij hij zei te hopen dat bij de volgende verkiezingen de lijsttrekkers voor de helft uit vrouwen zullen bestaan.



● LD-redacteur Sante Brun samen met de prijswinnaars op het tuincentrum ZOL in Ubach over Worms.

Wendy Thomassen kweekte pompoen van 38,5 kilo

UBACH OVER WORMS – Het waren niet de allergrootste pompoenen die de kleine Zuidlimburgse kwekertjes hadden ingeleverd, maar toch nauwelijks meer te tillen: zowel bij de ZOL-bedrijven als bij TAN in Nuth waren de pompoenen in de dertig kilo zwaar. De zwaarste pompoen had Wendy Thomassen uit Sittard, die er een van 38,5 kilo kweekte. Ze werd gevolgd door Richard van Elburg uit Ubach over Worms met eem pompoen van bijna 34 kilo en Katja Thewissen uit dezelfde plaats, die maar 150 gram minder op de weegschaal bracht. Paul Lamberts uit Nuth leverde 31 kilo pompoen in, en Almer Smink uit Wijnandsrade 30,5 kilo. Jeffrey Demas tenslotte ging strijken met de derde prijs bij de ZOL met 28,4 kilo. De zwaarste pompoen werd elders in Zuid-Nederland gekweekt, en woog 53,5 kilo.

Politie zoekt getuigen

Aanrijding op splitsing

AMSTENRADE – Zondagmorgen vond op de splitsing Trichterweg-Weijenweg te Treebeek-Amstenrade een aanrijding plaats. P. wilde, rijdende met zijn auto over de Trichterweg, linksaf de Weijenweg inslaan. Bij deze manoeuvre kwam hij in botsing met V. die in tegenovergestelde richting reed. De beide auto's, een groene Opel Ascona en een rode Lada, werden flink beschadigd.

De rijkspolitie van Amstenrade verzoekt eventuele getuigen, speciaal een man in een donkere leren jas en in het gezelschap van twee kinderen, zich met de politie in verbinding te stellen, telefoon 04492-1555.

Smalfilmdagen: redelijk peil

BRUNSSUM – De negende Limburgse Smalfilmdagen van de Nova in de Brikke-Oave te Brunssum hebben in een nieuwe opzet 82 deelnemende films opgeleverd. Dat betekent dat er van vrijdagavond 20 uur tot zondagmiddag 17 uur is gedraaid om de jury alle films te tonen.

Er waren vijf juryleden die elk tien stemmen te vergeven hadden. Vijf stemmen per film was het maximum en betekende een eerste prijs, waarvoor twee films in aanmerking kwamen. Vier en drie stemmen leverden een tweede prijs op, welke aan negen films werden toegekend. Twee en een stemmen kregen tien films en daarmee een derde prijs. De jury concludeerde in een slotwoord dat ondanks het groot aantal deelnemers een redelijk peil werd bereikt. Ze vergeleek de deelnemers met een wielrennersveld waarin koplopers voorkomen, een groot peloton en wat achterblijvers.

De koplopers waren de films „Retour" van May Quadvlieg uit Nieuwenhagen en „Père Lachaise" van R. Steen, die beiden een eerste prijs behaalden. Er werden vijf Nova-certificaten toegekend aan films die meedoen in het landelijke festival te Ede. Behalve bedoelde films verwierven dit predikaat ook „French Quarter" van Leo Baeten (Sittard), „The dream is over" van de filmgroep NAR onder leiding van J. Caelen (Hoensbroek) en „Was oma lief?" van J. Caelen (Hoensbroek).

Bestuurder overvallen

HEERLEN – Twee bezoekers van een café in Heerlen kregen een lift naar huis. De twee mannen besloten echter zich van de auto meester te maken en overvielen samen de bestuurder, nadat ze hem hadden laten stoppen met de mededeling dat ze „hier woonden". De man kreeg vuistslagen toegediend en zag onder andere uitweg dan te vluchten. De daders maakten zich daarna met de dure Amerikaanse auto uit de voeten. Zij veroorzaakten in Nieuwenhagen een aanrijding en werden tenslotte aangehouden. Ze verkeerden onder invloed. De mannen waren afkomstig uit Brunssum en Nieuwenhagen. Beiden zijn ingesloten.

Tapijten gestolen

MAASTRICHT – In een meubelzaak aan de Ambyerstraat-Noord in Amby werd in de nacht van vrijdag op zaterdag voor 13.000 gulden aan tapijten gestolen.

Premier onthulde ook Abrahammonument

Van Agt: „Meer aandacht voor stadsvernieuwing"

KERKRADE – „De stadsvernieuwing in de Oostelijke Mijnstreek en Maastricht krijgt in het nieuwe kabinet meer aandacht. Dit komt de werkgelegenheid ten goede", aldus minister-president Dries van Agt zaterdag tijdens een informele ontvangst in Kerkrade, waar de premier behalve de start van de CDA-campagne voor de komende gemeenteraadsverkiezingen ook de tweede Abrahamdag bijwoonde. De heer Van Agt werd in Kerkrade onder andere verwelkomd door depute Werner Buck, de CDA-top van Kerkrade en diverse andere gemeenten.

„Niet alleen de Oostelijke Mijnstreek kampt met regiomoeilijkheden", zei Van Agt, „geheel Nederland zit momenteel in de problemen. De Oostelijke Mijnstreek uiteraard extra, ofschoon de laatste twee jaren iets minder."

Verder zei de premier dat er pittige afspraken zijn gemaakt met gouverneur Kremers en depute Buck en „die zullen we trachten waar te maken". De heer Van Agt is ook een voorstander van meer armslag voor de provincie om de werkloosheid te bestrijden. Omtrent de verlenging van de VUT-regeling voor ex-mijnwerkers kon de premier geen uitspraak doen. Het overleg is nog niet afgerond.

Tijdens zijn rondgang over de Abrahammarkt moest de premier vele felicitaties, cadeaus en bloemen in ontvangst nemen. Het IKV bood Van Agt een petitie aan met 1100 handtekeningen. De petitie was gericht tegen de verdere modernisering van de kernbewapening in Europa.

Alvorens 's middags de onthulling van het monument bij te wonen, trok het hele gezelschap in een stoet door de straten van Spekholzerheide. Voorop harmonie St.-Cecilia. Ondanks het gure weer was de belangstelling voor de braderie groot. Na de onthulling dankte Van Agt het Abrahamcomité en zei dat de eerbied voor het grijze hoofd opnieuw is geëindigd. „Maar", aldus Van Agt, „we zijn aan de tweede jeugd begonnen." De aanwezigheid van PvdA'er Hoogland en CDA'er Van Agt was volgens de premier symbolisch voor de goede samenwerking binnen het nieuwe kabinet tussen PvdA en CDA.

f 20.000,- gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Bleriotstraat in Heerlen werden afgelopen weekeinde zeven linnen zakjes en twee geldkistjes gestolen met een totale inhoud van 20.000 gulden. De zakjes en kistjes waren opgeborgen in een slaapkamerkast. De dader(s) kwam(en) de woning binnen door het vernielen van een ruit.



● De heer Menten, voorzitter van Odeon, feliciteert Jeannie Maassen met haar robijnen toneeljubileum en overhandigt haar een cadeau.

Drukke receptie Jeannie Maassen

KERKRADE – Bij gelegenheid van het 40-jarig toneeljubileum van mevrouw Jeannie Maassen-V.d. Eynden, dat tevens samenviel met het 40-jarig huwelijksfeest van het echtpaar Maassen, vond zaterdag een druk bezochte receptie plaats in het gemeenschapshuis Terwinselen. Nagenoeg alle Kerkraadse zusterverenigingen, plaatselijke verenigingen, pastoor Franssen, vele oud-collega's en vrienden gaven acte de présence.

Namens de verenigingsraad voerde de heer Prickaarts het woord en hij memoreerde de vele verdiensten van Jeannie Maassen en haar echtgenoot Jo voor het verenigingsleven in Terwinselen. Mevrouw Maassen begon haar carrière bij het Limburgs Volkstoneel.

Thans speelt Jeannie Maassen in de „Verenigde Vrienden", waarin ook haar zeven kinderen zijn.

Slagboom vernield

HEERLEN – Een automobilist uit Gangelt (D) heeft gisteravond een slagboom op de spoorwegovergang nabij de Willemstraat in Heerlen vernield. De man wilde via de Willemstraat de spoorbaan oversteken, maar zag te laat dat deze gesloten was. De slagboom werd zwaar beschadigd en de auto kwam zelfs op de rails terecht. De man had teveel gedronken.

Dronkeman wilde niet weg

KERKRADE – De 28-jarige F.K. uit Kerkrade weigerde in de nacht van zaterdag op zondag een eetgelegenheid aan de Einderstraat in Kerkrade te verlaten. De man had teveel gedronken. Toen de politie hem wilde aanhouden, verzette hij zich hevig. Hij werd naar het hoofdbureau overgebracht en ter ontnuchtering ingesloten. Met een proces-verbaal kon hij in de loop van zondag huiswaarts keren.

Ziekenhuis ingeslagen

MAASTRICHT – De Maastrichtenaar H.W. heeft zaterdagavond met een hard voorwerp twee jongens op een bromfiets flink toegetakeld. Een van de jongens, H.B., werd met ernstig hersenletsel in het ziekenhuis opgenomen; de andere knaap, V.K., kon na behandeld te zijn weer naar huis terugkeren. H.W. had een tweetal reed in de Schaliedekkersdreef voortdurend over het trottoir. E.W. ergerde zich over deze handelswijze.

ONDER DE 10.000,- SHOW
van 24 sept. t/m 5 okt. bij alle Skoda dealers in Nederland

NIEUWE MODELLEN 1982
De nieuwe Skoda-modellen 1982 zijn gearriveerd; ze staan in de showroom. De Skoda-dealer vertelt u graag alles wat u weten wilt.

TIJDENS DE SHOW RADIO KADO
Bij aankoop van een nieuwe Skoda
'n Luisterrijk kado, kompleet ingebouwd, inklusief antenne en speaker, t.w.v. ƒ 255,-. (Desgewenst kunt u in plaats van dit kado kiezen voor ƒ 127,50 kontant geld).

SKODA 105L
Skoda 105, model '82 vanaf ƒ 9.595,-
Skoda 120, model '82 vanaf ƒ 10.695,-. Afleveringskosten ƒ 295,-. Alle prijzen inklusief B.T.W. Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden. Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Postbus 184, 2250 AD Voorschoten. Tel. 01717-6951.

Waarvindje dat nog: 'n komplete, oerdegelijke en vooral ruime gezinswagen voor nog geen ƒ 10.000,-. Met 'n krachtige, betrouwbare motor en beproefde techniek. Met 'n staalsterke kooikonstruktie, veilige kreukelzônes en extra dik plaatwerk. En tal van andere veilige en komfortabele extra's. Maak 'n proefrit en ontdek dat het kàn: zo'n auto voor nog geen 10 mille.

SKODA

Autobedrijf P. DE LA ROY Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045 - 212896

Autobedrijf COR. VAESSEN Rouwkoulerweg 1 Bocholtz. Tel. 045-442480

Te k. weg. verhuizing zwaar eiken BANKSTEL niet v. nieuw te onderscheiden. Nwpr. ƒ 4450,– voor ƒ 2150,–. Tev. zw. eiken eethoek nwpr. ƒ 3950,– voor ƒ 1850,–. 04490-24643.

Antieke BOERENKLEERKASTEN en keukenkastjes v.a. ƒ 600,-, slaapkamerkasten, eethoeken. Witte boerderij, bij Makro, Kamp 1, Nuth, 04447-3860.

Te k. div. gebruikte HIFI-STEREOINSTALLATIE o.a. Akai - Sony - Philips - Grundig. Ook inr. boxen, Radio-TV Frank b.v. Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

WINTERAARDAPPELS kleibintjes p. zak v. 50 kg ƒ 0,30 p. kg. Aardappelhandel J. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Thans verkopen wij MEUBELEN tegen ieder aannemelijk bod. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij de bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 st. voorr., Philips, grootb. vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 en 317662.

Te k.a. prima KLEUREN-TV spotprijs. Tel. 04406-12875.

Te k. GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 m2, gratis thuis bezorgen, tel. 045-713357.

Te k. GARAGEKANTELPOORTEN 2.45 x 2.12 m hoog, golfplaten div. maten, olie- en gaskachel. Europaweg 10, Ubach o. Worms.

Te k. zwaar leren BANKSTEL 1 maand oud, gekost ƒ 5000,- nu voor ƒ 3000,-. Moet weg. 045-213563.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN, in div. soorten en maten te k., tegen spotprijzen, tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. OLIESTOOKKETEL 150.000 cal., één seizoen gebr. 045-441981. Na 19 u.

VAN NELLE HALF ZWARE SHAG

GRATIS BOWLINGCURSUS

Woensdag 14 en 21 oktober zal tussen 10.00 en 12.00 uur 's ochtends 'n speciale

HUISVROUWEN-BOWLINGCURSUS

worden gehouden, waarbij koffie en vla niet zal ontbreken.

Een en ander zal o.a. middels dia's en demonstraties worden duidelijk gemaakt, waarna u zelf een balletje kunt gooien.

Laat deze kans niet voorbij gaan... en neem uw buurvrouw ook mee...

Mocht u op deze dag willen deelnemen, laat u ons dan even weten wanneer en met hoeveel personen u komt...

BOWLING CENTRUM HEERLEN
BOWLINGCENTRUM HOEVE DE AAR
Welterlaan 45, Heerlen
Tel. 045-714432

BREEK ER EENS UIT EN GA EEN OCHTEND IN DE WEEK BOWLEN

DEUREN NOOIT MEER VERVEN

Oude **deuren en deurkozijnen** als nieuw: ● Door PORTAS-kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren ● Passend bij uw interieur ● Vakkundig - voordelig ● 's Morgens gehaald - 's avonds gebracht. Belt u even op.

NL 11/81 PORTAS®

PORTAS VAKBEDRIJF - TIMMERFABRIEK
Lambert Damzo, Rekoutweg 6, 6247 EN Gronsveld
Tel. 04408-2322 en 04406-15338

PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen.

zo gezegd

Zo ingesproken, op uw Sony Easy Memo pocket-size recorder, die brieven, memo's, rapporten en gedachtenflitsen. Overal en altijd! Zo verwerkt die konsepten, door uw sekretaresse of door iemand anders, via de Sony Easy Memo uitwerkapparatuur.

zo gedaan

Kom kijken en proberen of vraag meteen dokumentatie aan bij:

SONY easy memo

Demonstratie op onze show 7 en 8 oktober van 10-18 uur in Hotel Maastricht, tevens demo Sony Viditel.

leufkens-dubois bv
HEERLEN EMMAPLEIN 4 TEL. 045-712655
MAASTRICHT STATIONSTR. 58 TEL. 043-14308
VENLO MARTINUSSTR. 30 TEL. 077-15789

Aangeb. betrekkingen

TAXICHAUFFEURS gevr. voor weekend. Pers. melden, Dorpsstr. 3, Brunssum.

Voor zo spoedig mog. 2 goed uitz. DAMES gevr. zeer hoge verd. intern mog. Tel. 045-222802.

Erkend electr. INSTALLATEUR gevr. die zelfstandig schema's mag indienen. Tel. 04447-3726.

Leuke ASSISTENTES gevr. intern mogelijk, tel. 045-218476.

Bouwonderneming Blatnik GMBH vr. voor Duitsland: COLONNES betontimmerlieden voor bruggenbouw, colonnes metselaars voor woningbouw, colonnes metselaars voor industriebouw, colonnes timmerlieden voor woningbouw. Zonder vakkennis onnodig te soll. Melden tussen 9 en 12 uur. Tel. 0949-241162530. Na 12 u. 045-454185 of 045-456592.

Gevr. FILIAALCHEF v. een slagerij in Heerlen. Moet besl. zelfst. kunnen werken. Slagerij Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade 045-452517.

Gevr. WERKVR. voor 2 ochtenden per week. Inl. tel. 045-715535, tussen 9-12.00 uur.

Aangeb. als huish. HULP liefst 2 ochtende p.week, omg. Schaesberg, br. o. nr. SH 070 LD 6411 EM Hrl.

Nette part-time HULP gevr. v. cafétaria, tel. 04494-40765 na 19.00 uur. 's Woensdags 04498-53703.

Belgische firma zkt. voor direct: nette VERKOPERS mnl. of vrl., goede verdienste en goede sociale voorz. ook als part-time, sollicitaties per brief aan Hr. Backes, Berkenstr. 2, 6438 GR Oirsbeek.

Ervaren hulp gevr. v. WEEKENDEN in eetsalon friture, tel. 045-454185.

Hammond ORGANIST gevr. Inlichtingen tel. 04742-2094.

Gevr. nette WERKSTER voor 2 morgens per week. Mevrouw Tielman, Pijnsweg, 89, Hrl., tel. 045-711273.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

HERENKAPPER b.z.a. v.d. zaterdag. Br. o. no. MA 253 LD 6221 BN Mstr.

Voor al uw BEHANG en schilderwerk, 045-714924, 045-415348.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Peters & Zn.
Dakdekkersbedrijf. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk, Maastrichterlaan 42, U.o.W., tel. 045-312817.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor oprit-, terras en METSELWERK, tegelvloeren en wanden. Ferdi Bestrating, tel. 04494-50399.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" erkend lid dakdekkersvereniging Z.L. voor al uw dakwerkzaamheden, hang- en bakgoot, shingle, platte en pannendaken, geheel vrijblijvende offerte en advies, schriftelijk garantie, tel. 045-216151.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN lood- en zinkwerk, isolatie. Tel. 045-251558.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken, nu ook „kunststof dakbedekking" 04494-48236.

CV-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,–. Tel. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Van oprit, terras METSELWERK, verbouwing, riool, enz. Bel 045-216722.

DAKLEKKAGE? Adrie bellen?? Tel. 045-417914.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693. Ook dakreparaties.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86 Kerkrade tel. 453818.

All-round Horecavakman

biedt zich aan: met jarenlange erv. en in bezit van horeca- en middenst. diploma voor 4 tot 6 dag. p. week b.v. Do, vrij,. zat. en zon., ma. br. o. no. 583 LD 6431 HB Hoensbroek.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS en onderdelen voor zelfbouwers. Tegen aantrekkelijke prijzen. Torsie-assen fabriek. Dabekaussen, Punterweg 7, Industrieterr. Beatrixhaven Maastricht, 043-629510.

OPEN HAARDEN met 10 jaar garantie tot 30% korting. Ook alle onderdelen afzonderlijk verkrijgbaar. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, ook met plavuiz. blad, halve pr. tel. 045-213563.

GASHAARDEN en gevelkachels. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten. Tel. 04409-2804.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. teelaarde - VELDBRANDSTENEN - bielzen - kinderkoppen - zand - grind - champignonmest - div. bestratingsmat. - containers te huur, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

TUINPALEN geïmpregneerd 25 jaar garantie, in alle door u gewenste afmetingen, ook rustieke (Bonanza) planken v.a. ƒ 2,50 . m1 en schaarhekken b.v. 250x50 cm ƒ 16,50. Houtind. Impreg In de Cramer 104, tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Speciale AANBIEDING grote bronzen kristallen hanglampen vanaf ƒ 100,–; antieke biedermeier linnen-legkast plm. 150 jr. oud van ƒ 3600,– voor ƒ 1600,–; antieke porseleinen zilverkast van ƒ 5500,– voor ƒ 1400,–; grote hangspiegels vanaf ƒ 100,–; perz. tapijt 4x4 mtr. van ƒ 7500,– voor ƒ 2500,–; 2 leren zitclubs met tafel voor ƒ 1150,–; kleine bloemtafels zwaar uitgesneden vanaf ƒ 50,–; houten beelden, antiek porseleinen borden vanaf ƒ 25,–; grote Indonesische landschappen schilderij met houten lijst vanaf ƒ 75,–; klokken, pistolen, bronzen beelden, dekenkisten, alles ver onder de prijs. Tel. 045-721759.

Inruil FIETSEN en brommers tevens reparatie, vakkundig en snel „Marsael", Benzenraderweg 22, Heerlen.

Grote herfstaanbieding in MEUBELEN nu voor spotprijzen, kortingen van 15 tot 25% dat moet u zien. Kom kijken als u een bankstel of eiken kast of zeer mooie slaapkamer, modern bankstel of eiken stoelen zoekt, u weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,–, eiken bankstel nu ƒ 1595,–, droomslaapkamer nu ƒ 975,–, moderne leefhoeken nu ƒ 895,–, eiken eetkamer nu ƒ 795,–, partij eiken stoelen div. kl. nu ƒ 139,–, C.C. Kleba te Brunssum, hoek promenade nr. 312-316, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS nu ƒ 595,–. Een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Een echt vers SCHARRELEI koopt u op de boerderij, ook pr. kwal. aardappelen (klei-bintjes) 30 ct. p.kg. H. Mennen, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes, franco thuis. Tel. 045-722028.

KLEURENTELEVISIE, gr. sort. prima spelend met garantie, Grundig, Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,– zw.wit-TV ƒ 75,–, radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANO'S. Prachtige gebruikte Duitse merkpiano's in wortelnoten, bloemmahonie, eiken, zwart, wit etc. Pianofabriek Klavier, Scharnerweg 82, Maastricht.

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog). Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. AKAI stereo-cassettedeck model GX-M 10, Trichterweg 140, Treebeek.

Te k. AQUARIUM 100x50-x50 volglas met onderstel, geh. compl. ƒ 100,–, tevens gasforn. ƒ 75,– en gasstel 4-pits ƒ 100,–, TV ƒ 100,–, Marshallsingel 34, Heerlen, tel. 045-225463.

Te k. weg. omst.h. prachtig leren BANKSTEL, enkele perz. tapijten, wortelnoten TV-kast, alles als nieuw, tel. 04490-10582.

Te k. div. maten KANTELDEUREN (hout- en/of loopdeur), ook beschadigde tevens autom. deuropener, vrijdag en woensdag beslist na 17.00 uur en zaterdag de gehele dag, tel. 045-314449.

Diverse OPEN HAARDEN van bekend merk tegen zeer gunstige prijs tel. 211983.

Te k. ± 2000 Thul du Nord zwarte DAKPANNEN, Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

Te k. 6 antieke JACHTSTOELEN, 1 inbouw gaskookpl., 1 jalouzie br. 2,98, h. 2,00 m. Tel. 045-442472.

Te k. Philips VIDEO 1½ jr. oud + 3 banden, ƒ 1200,–. Tel. 045-721349.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. ƒ 350,-; eiken eetkamers nu ƒ 500,-; eiken kasten 2.50 m br. nu va. ƒ 850,-. Kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Meubelbeurs te Hoensbroek.

TREINEN-SPECIAALZAAK, Märklin, Fleischmann, Trix, Roco enz. Ond., rep., inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

CHAMPIGNONMEST de ideale bemesting v/d tuin ƒ 10,- p. zak v.a. 3 zakken thuisbezorgd. Tel. 045-310273.

Te k. SCHRIJFBUREAU (gr.), mini-wash, ovaal salontafeltje, koperen klok met kandelaar, opklapbed, eenpers., witte kast. Berendsen, Schimmelpenninckstr. 95 Hrl.

Te k. GITAAR z.g.a.n. draaistoel m. zwarte bekleding, t.e.a.b. tel. 045-313053 na 18.00 uur.

Isovitre voorzetraamprofielen

TNO goedgekeurd, de beste en goedkoopste, kleuren bruin en wit, glasdikte 4 mm. Nu ƒ 5,85 per m. incl. 18% BTW.

Afbouwcentrum
Jan Opreij B.V. Holstraat 41, Margraten, tel. 04458-1762/1541.

Kunststoframen

Sterako Heerlen, tel. 045-222710.

Af fabriek

ATTENTIE GEN EIKSKE

Raadhuisstraat 118, Hulsberg
Tel. 04405-1305
Gelegen op autoweg Heerlen-Maastricht, afslag Hulsberg-Valkenburg
Heden weer ons traditionele

MAANDAGAVONDBAL

met een van onze bekende orkesten voor jong en oud
TEVENS MOSSELAVOND
Tot ziens bij Winy en Lou.

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

RÔTISSERIE GRILL-RESTAURANT
„IN DE GEKROONDE HAAN"
Stationstraat 19, Heerlen
SPECIALITEIT:
GEGRILDE HAANTJES EN EISBEEN
(ook om mee te nemen)
Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur
's Woensdags rustdag.

LAND-ROVER
Limburgse 4x4 show
Introduktie 4-deurs RANGE ROVER

NOTEERT U METEEN DE DATA:
Vrijdag 2 okt. van 10-22 uur
Zaterdag 3 okt. van 10-18 uur
Maandag 5 t/m woensdag 7 okt. van 10-18 uur

Automobielcentrum DE UIVER B.V.
Provincialeweg-Nrd. 84-85-87
6439 AB Doenrade - Tel. 04492-1931

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND, SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

EXAMEN IN JANUARI
Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
J. v. Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Elders lopende leningen geen bezwaar.

PERSOONLIJKE LENINGEN

NETTO IN HANDEN	96x	72x	60x	48x
5.000	-	-	130,-	151,-
10.000	184,-	219,-	247,-	289,-
15.000	270,-	323,-	365,-	428,-
20.000	357,-	427,-	483,-	566,-
25.000	443,-	530,-	600,-	705,-
30.000	529,-	634,-	718,-	844,-
40.000	701,-	841,-	953,-	-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Wij brengen u absoluut geen kosten in rekening.

2e HYPOTHEKEN

NETTO BEDRAG	240x	180x	120x	72x
15.000	176,-	197,-	239,-	323,-
20.000	231,-	259,-	315,-	427,-
25.000	285,-	320,-	390,-	530,-
30.000	340,-	382,-	466,-	634,-
35.000	395,-	444,-	542,-	737,-
40.000	449,-	505,-	617,-	841,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1%.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals kontinu-kredieten, bedrijfskredieten, leasing, enzovoort. Steeds tegen de gunstigste voorwaarden.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30-19.00 uur. Za. van 10.00-12.00 uur.

Ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

†

edroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor les wat zij voor ons deed en betekende, delen wij mede, dat veel te vroeg uit ons midden werd weg-nomen, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoe-er, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Tiny Jaspers

echtgenote van

Mathieu Kleijkers

ij overleed in de leeftijd van 53 jaar, na een gedul-g gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te eerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament r zieken.

Kerkrade-West: **M. Kleijkers**
Nijmegen: **John en Ans**
Familie Jaspers
Familie Kleijkers

6 JH Kerkrade, 2 oktober 1981
t. Theelenstraat 6.

nodigen u uit samen met ons de h. eucharistie-ring bij te wonen op woensdag 7 oktober as. om 0 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te kholzerheide, waarna aansluitend de crematie het crematorium te Heerlen.

eenkomst in de kerk.

ar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er n condoleren.

y wordt bijzonder herdacht in de avondmis van sdag 6 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde ochiekerk.

or vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.

, die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-en deze annonce als zodanig te willen beschou-n.

---

t diep leedwezen geven wij kennis van het heen-n van onze medewerkster

mevrouw

H.C. Kleykers-Jaspers

Vanaf 1 november 1974 was zij in onze Stichting werkzaam als medewerkster in de keuken.

Met toewijding en plichtsbetrachting heeft me-vrouw Kleykers zich mede ingezet voor de zorg en het welzijn van de medemens.

Kerkrade, oktober 1981

Bestuur, Directie
en Medewerkers Stichting
Verpleegtehuizen en
Bejaardenzorg Kerkrade

Met diep leedwezen geven wij kennis van het heen-gaan van ons zeer gewaardeerde lid

mevrouw

H.C. Kleykers-Jaspers

Vanaf haar indiensttreding was zij lid van onze ver-eniging waarvan enige tijd als bestuurslid.

Zij zal steeds in onze gedachtenis blijven voortle-ven.

Kerkrade, 2 oktober 1981

Bestuur en leden
Personeelsvereniging 't Drietje
Stichting Verpleegtehuizen en
Bejaardenzorg Kerkrade

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat [illegible] onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken in de gezegende ouder-dom van 86 jaar, onze inniggeliefde vader, schoon-vader, groot en overgrootvader, zwager, oom en neef

Heinrich Ricksen

weduwnaar van

Hendrina Maria Bolk

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **H. Ricksen**
A. Ricksen-Siebald
Maastricht: **J. Ricksen**
A. Ricksen-Winthagen
Amstelveen: **A. van Doornink-Ricksen**
R. van Doornink
Heerlen: **B. Ricksen**
L. Ricksen-Willems
Kerkrade: **J. Dekker**
Heerlen: **T. van Leeuwen-Ricksen**
Amby: **E. Ricksen**
M. Ricksen-Putz
Treebeek: **B. Ricksen**
Familie Ricksen
Familie Bolk

VR Heerlen, 3 oktober 1981
adres: Limburgiastraat 263

lechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op sdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de paro-erk van de H. Drievuldigheid (Amsterdam-t), waarna aansluitend de begrafenis op de al-ene begraafplaats te Heerlerheide.

enkomst in de kerk.

n condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw eleven.

der ligt opgebaard in de rouwkamer van het wcentrum „Jan van Hasselt" Spoorsingel 4 te rlen, Gelegenheid tot afscheidnemen maandag dinsdag van 19.00 - 19.30 uur.

die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-en deze advertentie als zodanig te willen be-houwen.

---

rtleven in de harten van hen die achterblijven is nooit sterven.

†

Op 3 oktober 1981 is op 90-jarige leeftijd in vrede van ons heengegaan

Maria Christine Josephine Hubertine Fouarge

echtgenote van wijlen

Frans Hubertus Vliegen

Imstenrade: **M.H.W. Vliegen**
Gulpen: **H.J. Vliegen**
Sittard: **C.F. Könings-Vliegen**
E.H.M. Könings en kind
Voerendaal: **J.F. Vliegen**
A.M.J. Vliegen-Klinkenberg
kinderen en kleinkinderen

6271 AC Gulpen, 3 oktober 1981
Rijksweg 73

Op woensdag 7 oktober zullen wij de uitvaartdienst houden in de St.-Petruskerk te Gulpen, om 11.00 uur, waarna wij haar te rusten leggen op het kerk-hof aldaar.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De rozenkrans zal gebeden worden dinsdagavond om 18.45 uur in de St.-Petruskerk, waarna aanslui-tend avondmis voor de overledene.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid ge-nomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moe-der, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tan-te en nicht

Maria Smeets

echtgenote van

Jean Sabel

Zij overleed op 56-jarige leeftijd, na een geduldig ge-dragen lijden, in de verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **J.A. Sabel**
Jean en Corrie Sabel-Berg
Chantal
Annie en Jos Kölker-Sabel
Danny en Joyce
Rob Sabel
Nick en Marie-José
Sabel-Camps
Gertie Sabel
Peter Sabel
Familie Smeets
Familie Sabel

6371 EH Schaesberg, 2 oktober 1981
Dr. Schaepmanstraat 27

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistie-viering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op dinsdag 6 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochie-kerk van de Heilige Barbara te Schaesberg (Ka-kert).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 5 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-wen.

Vindt in het kleine je geluk
en draag je last.
Eens wordt ze je ontnomen
en krijg je echte rust.

†

In dankbaarheid voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat heden na een kort-stondige ziekte op 61-jarige leeftijd in het St.-Jozef-ziekenhuis te Kerkrade is overleden, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtge-note, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Esser

echtgenote van

Cristiaan Niessen

Bleijerheide: **C. Niessen**
Kerkrade: **N. Niessen**
L. Niessen-Keijbets
Angelique
Heerlen: **R. Savelbergh**
V. Savelbergh
Bianca, Nicolle
Kerkrade: **G. Walenberg-Niessen**
M. Walenberg
Sandra, Marcel
Familie Niessen
Familie Esser

6462 GG Kerkrade (Bleijerheide), 2 oktober 1981
Delversweg 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober a.s. om 12.00 uur in de paro-chiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijer-heide, waarna de crematie volgt in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Voor vervoer is ge-zorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overleden ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dage-lijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voor-zien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 34 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, papa, onze allerliefste vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Theo Verstraeten

echtgenoot van

Edith Smith

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Edith Verstraeten-Smith
Karen
Richard
Familie Verstraeten
Familie Smit

Sittard, 4 oktober 1981
Rolandsweg 21.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober as. om 10.30 uur in de paro-chiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sit-tarderweg te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen kondoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Theo zal bijzonder worden herdacht in de avond-mis van dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in de paro-chiekerk van het H. Hart van Jezus te Sittard (Over-hoven).

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-wen.

OVERLEDEN

† **Josephina van Sundert,** oud 78 jaar, Maastricht, Schellingruwe 12b. Corr.adres: Jonkheer Ruysstr. 10, 6221 VT Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 oktober om 14.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Mal-berg-Maastricht.

† **Maurice Bosch,** oud 65 jaar, echtgenoot van Ma-rie-José Roebroek, 6211 HZ Maastricht, Bi-schopsmolengang 5b. De uitvaartdienst vindt plaats op 5 oktober om 13.00 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart, Koepelkerk, Maastricht.

† **Chris Schoutese,** oud 55 jaar, 6227 SB Heer-Maastricht, Jos Ramackersstr. 9. De uitvaart-dienst vindt plaats op maandag 5 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Pieke van Deurse,** echtgenoot van Til van Kes-sel, oud 58 jaar, 6221 LC Maastricht, Vrijthof 6. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 5 okto-ber om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Ser-vaas te Maastricht.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft bete-kend, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar

Geertruida Margaretha Lamie

weduwe van

Johan van Zolingen

Echt: **Fam. Quartes-van Zolingen**
Blerick: **Fam. Vaassen-van Zolingen**
Roermond: **Fam. van Zolingen**
Fam. Pit
Fam. Lans
Fam. van Zolingen

6461 CE Kerkrade, 2 oktober 1981
Kloosterraderplein 4.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-den op dinsdag 6 oktober om 10.30 uur in de paro-chiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis zal plaatshebben op de r.k. be-graafplaats Hambos.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag om 19.00 uur in voornoem-de kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek: da-gelijks van 18.15 tot 19.30 uur.

---

†

Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het h. sacrament der zieken in de leef-tijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Adriana Paulina Henriette Louwinger

echtgenote van

Jan Leonard Meijers

De bedroefde familie:

Brunssum: **J.L. Meijers**
Brunssum: **L.M.A. Meijers**
A.P. Meijers-Stalmans
Leon en Diana
Familie Louwinger
Familie Meijers

6444 BS Brunssum, 2 oktober 1981
Lijsterbesstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de Fatima-kerk te Brunssum, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dage-lijks van 17.30 - 18.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden her-dacht in de avondmis heden maandag 5 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Zoals ze geleefd heeft is ze rustig van ons heenge-gaan, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgroot-moeder, schoonzuster en tante

Maria Sophia Henssen

weduwe van

Johannes Josephus Hubertus Scheijen

Sittard: **Nellie Geilen-Scheijen**
Sjeng Geilen
Geleen: **Leo Scheijen**
Gerda Scheijen-Wieling
Geleen: **Annie Noteborn-Scheijen**
Piet Noteborn
Geleen: **Mien Scheijen**
Geleen: **Zef Scheijen**
Efie Scheijen-van Merode
Susteren: **Theu Scheijen**
Jeanny Scheijen-Lijnen
U.S.A.: **Piet Scheijen**
Gleeen: **Wil Scheijen**
Trees Scheijen-van der Valk
Geleen: **Jeanny Schoute-Scheijen**
Wim Schoute
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Henssen
Familie Scheijen

6163 GG Geleen, 2 oktober 1981
Valderenstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de recto-raatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Linden-heuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. be-graafplaats te Lindenheuvel.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 6 okto-ber om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ont-vangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Auto's en motoren

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Wa-terschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 22 oktober 1981 te 11.00 uur in het gebouw van voornoemd Zuiveringschap, Kape-laan Sarsstraat 2 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Be-stuur.

Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd Zuive-ringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond van 6 oktober 1981 gedu-rende 14 dagen voor een ieder ter in-zage zijn neergelegd de ontwerp-be-groting voor het dienstjaar 1982 en ontwerp-besluiten tot wijziging van de begroting voor de dienstjaren 1980 en 1981. Desgewenst zijn deze stukken, tegen betaling van de ver-schuldigde legeskosten, verkrijg-baar.

Gedurende de termijn van de terin-zagelegging kunnen belanghebben-den tegen de genoemde stukken schriftelijk bezwaren inbrengen bij het Algemeen Bestuur.

Roermond, 5 aktober 1981.

Het Dagelijks Bestuur vnd.,
Ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
Drs. J.P.M. Houba.

Te koop aangeboden

PIANO, kl. mod. eiken i. perf. st. Vr.pr. ƒ 1800,-, 04490-11742.

HI-FI-FANS opgelet! Tuner ƒ 148,-; ƒ 179,-; ƒ 250,-. Versterker 2x40 contin. ƒ 249,-; 2x30 W. ƒ 198,-; Pioneer 2x30 W. ƒ 239,-; Sony 2x 65 W. ƒ 298,-; Sanyo 2x25 W. ƒ 98,-; Tun./verst. 2x45 W. Philips ƒ 229,-; BASF 2x 90 ƒ 449,-; Erres 3 in een 2x 50 W. ƒ 548,-; autoradio 2x 30 W. Cass./Equaliser ƒ 398,-; platensp. + boxen ƒ 198,-; platensp. v.a. ƒ 88,-; videorec. Philips, gebr. ƒ 850,-; ƒ 960,-; Blauwp. draagb. ƒ 1850,-; boxen ƒ 20,-; ƒ 30,-; ƒ 60,- enz., 60 W. ƒ 89,-; 70 W. ƒ 129,-, 2-weg Marantz Toren: P.v., cass.-deck, tuner/verst., rack, 2x50 W. cont. ƒ 2600,-, voor ƒ 1698,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

AUTOACCESSOIRES! Spoilers, jalouzieën, mistlampen, sirenes, sierveltgen, sierlijsten, windschermen en enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,– alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

OPENHAARDHOUT gekloofd en op maat afg. ƒ 70,– bez. ƒ 80,– p.m. Houtind. Impreg 04446-1687.

Te k. SALONKAST (donker essen) br. 3,15 m, i.z.g.st. Te bevr. Past. Schleidenstr. 27 Vijlen tel. 04454-4331.

Te k. nieuw MERANTIE garage kozijn 240x210 + deuren, vr.pr. ƒ 200,–. Te bevr. Hunsstr. 58, Ubachsberg, na 18.00 uur.

VOORZETRAMEN, magnetisch of scharnierend op maat voor u gemaakt. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg, 04495-6315.

Te k. geloogd eiken KLOOSTERKAST afm. 2.60x1.40. Aanbieding, Moulinex grill zgn. Tel. 04492-1784.

Weg. niet doorgaan van huwelijk te k. eiken EETHOEK en eiken bankstel samen ƒ 3400,–. Ook apart te k. Tel. 04490-22139.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 045-720032.

Te k. 2e-hands MEUBELEN Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. compl. FRITURE-INVENTARIS, tel. 043-645535.

Winter AARDAPPELEN (klei bintjes 28 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, na 16.00 uur, tel. 04492-1859.

WEEKRECLAME: speciale aktie, koelkast tafelmodel 20 modellen 150 ltr v. ƒ 399,– nu ƒ 299,–. Wasautom 20 modellen v. ƒ 795,– nu ƒ 545,–, droogautomaten 5 kg v. ƒ 745,– nu ƒ 499,–, diepvrieskast 150 ltr. nu ƒ 499,–, stofzuiger 1000 Watt v. ƒ 425,8 nu ƒ 339,–. Reeds v.a. ƒ 149,–, gasfornuis ruittermost en verlichting wit en bruin v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–, 25 modellen petroleumlampen Keramiek model v. ƒ 298,– nu ƒ 189,–, 300 modellen met 30 en 50% korting, eiken stereo zuil eenmalig v. ƒ 588,– nu ƒ 398,–, eiken miniset v. ƒ 215,– nu ƒ 129,–, 25 modellen eiken en noten kastjes in voorraad. Allesbrander 11000 k.cal, antiek model v. ƒ 1525,– nu ƒ 1295,–, wegens inbraak enkele koelkasten en wasautomaten licht beschadigd van ƒ 300,– tot ƒ 500,– korting. Voorbeeld Miele wasautomaat W 458 van ƒ 3660,– nu ƒ 2265,–. De huishoudbeurs een begrip voor Brunssum Kerkstraat 111, tel. 045-252956 Brunssum.

Te k. nieuwe aanhangw. 180x100x30 cm, 27 MC mobile bak, compl., ombouw voor basis m. nw. basis 9 p.a. 27½ antenne met 25 meter kabel, liniair 30 watt en extra voedingsbak enz. voor h.pr. 16-kanaals scanner ƒ 200,–, Flandria brommer bwj. '78 m. helm en verz. vraagpr. ƒ 300,–, Caumerweg 84, Heerlen, tel. 414253.

Te koop aangeboden

Te k. mod. ronde zwarte EETHOEK, beukehouten ribstof stoelen t.e.a.b. Weijenbergstr. 126, H'broek, tel. 222804.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED m. matras en ombouw, Chèvremontstr. 19, Kerkrade, tel. 045-456014.

Tiroler TUINHUISJES schuurtjes en fabrikant Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

Te k. Tama SLAGWERK 5 mnd. oud, tel. 045-352818.

Te k. BOEKEN voor associatie boekhouden, tel. 045-311418 na 18.00 uur.

Grote sortering **energiebesparende kachels** vanaf ƒ 280,– Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. 045-443771.

Grote sortering **gebruikte kleuren-tv's** Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. aangeb. weg. verh. ANTIEK, grootmoedersspullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan. 045-422171.

Kleuren-tv
66 cm nu slechts ƒ 1298,– met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. nieuw 3-drs. KAST met spiegel, weg. overcompl. J. v. Bavel, Oude Heilust 36, Kerkrade-West.

Kachels
grote keuze in antieke en oude kachels, tegelfornuizen, houtkachels, potkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Te k. mod. KAST 2.60 br., elementen m. glazen tafel en 4 stoelen, 2 schemerlampen + televisietafeltje, hoekbank, 1 jr. oud vraagpr. ƒ 2000,–, tel. 045-316167.

Te k. Bosch DIEPVRIES 250 l, ƒ 75,–; 4 p. gastoestel ƒ 75,–; 4 eik. stoeltjes (Belg. ant.) 200 l eiken ton, karrewiel. Tel. 045-412569.

Weer of geen weer, met een **zonnebank** van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok, slechts ƒ 1298,– gratis thuisbezorgd, p.m. zonder aanbet. ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek tel. 045-212655.

Niet van nieuw te onderscheiden ENCYCLOPEDIEEN. De meest recente uitgaven. Spotgoedkoop. Boekh. Conemans, V. Weerdenpoelmanstr. 41, Heerlen. 045-413343, na 19.00 uur, 043-645938.

Te k. BANKSTEL, salontafel en TV-kast 1 jr. oud, samen voor ƒ 900,–. Te bevr. tel. 045-321179.

Nu video kopen
Betamaxsysteem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899,– of per maand ƒ 73,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

GOUD en munten. Ik betaal ƒ 320 per 10 gr. fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden met stenen in goede staat, boven de goudprijs. Wij komen vrijblijvend bij u thuis als u niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN: Spectrum, Larousse, Summa enz. Hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

Goud, Goud!!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, Firma SIMUNT (achter Albert Heijn), 04490-21965.

Te k. gevr. AANHANGWAGENS, defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

GOUD, goud. Nieuw in Geleen en Heerlen, goud te koop gevr. Ringen, armbanden, munten enz., enz. tegen eerlijke dagprijs en contante betaling. Gebr. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. sloopauto SIMCA 1000 Ralley 1 of 2. Tel. 045-257036.

Te k. gevr. INMAAKGLAZEN, tel. 216607.

Goud **Goud**
Hoogste prijs, contant geld voor goud, zilver, munten, edelstenen, enz. enz. In elke vorm. Eerl. en corr. beh. 100% discr. verz. Firma 'Christoffel', Zwartbroekstr. 30, Roermond.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. douche, keuken en w.c. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMER te huur te N'hagen m. gebr. v. bad, keuken, w.c. 045-317215 of 321988.

Gemeubil. KAMER met gebruik van keuken en douche, tel. 711617.

1- en 2-pers. KAMERS te h. met c.v., gem. + ongemeub. Dir. te aanv. Kerkstr. 39, Nuth, tel. 04447-4281.

KAMER te huur. Tel. 045-721658.

VERHUUR v. lichte vracht- + bestelwagens. Shell garage Martens. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals ƒ 375,- incl. alle kosten, 045-452104 of 045-441981. Na 19.00 uur.

WOONKAMER en slaapkamer m. eigen keuken, en WC, te h., tel. 045-310706.

Te h. per uur, per dag, per week, Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gemeub. KAMER, te huur, B.v.d. Kroonstr. 26, Hoensbroek, tel. 04493-3381.

Te h. gemeubil. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen en Brunssum, tel. 045-720350.

Nette KOSTHEER gevr. van 50 tot 55 jr. Tel. 045-454845.

APPARTEMENT te huur ind.: woonk., slaapk., keuken, bad, 045-421877 na 19.00 uur.

Te huur aangeb. mooie ruime WONING in Heerlen ƒ 700,– per mnd. Inl. 045-225990.

Te h. direct gr. ZITSLAAPKAMER (1-pers.) met eigen keuken, douche, w.c., in villa bij station V'burg tel. 04406-12460.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER in bung. met gebr. van douche, keuken eigen opg. in H'heide, inl. na 19.00 uur 221190.

7 kamers te huur, Havenweg 35, GREVENBICHT, tel. 04498-53703. Bellen tussen 17.00 en 19.00 uur na 19.00 uur, tel. 04494-40765.

Te h. eenpers. ZIT-SLAAPKAMER m. kookgel., douche, wc. en cv. te Chèvremont, tel. 045-456014.

T.h.a. voor vrouw, klein FLATJE in M'str., incl. vloerbed, 4 gaspit., koelkast, 2-pers. opklapbed en tel. ƒ 600,– p.mnd. incl. Ook gesch. v. privéwerk. Br.o.nr. MA 257 LD 6221 BN M'str.

Voor student(e) te Hrl. a. gestoff. zitk. + slaapk., gebr. v. keuken enz. ƒ 300,– incl. gestoff. K. gebr. keuken enz. ƒ 250,–, inl. 04750-23810.

Ruilen

Vrijst. kl. BUNGALOW m. grote tuin te Maastricht te ruil teg. eengezinswon. omg. Heerlen-H'broek tel. 045-223722.

SCHAESBERG te k. halfvrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte, dir. vrij te aanv. Tel. 045-313075.

SITTARD groot zakenpand op 1e stand met bovenwon. te k. opp. 2300 m² voor vele doeleinden gesch. inruil mogel. + 100% financiering, Wielka 04490-22620.

Bedrijfsgebouwen gel. sn.weg Heerlen-Aken 1000 m² en 630 m² br. 18 m vrij overspannen met kant. geb. Beg.gr. + sout. 230 m². Tot. gr. opp. 5200 m², geh. of ged. te k. met max. WIR premie. Inl. 04454-1957.

Brunssum, rustig gesitueerd hoekpand met tuin en berging. Ind.: woonkamer, gang, toilet, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer en een vaste trap naar beschoten zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,– LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Hoensbroek, rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met douche en v.w., zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Urmond. In het karakteristieke Oud-Urmond een tussengelegen te renoveren woonhuis met behoorlijke achtertuin. Ind.: b.g. gang, 2 kamers, serre, douche, toilet, kelder. Verd.: 3 slaapkamers en een vaste trap naar een beschoten zolder. Prijs ƒ 73.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Groot woonh. te k. Kloosterstr. 29, SIMPELVELD Ind.: keuken, kamer, kelder, 5 slpks., zolder, zolderkamer, bad, douche, twee w.c.'s, berging, c.v. Twee garages, tuin. Vrpr. ƒ 130.000,- k.k.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Hoensbroek. Nabij centrum gesitueerd tussengelegen goed onderhouden woonhuis. Ind.: b.g. hal, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, toilet, kelder verdieping: 3 slaapkamers en een toilet. Prijs ƒ 82.000,– k.k. inclusief de totale stoffering. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth.

Te k. zilvergrijze TOY-POEDELTJES m. stamb. geënt en ontwormd, beide ouders aanwezig, Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Te k. ARA, handtam en sprekend. Tel. 04447-1914.

Wie kan tip geven: BOUVIER, teef, pas geknipt WEGGELOPEN 24-9. Hoge beloning. Tel. 045-225958.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.poedels, dw.tekkeltjes, korth., Eng. fokjes. Kennel van Manolito. Tel. 04459-1237, Walem 11a, Schin op Geul.

Te k. zw. DWERGPOEDELS en witte koningspoedel (pups) Tel. 04497-1362.

Te k. Mechelse HERDERS zeer goede afst. Te bevr. Stationstr. 43 Ehlen-Maaseik (B)

Weg. inkrimp. kennel te k. 2 Afghaanse WINDHONDEN (reu en teef) 7 mnd. Vad. is int. en Duitse kamp. Tel. 04490-20692 na 17 u.

Te k. DWERGGEIT bokje Hulterweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3394.

Gratis jonge POESJES af te halen kleur: rood en lapjes, Thull 8, Schinnen, tel. 04493-1552.

Te k. MECHELSE HERDER zeer scherpe waakhond, niet voor beginners, mag geprobeerd worden, tel. 045-458737.

HONDEHOKKEN, konijne-pluimveehokken va. ƒ 195,–, Bez. Houtbouwshow Ubachs Kerkrade-Vink.

Te k. aangeb. BOK + jonge dwerggeitje en nog enkele sierduiven. Maarstr. 63, Kerkrade-W. 418298.

imburgs agblad

Maandag 5 oktober 1981 ● Pagina 9

Tuchtcommissie duikt in mogelijke omkoopaffaire

Ex-secretaris van RKC: „Ik heb Almania en Voerendaal betaald...”

Van onze sportredactie

HEERLEN – Afgelopen weekeinde werd de amateurvoetbalwereld weer opgeschrikt met een nieuwe serie onthullingen in de zaak RKC. Ex-secretaris Van der Geld uitte in het Algemeen Dagblad de beschuldiging dat RKC met grof geld heeft geprobeerd om wedstrijduitslagen te beïnvloeden. Hij spreekt onder meer over twee Limburgse clubs: Voerendaal en Almania.

Van der Geld beweert dat hij in het seizoen '77-'78 meerdere malen naar Limburg is gereisd om daar namens RKC enkele clubs proberen om te kopen. Hij noemt de wedstrijd Almania- BVV. BVV was samen met RKC kampioenskandidaat en de Waalwijkse club zou dus zeer gebaat zijn bij verlies van BVV. Zou Almania werkelijk winnen dan zou de club 5000 gulden incasseren. Bij een gelijkspel zou het 3000 gulden bedragen. De transactie ging niet door omdat BVV gewoon won.

Het tweede voorbeeld dat Van der Geld aanhaalt betreft de match Voerendaal-Limburgia. RKC zou een verlies van Limburgia zeer op prijs stellen en had daar de lieve som van 3000 gulden voor over. De 3000 werden afgeleverd, maar moesten weer geretourneerd worden omdat Limburgia ook gewoon won.

Er is dus in beide gevallen niet daadwerkelijk betaald, omdat het resultaat van de omkopingen uitbleef. Maar het feit blijft staan dat er geld geboden is en dat daar ook op ingegaan is, althans volgens de lezing van de heer Van der Geld.

Elftalbegeleider van Voerendaal, Pierre Schoenmaekers, die met naam en toenaam genoemd wordt door Van der Geld, ontkent in alle toonaarden: „Ik weet niet waar die man over praat. Er is helemaal niets van waar. Secretaris Schmeitz van Almania weet eveneens nergens van: „Zoiets is mij niet bekend. Die man zwamt maar wat”.

Het KNVB-bestuur stelt zich nu op het standpunt dat deze nieuwe beschuldigingen van Van der Geld geen zaak meer is voor de onderzoekscommissie amateurisme, maar voor de tuchtcommissie. Deze laatste zal zich nu over de zaak buigen. Piet Willems, voorzitter KNVB afdeling Zuid II, was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.



● Pierre Schoenmaeckers: „Onwaarheden”

Vandalen vernielen voor 10 mille

APELDOORN – Vandalen hebben in het weekeinde voor tienduizend gulden schade toegebracht aan het clubhuis van de Apeldoornse korfbalclub Zuiderkwartier. In de nacht werden alle kranen open gedraaid, waardoor de vloer van het clubhuis blank kwam te staan. Voorts werd de geluidsapparatuur vernield. Ook smeten de indringers tientallen flessen kapot.

Carla Beurskens pakt vijfde nationale titel

SCHOONHOVEN – Carla Beurskens behaalde haar vijfde nationale atletiektitel van dit jaar. De atlete van Festina, die eerder dit seizoen nationaal kampioene op de 3000, 5000 en 10.000 meter en aan het begin van het seizoen veldloopkampioene werd, zegevierde in Schoonhoven op de vijftien kilometer. Carla Beurskens legde de afstand in de stromende regen af in 53 minuten en 9.6 seconden. Zij had ruim drie minuten voorsprong op Annie van Stiphout (HAC), die in 56.15.8 tweede werd.

TV bij interland?

Van onze sportredactie

HEERLEN – De KNVB zal eenzelfde lijn volgen rond het rechtstreeks doen uitzenden van de WK-kwalificatie interland Nederland-België (14 okober) als een maand geleden rond Nederland-Ierland. Volgens secretaris betaald voetbal Jan Huijbregts zal de KNVB pas toestemming aan de NOS verlenen wanneer de wedstrijd volledig is uitverkocht.

Inmiddels zijn tussen de 30.000 en 40.000 plaatskaarten voor het duel, dat 14 oktober in het Rotterdamse Feyenoord-stadion wordt gespeeld, verkocht. Huijbregts: „Het zal van de komende weken afhangen of de wedstrijd wel of niet op televisie komt”.

Rentree Colombain

BRUNSSUM – Jean Colombain is weer terug op de groene mat. Na een langdurig touwtrekken met MVV en de verwikkelingen omtrent een eventuele overgang naar Seiko Hongkong van George Knobel, vierde de 30-jarige Colombain zijn rentree bij Heer in de ontmoeting tegen Limburgia.

Colombain kon in die wedstrijd geen rol van betekenis spelen. Colombain over zijn optreden bij Heer: „Gisteravond heb ik nog contact gehad met Knobel. Bij Seiko hebben ze genoeg buitenlanders in dienst. Dat wist Nico Jongen trouwens. Daardoor heb ik onnodig drie wedstrijden gemist. Dat was aan mijn spel te zien, maar binnen twee weken ben ik weer de oude”.

Verrassend was het optreden van Colombain mede door het feit, dat hij enkele weken geleden bij Heer, waar hij al getraind had, niet kwam opdagen. Achteraf bleek dat het bestuur van zijn absentie op de hoogte was waardoor de uitspraak van Leo Goossens in een andere context moet worden gezien. Colombain heeft nu een bindende wedstrijd voor Heer gespeeld en dat deed Goossens goed. „We kunnen hem goed gebruiken”.

Jan Severein fluit Roda JC-Feyenoord kapot

Arbiter in dubieuze hoofdrol...

● 2–1 voor Roda JC! John Eriksen schiet de penalty zuiver in. Feyenoord-doelman Joop Hiele duikt naar de verkeerde hoek.

Foto: WIM FRIJNS/3-POOT

door jos van wersch

KERKRADE – Scheidsrechter Jan Severein en zijn twee grensrechters hebben in negatieve zin hun stempel gedrukt op de wedstrijd Roda JC - Feyenoord (2–2). De vreselijk warrig fluitende arbiter floot deze toch al niet grootse ontmoeting bijna kapot en kende bovendien twee dubieuze penalties toe.

Severein wilde de zaak „kort” houden, zoals dat zo professioneel heet in scheidsrechtersterminologie. Maar tussen kort-houden en doodfluiten ligt een duidelijk verschil. Bij het geringste lichaamskontakt tussen twee spelers floot hij af en gaf de verdedigende partij – want dat is het makkelijkste – altijd het voordeel van de twijfel.

De achtduizend kijkers op Kaalheide zagen voor rust een agressief Roda JC dat voldoende kansen kreeg om Feyenoord in die eerste periode al op de knieën te krijgen. Verder dan een razendknappe goal van John Eriksen in de negende minuut kwamen de Limburgers niet. De Deen, die het overigens ook enkele keren lelijk liet afweten, soleerde behendig langs de Rotterdamse defensie en besloot die actie met een hard schot: 1–0.

„Roda werkte voor rust veel harder”, gaf Feyenoord-coach Jezek toe. De Tsjech komt overigens nog heliger over dan voorheen, nu Clemens Westerhof veldtrainer is geworden en Fred Blankemeyer als elftalleider c.q. praatpaal opereert. „Deze situatie heb ik zelf voorgesteld”, aldus Jezek, „en ik voel me daar prettig bij”. Jezek wekt niet de indruk alsof hij toegeeft op een zijspoor te zijn gerangeerd.

RODA JC-FEYENOORD: 2–2 (1–0). 9. Eriksen 1–0; 47. Van Deinsen 1–1; 54. Eriksen 2–1 (Penalty); 60. Van Deinsen 2–2 (penalty). Toeschouwers: 8000. Scheidsrechter: Severein. Gele kaart: Marijnissen (Roda JC).

Roda JC: Smits, V.d Ven, Tsinos, Hanssen, Degens, Ehlen, Marijnissen, Van Geel (75. Wassenberg), Hofman, Nanninga, Eriksen.

Feyenoord: Hiele, Brard, Troost, Van Hanegem, Wijnstekers, Jeliazkov, Van Til, Bouwens, Van Deinsen (88. V.d. Blom), Budding, Stafleu (46. Groenendijk).



● "Hand in hand, kameraden"... Roda's René Hofman (links) en Stanley Brard van Feyenoord spurten naar de bal.

Foto:DRIES LINSSEN

Het was niet alleen arbiter Jan Severein die de spelers in hun acties beperkte, ook de straffe wind beïnvloedde het spel nadelig. Na rust, toen Feyenoord de wind in de zeilen kreeg, was het Jan van Deinsen die vlak na de hervatting voor de gelijkmaker zorgde. De goed spelende linkerspits schoot vanaf de zestienmeterlijn zuiver in en zelfs op deze inzet was de goed keepende Smits kansloos: 1–1.

Feyenoord, dat zeer matig speelde en in de Bulgaar Jeliazkov zowat de zwakste man had (al hield Jezek hem na afloop flink de hand boven het hoofd) kon door het windvoordeel aardig wat druk uitoefenen op het doel van de Kerkraadse ploeg. Maar de Rotterdammers kwamen niet toe aan uitgespeelde kansen. Roda zocht het in die fase in de counter en dat leverde zowaar een treffer op, zij het dat Severein een handje hielp. In buitenspelspositie mocht de opgerukte Eriksen doorgaan en vlak vóór het strafschopgebied haalde Wijnstekers hem onderuit. Tóch een penalty, besliste Severein en Eriksen faalde niet: 2–1. Vijf minuten later deed Severein er nog een schepje bovenop door Feyenoord eveneens een penalty toe te kennen omdat Marijnissen invaller Groenendijk opzij zette. Maar dat Groenendijk zijn hand gebruikte bij die actie bestrafte Severein gemakshalve niet en zo kon Jan van Deinsen via deze strafschop zijn tweede goal scoren: 2–2. De enige „echte” penalty (Eriksen werd neergelegd) gaf Severein niet en daarmee kwam hij in aanmerking voor een dikke onvoldoende. Dat hij tijdens het protest tegen de penalty de goed spelende Marijnissen de gele kaart gaf, was overigens wel een juiste beslissing.

Roda-coach Piet de Visser die het „voor het publiek een attractieve wedstrijd vond” (al dachten veel kijkers zelf daar duidelijk anders over), had met zijn ploeg iets meer verdiend dan dit gelijkspel. Maar als de doelkansen te vaak onbenut worden gelaten, heb je natuurlijk weinig te zeggen. Feyenoord, met negen punten uit negen duels een keurige middenmotor maar ook zeker niet meer, was allang blij dat het aan het Limburgse uitstapje één punt overhield.

Zie verder sportpagina 3.

Shirtreclame in amateurvoetbal?

HEERLEN – Een studiecommissie uit het amateurvoetbal zal op korte termijn een positief advies uitbrengen over het onderzoek naar de wenselijkheid van shirtreclame in het amateurvoetbal. Dat blijkt uit een voorlopige indruk, die de commissie heeft gekregen aan de hand van uitkomsten van onder meer een mini-enquête.

Het sectiebestuur amateurvoetbal zal zich over een mogelijke invoering van de shirtreclame in het amateurvoetbal overigens pas begin januari uitspreken. Volgens de reglementen van de KNVB zou het sectiebestuur dat op eigen houtje kunnen doen en het positief advies van de studiecommissie ten uitvoer kunnen brengen, maar het ligt veel meer voor de hand dat de voorjaarsvergadering amateurvoetbal om een uiteindelijke beslissing zal worden gevraagd.

Eric Vilé, de sectievoorzitter betaald voetbal, is blij met die ontwikkeling binnen de KNVB. Hij gelooft dat het voor de sport noodzakelijk is dat er een relatie bestaat met het bedrijfsleven, een relatie die volgens hem niet weg te denken valt voor het amateurvoetbal binnen de KNVB. „Ik kan me voorstellen dat wanneer de amateurs overgaan tot shirtreclame binnen de KNVB, de stap voor het betaalde voetbal ook kleiner wordt”.



● Harrie Geerkens

Beschuldiging

Van onze sportredactie

STEIN – Wim Demandt beschuldigt Harrie Geerkens ervan dat deze hem enkele weken geleden in de Grote Prijs Toine Gense (zondag 13 september) opzettelijk ten val heeft gebracht. De amateurrenner uit Grevenbicht heeft na het voorval in Maastricht schriftelijk bij Harrie Geerkens een schadeclaim (963 gulden voor materiaal- en dokterskosten) ingediend. Harrie Geerkens weigert echter de gevraagde som aan Demandt te betalen. „Ik heb Demandt niet opzettelijk ten val gebracht. In de wedstrijd is Demandt per ongeluk tegen mijn achterwiel gereden. Daardaar viel hij. Maar daar kan ik niets aan doen. Wim Demandt stelde me ook nog een ultimatum. Als ik niet voor 26 september betaald had zou hij verdere stappen ondernemen. Hij doet maar. Van mij krijgt hij geen cent”, aldus Geerkens, die inmiddels de KNWU op de hoogte heeft gesteld.

Wim Demandt: „Ik blijf bij mijn standpunt. Geerkens is schuldig en moet betalen. De wielerbond zal binnenkort deze affaire behandelen”.



● Wim Demandt

scorebord

eredivisie

Haarlem-MVV	(5.100)	3–2
AZ'67-NEC	(4.000)	4–2
Roda JC-Feyenoord	(8.000)	2–2
FC Utrecht-Willem II	(2.500)	5–2
GA Eagles-PEC Zwolle	(10.000)	2–2
PSV-FC Twente	(19.000)	4–0
NAC-De Graafschap	(10.250)	5–1
Sparta-Ajax	(16.000)	5–3
Groningen-Den Haag	(10.000)	4–2

STAND:

PSV	9	7	0	2	14	27–13
Ajax	9	6	1	2	13	37–13
Sparta	9	5	3	1	13	21–12
AZ'67	9	5	2	2	12	23–11
GA Eagles	9	5	2	2	12	20–13
NAC	9	5	1	3	11	17–10
Groningen	9	3	5	1	11	21–19
FC Utrecht	9	5	0	4	10	12–10
FC Twente	9	4	1	4	9	16–15
Feyenoord	9	3	3	3	9	15–17
Haarlem	9	3	3	3	9	11–13
Roda JC	9	2	3	4	7	12–17
Den Haag	9	2	2	5	6	13–17
NEC	9	2	2	5	6	9–16
Willem II	9	2	2	5	6	11–26
MVV	9	2	1	6	5	10–19
PEC Zwolle	9	1	3	5	5	11–24
De Graafschap	9	1	2	6	4	10–31

eerste divisie

FC VVV-Eindhoven	(4.000)	1–0
FC Amsterdam-Veendam	(1.400)	3–2
Cambuur-SVV	(6.100)	2–0
Heracles-Helmond Sport	(1.200)	1–2
Wageningen-Den Bosch	(2.000)	0–3
Amersfoort-Vitesse	(2.500)	0–1
DS'79-Heerenveen	(2.000)	3–3
Fortuna Sittard-Telstar	(2.500)	0–0
Excelsior-Volendam		afgelast

STAND:

Helmond Sport	9	5	4	0	14	14– 5
Den Bosch	9	6	0	3	12	21– 8
Cambuur	9	4	4	1	12	9– 4
Vitesse	9	5	2	2	12	13–10
Amsterdam	9	4	3	2	11	11– 9
FC VVV	9	3	4	2	10	17–15
SVV	9	3	4	2	10	14–13
Telstar	9	3	3	3	9	14–14
Fortuna Sittard	9	4	1	4	9	9–10
Excelsior	8	3	2	3	8	13–12
Volendam	8	2	4	2	8	8– 8
Wageningen	9	1	6	2	8	7–10
Veendam	9	3	2	4	8	10–15
Amersfoort	9	2	3	4	7	13–14
Heerenveen	9	3	1	5	7	14–16
Eindhoven	9	1	4	4	6	8–16
Heracles	9	1	3	5	5	15–21
DS'79	9	0	4	5	4	8–18

Helmond Sport periodekampioen.

STAND TWEEDE PERIODE

Den Bosch	1	1	0	0	2	3–0
Cambuur	1	1	0	0	2	2–0
Amsterdam	1	1	0	0	2	3–2
FC VVV	1	1	0	0	2	1–0
Helmond Sport	1	1	0	0	2	2–1
Vitesse	1	1	0	0	2	1–0
DS'79	1	0	1	0	1	3–3
Fortuna Sittard	1	0	1	0	1	0–0
Heerenveen	1	0	1	0	1	3–3
Telstar	1	0	1	0	1	0–0
Amersfoort	1	0	0	1	0	0–1
Eindhoven	1	0	0	1	0	0–1
Heracles	1	0	0	1	0	1–2
Veendam	1	0	0	1	0	2–3
SVV	1	0	0	1	0	0–2
Wageningen	1	0	0	1	0	0–3
Excelsior	0	0	0	0	0	0–0
Volendam	0	0	0	0	0	0–0

● **Komend weekeinde geen competitie betaald voetbal in verband met interland Nederland-België op 14 oktober.**

scoreverloop

Heracles - Helmond Sport 1–2 – Score: 44. Cox 0–1, 82. Cox 0–2. 89. Kerr 1–2. Scheidsrechter: Van Ent.
Wageningen - FC Den Bosch 0–3 – Score: 11. Tollenaar (eigen doel; 0–1, 74. Romijn 0–2, 81. Breuer 0–3. Schedsrechter: Draaisma.
DS'79 - Heerenveen 3–3 – Score: 23. Bijl 0–1. 26. Anne Evers (strafschop) 2–0, 31. Bosman 2–1. 56. Nijgh 2–2. 71. Matena 3–2, 81. Gooting 3–3. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
SC Amersfoort - Vitesse 0–1 – Score: 82. Koolhof 0–1. Scheidsrechter: Broekman.
Amsterdam - Veendam 3–2 – Score: 14. Roye 1–0, 15. Metz 1–1, 47. Metz 1–2, 48. Heyt 2–2. 58. Weyer 3–2. Scheidsrechter: De Schepper.
SC Cambuur - SVV 2–0 – Score: 4. en 85. Pelzer 1–0 en 2–0. Scheidsrechter: Mittelmeyer.

topscorers

EREDIVISIE
1. Kist (AZ'67) 13; 2. Kieft (Ajax) 9; 3. Geels (PSV) 7; 4. Helsper (NEC), Eriksen (Roda JC), Carbo (Utrecht) en Loggie (Sparta) 6; 8. Houtman (Groningen), Olsen, Molenaar en Vanenburg (allen Ajax), V.d. Borgt (NAC), Snchez Torres (Twente), Van Kooten (GA Eagles), Thoresen (PSV), Morgan (FC Den Haag), Hazelhekke (GA Eagles) 5.

EERSTE DIVISIE
1. Romijn (Den Bosch) 6; 2. Poell (Heracles), Peitsman (SVV), Koolhof (Vitesse), Verlijsdonk (VVV) en Roye (Amstedam) 5; 7. Gruters (Amersfoort), Van der Hooft (Helmond Sport), Van Goozen (Excelsior), Schouwenaar (Den Bosch), Kamphues (Telstar) en Metz (Veendam) 4.

kaarten

EREDIVISIE
Geel: Wijnberg (Ajax), Van Gaal (Sparta), Janssen (MVV), Jol (FC Twente, derde gele kaart), Delemare en Hamming (PEC), Koopman (GA Eagles), Doornebosch en Kelderman (Graafschap), Verkerk (Willem II), Marijnissen (Roda JC).

EERSTE DIVISIE
Geel: Kroon (Den Bosch), Van 't Land (Wageningen), Wierenga (Veendam), Kraak (Amersfoort), Van Well (Fortuna Sittard), Bruinen (Eindhoven).

toto/lotto

DEN HAAG – De resultaten van de sportprijsvragen van het afgelopen weekeinde zijn:
LOTTO 40:
De winnende getallen zijn: 5 - 16 - 20 - 21 - 24 - 29; reservegetallen: 34 en 35.
Deelnemers: 687.296.
Inleg: ƒ 2.917.333,00
Prijzenbedrag (incl. jackpot): ƒ 1.485.145,00
Eerste prijs: ƒ 584.419,00
Tweede prijs: ƒ 138.573,00
Derde prijs: ƒ 207.860,00
Vierde en vijfde prijs elk: ƒ 177.146,00
BELGISCHE LOTTO:
De winnende getallen zijn: 8 - 10 - 12 - 22 - 24 - 34; bijkomend nummer: 2.
WESTDUITSE LOTTO:
De winnende getallen zijn: 4 - 19 - 21 - 32 - 36 - 42; reservegetal: 17.
Spel'77: 9816198
TOTO 40:
Een juist ingevulde kolom zag er als volgt uit: 1 - 3 - 1 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3.
Deelnemers: 116.803
Inleg: ƒ 404.874,50
Prijzenbedrag: ƒ 192.315,00
Eerste prijs: ƒ 57.694,00
Tweede prijs: ƒ 38.465,00
Derde prijs: ƒ 96.157,00
TOTO GELIJK NO. 40:
De winnende wedstrijden zijn: 7 - 15 - 16 - 22 - 24; toegevoegd: 10.
Deelnemers: 13.597
Inleg: ƒ 48.794,50
Prijzenbedrag (incl. jackpot): ƒ 25.622,00
Eerste prijs: ƒ 9.398,00
Tweede prijs: ƒ 1.159,00
Derde prijs: ƒ 5.794,00
Vierde prijs: ƒ 9.271,00
SUPER TRIO
(derde koers in Groningen):
1. no. 4 Pherlita Nebit (mej. M. Vos); 2. no. 14 Roquette Dear (A. de Wrede); 3. no. 5 Titus ter Lune (R. Kromkamp).
De inleg was: ƒ 432.089,00.
De uitbetaling bedraagt: ƒ 887,80. Alle paarden gestart.

buitenland

ITALIË

Ascoli-Napoli	0–0
Avellino-Genua	0–0
Cagliari-Inter Milan	1–1
Catanzaro-Fiorentina	0–2
Cesena-Udinese	2–1
Como-Bologna	2–2
AC Milan-Juventus	0–1
Torino-AS Roma	2–2

De stand:
Juventus 4–8; Fiorentina 3–5; Roma 4–5; Torino 4–5; Inter 4–5.

ENGELAND

Birmingham-West Ham United	2–2
Brighton-Manchester City	4–1
Leeds United-Aston Villa	1–1
Liverpool-Swansea City	2–2
Manchester U.-Wolverhampton	5–0
Notts County-Arsenal	2–1
Southampton-Ipswich Town	4–3
Stoke City-Everton	3–1
Sunderland-Coventry City	0–0
Tottenham-Nott. Forest	3–0
West Bromw.-Middlesbrough	2–0

De stand:
Ipswich 8–17; West Ham 8–16; Swansea 8–16; Tottenham 8–15; Manchester United 9–15.

BELGIË

RWDM-Mechelen	4–2
FC Luik-FC Antwerp	0–0
AA Gent-Waregem	1–0
Lokeren-Tongeren	1–0
Kortrijk-Anderlecht	2–3
Winterslag-Beveren	1–0
Lierse-Standard	3–1
Club Brugge-Cerkel Brugge	2–3
Beringen-Waterschei	3–1

De stand: (na 7 wedstrijden)
Anderlecht 11; Gent 10 (uit 6); Standard 9; FC Luik 9; Lokeren 9; Lierse 9.

DUITSLAND

Bayern-Nürnberg	1–1
Bor. Mönchengladb.-Frankfurt	1–0
Stuttgart-HSV	1–2
Werder Bremen-Braunschweig	2–0
Bielefeld-Köln	0–2
Leverkusen-Dortmund	2–1
Darmstadt-Kaiserslautern	0–0

De stand (na 9 wedstrijden):
Bayern 13; Köln 13; HSV 12; Bremen 12; Borussia Mönchengladbach 12.

Boksers behouden titels

BUENOS AIRES – Op verschillende plaatsen in de wereld hebben wereldkampioenen boksen dit weekeinde hun titel met succes verdedigd. In Buenos Aires behield de Argentijn Sergio Victor Palma de WBA-titel in het super-bantamgewicht door een overwinning op punten op Wilchit Muangroi-Et (Thailand).

Mike Weaver, de zwaargewichtkampioen van de WBA, bleef in Rosemont (Illinois) ternauwernood in het bezit van de titel. De vrijwel onbekende uitdager James „Quick" Tillis maakte het hem in de laatste ronden zo moeilijk, dat er aan het einde van zijn puntenvoorsprong weinig was overgebleven.
In hetzelfde Rosemont behield de algemene wereldkampioen in het middengewicht Marvin Hagler zijn titel. De scheidsrechter maakte met nog één minuut te gaan in de elfde ronde een einde aan het gevecht tegen de in Syrië geboren Mustafa Hamsho.
Voorts handhaafde in Atlantic City de WBC-kampioen in het lichtgewicht Alexis Arguello (Nicaragua) zich. Hij raakte in de veertiende ronde uitdager Ray 'Boom Boom' Mancini zodanig op de kin, dat de scheidsrechter het gevecht moest staken.

Trainer twijfelt over aanpak Fortuna Sittard

Frans Körver: 'Ik weet het ook niet meer...'

door jo gerards

SITTARD – Fortuna-trainer Frans Körver had geen verklaring voor het slechte spel van zijn ploeg tegen Telstar. „Ik weet het ook niet meer", verzuchtte de teleurgestelde coach na afloop. „Moet ik ze hard aanpakken of met zachte hand verder leiden?"

Fortuna Sittard, dit seizoen uitermate zwak in uitwedstrijden, was voor dik tweeduizend toeschouwers geen schim meer van de ploeg die in stadion De Baandert wel bijna elke tegenstander op simpele manier op de knieën kreeg. De dubbelblanke eindstand was een kleine afspiegeling van een bar slechte wedstrijd.

De Sittardse club bestaat momenteel uit een stel opgedraaide marionetten die anderhalf uur op voortreffelijke manier werken, daar steevast van hun trainer een compliment voor krijgen, maar gespeend zijn van elke vindingrijkheid en idee.
De ploeg mist duidelijk een of meerdere creatieve figuren, die met één pass meer doen dan nu met veel loopwerk geforceerd moet worden.



● *Een van de weinige goede kansen voor Fortuna Sittard. Theo van Well heeft een lage voorzet gegeven. Hub Smeets schiet de bal echter naast het Telstar-doel.*
Foto's: **PETER ROOZEN.**

„Ze willen allemaal keihard werken", verklaarde Körver. „Ze missen echter de rust om de beste kansen in doelpunten om te zetten". De Fortuna-coach doelde duidelijk op de twee kansen voor de thuisclub in het begin van de wedstrijd. Smeets en Suvrijn kregen, alleen voor Telstar-doelman Nederburgh, alle gelegenheid om de score te openen. Ook nu weer bleek dat elke tegenslag funest is voor de Körver-elf. Niemand durfde daarna het initiatief te nemen. Maar hollen en proberen om met de koevoet de zaak open te breken.

Middenveld

Telstar, dat elkaar beter vond, kon voor het doel van Hanssen ook geen mogelijkheid scheppen. De achterhoede van Fortuna, al weken het beste deel van de ploeg en verantwoordelijk voor de tot nu toe behaalde punten, kon de zaak best aan. Op het Sittardse middenveld moesten echter de jonge spelers Koevermans (21) Van Well (21 en Suvrijn (18) het elftal dragen en dat is juist te veel voor deze spelers.

„Ik geloof dat de spelers bang zijn om fouten te maken", zei Wim Koevermans. Dat wordt bij elke wedstrijd natuurlijk erger. We moeten eens een beetje geluk hebben, misschien komen dan enkele spelers over hun dieptepunt heen".
Fortuna mocht toch niet over geluk klagen. Telstarspeler Kamphues kopte een keer tegen de lat de doelman Nico Hanssen moest vaker, vooral bij afstandschoten, handelend optreden.

Los

Smeets, (volgens Körver de beste spits die in de eerste divisie rondloopt, maar niet op maat bediend wordt) kwam een keer los van voorstopper Kuut, maar schoot naast.

Door het gemis van Ruys, die wegens een spierscheuring in het begin van de wedstrijd moest uitvallen, een volledig falende Zuidersma maar ook door een clever spelend Telstar, kwam de thuisclub niet tot aan de achterlijn. Daardoor was Fortuna letterlijk en figuurlijk vleugellam.

Fortuna Sittard-Telstar 0–0. Scheidsrechter: Hobé
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Pfennings, Mitrovic, Schrijnemakers, Van Well, Bux, Suvrijn (60. Eleveld), Zuidersma, Smeets, Ruys (5. Koevermans).
Telstar: Nederburgh, Verschoor, Schoo, Kuut, Melgers, Van Seggelen, Kamphues, George, Buma, Wetzel, Ten Cate.

„Iedereen moet maar eens bij zichzelf te rade gaan" wees Körver terecht. „Allemaal hebben ze wel eens de gelegenheid om de wedstrijd te beslissen. Maar wij, letwel, ik zeg wij, geven de moed niet op. Nog in deze periode komen we terug".
De Fortuna-trainer werd alleen bijgestaan door de eeuwige optimist Mitrovic, de andere spelers zagen geen enkel perspectief.

● *Na precies vijf minuten moest Tini Ruys het veld verlaten wegens een spierscheuring. De blonde Fortuna-spits die enkele wedstrijden uitgeschakeld is, werd direct door zijn moeder getroost.*

Nederlanders zesde in Ronde Europa

MAINZ – De Nederlanders Guliker Renger en Abe van den Brink zijn met hun Porsche op de zesde plaats geëindigd in de Ronde van Europa. De langste betrouwbaarheidswedstrijd van het Europese vasteland.

Eindstand:
1. Hohne/Diekman (Wdl.) Peugeot; 6. Renger/Van den Brink (Ned.) Porsche.

Wil van der Laan wint in Gendt

GENDT – Wil van der Laan en bakkenist Kees Hogervorst hebben de internationale zijspancross in Gendt gewonnen. Door hun overwinning legden zij ook beslag op de eindzege in een internationaal toernooi over drie wedstrijden, waarvan Gendt de laatste was.

De eindstand: 1. Van der Laan/Hogervorst (ned) Yamaha/Wasp; 2. Bakens/Van Heek (Ned.); 3. Bechtold/Jung (Zwi.).

Motorcrossers vallen over toeschouwers

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MEIJEL – De nationale motorcross in de Simonshoeksebossen van Meijel, georganiseerd door MCC Meijel, werd gekenmerkt door onsportief en gevaarlijk gedrag van enkele toeschouwers. Verschillende malen gebeurde het dat overstekende toeschouwers tijdens de wedstrijden, de oorzaak waren van valpartijen van coureurs, die overigens goed afliepen.

De wedstrijden verliepen voor de Limburgers succesvol. Zo won de plaatselijke favoriet Jan v.d. Putten (Meijel) de eerste manche, die overigens een Limburgse aangelegenheid werd in de 55 cc juniorenklasse. Een resultaat dat streekgenoot Ron Holthuysen (Sevenum) in de 250 cc promotieklasse evenaarde. Bij de zijspannen kwam de Noordlimburgse combinatie Jan Berben/Bert Berben (Meijel) in de eerste manche als tweede aan de finish. Winnaar werd Frans Dirven/Lolke v.d. Vliet (Oosterhout), die ook het dagklassement voor hun rekening namen. In de tweede manche legden de Berben's beslag op een vierde plaats.

Uitslagen: 1e manche zijspannen: 1. F. Dirven/V.d. Vliet, Oosterhout; 2. Jan en Bert Berben; 3. H. v.d. Lees/V.d. Wiel, Geffen.
Tweede manche: 1. H. v.d. Lees/V.d. Wiel; 2. F. Dirven/V.d. Vliet; 3. P. Welten/A. v. Heugten, Liessel; 4. Jan Berben/Bert Berben.
1e manche 500 cc senioren: 1. J. v.d. Heuvel, Asten; 2. Jan Nooyens, Dongen; 3. C. v. Berlo, Handel; 4. Geert Benders, Venlo; 8. Jan v. Herten, Beesel; 10. Dries v. Wylick, Horst; 16. Paul Perlôt, Velden; 20. Nico Wouters, Sittard; 21. René Mengelers, Spaubeek.
1e manche 500 cc junioren: 1. J. v.d. Putten, Meijel; 2. J. Schrauwen, Wagenberg; 3. Van Gerwen, Valkenswaard; 4. Fr. Verhoef, Nederweert; 5. Frans Peeters, Spaubeek; 6. Th. Hendrix, Maasbree; 7. Wim Hoebergen, Meijel; 9. Mart Jetten, Nederweert.
1e manche promotie 250 cc: 1. Ron Holthuysen, Sevenum; 2. Frans Derks, Geldrop; 3. Frank Uitdewilgen, Kruisland; 5. Chr. v. Hoogstraten, Baarlo; 8. Ger Huijs, Blerick; 9. Wil Keijzers, Horst; 10. Hay Claessen, Ysselstein.
1e manche 500 cc promotie: 1. J. v.d. Broek, Mortel; 2. Piet Hoebergen, Meijel; 3. Marchiel, Kerkdriel; 12. Joop Kleeven, Horst; 14. Frans Peijenburg, Meijel.
Tweede manche 500 cc junioren: 1. J. v. Gerven.; 2. W. Hoebergen, Meijel; 3. M. Jetten, Nederweert; 6. Frans Peeters, Spaubeek; 7. J. v.d. Putten, Meijel; 16. Pé Gommen, Meijel; 17. Wim Peeters, Roggel.
Tweede manche 250 cc promotie: 1. F. Derks, Geldrop; 2. G. Huijs, Blerick; 3. Chr. van Hoogstraten, Blerick; 5. R. Holthuijsen, Sevenum; 6. W. Keysers, Horst; 11. Bob. Haazenbosch, Velden; 17. Huub Dohmen, Geleen.
Tweede manche 500 cc promotie: 1. A. de Vaan, Heusden; 2. J. v.d. Broek, Mortel; 3. M. Pardoel, Kerkdriel; 4. P. Hoebergen, Meijel, 5. J. Kleeven, Horst.
Tweede manche 500 cc seniorem: 1. P. v.d. Heuvel, Asten; 2. P. v. Brussel, Liessel; 3. C. v. Berlo, Handel; G. Benders, Venlo; 7. J. v. Herten, Beesel; 13. P. Perlôt, Velden; 16. René Mengelers, Spaubeek.


● *Ben Moritz, winnaar van de slotraces in de klasse boven 2500 cc op het circuit van Zandvoort, ging na het behalen van de titel op de schouders*

Zeven kanshebbers voor NK

ROESSELAERE – Het Belgische rallykoppel Colsoul/Lopes heeft zondag de Omloop van Vlaanderen gewonnen. In deze Belgische rally met 35 klassementsproeven, kwam het koppel Roeter/Bloks tot de beste Nederlandse prestatie met de achtste plaats en behield daarmee nog kans op de nationale titel, waarvoor nog zes andere combinaties in aanmerking kunnen komen. De laatste rally voor het Nederlands kampioenschap wordt op 24/25 oktober bij Breda gereden (Bac-rally).
Uitslag:
1. Colsoul/Lopes (Bel.) (tevens Belgisch kampioen); 8. Roetert/Bloks (Ned.); 9. Knoop/Krommedam (Ned.); 13. Lubbers/Van den Born (Ned.).
Stand Nederlands kampioenschap: 1. Koren/Koren (Den Haag); 2. Knoop/Krommedam (Nijmegen); 3. Waayenberg/Van Tuikwerd (Veenendaal).

Cleutjens derde in Zandvoort

ZANDVOORT – Roermondenaar Jacq Cleutjens werd met zijn Ford Capri in de klasse boven 2500 cc derde op het Zandvoortse circuit. Winnaar was Bert Moritz die tevens de nationale titel op zijn naam zette.

De finaleraces op het circuit van Zandvoort deelden in de malaise die het autosportseizoen 1981 overheerst heeft. Regenbuien voor de een handjevol toeschouwers op de tribune en het reeds bekend zijn van de kampioenen ontnamen een groot gedeelte van de spanning aan de races. Bandenkeus beïnvloedde de race in de laatste klasse waarin de kampioen nog niet bekend was. Vermeulen viel uit, Moritz deed de beste bandenkeus en won.
Uitslagen: klasse boven 2500 cc: Bert Moritz, Chevrolet; 2. Fresco, Chevrolet; 3. Jacq Cleutjens, Ford Capri.
Eindklassement: 1. Moritz; 2. Loek Vermeulen; 3. Frankenhout; Jacq. Cleutjens.

Beerepoot stapt op

Johan Beerepoot, directeur van de Cenav, de exploitant van het Zandvoortse circuit, verleende zondag voor de laatste keer zijn medewerking aan een race. Beerepoot is na twaalf jaar het vechten tegen de voor autosport weinig gunstige omstandigheden in Zandvoort beu en heeft zijn ontslag ingediend. De onzekerheid over het voortbestaan van het circuit, het eventueel binnenkomen van een nieuwe eigenaar (de Canadees Michael Hordo) en de teruglopende publieke belangstelling in Zandvoort hebben Beerepoot tot zijn besluit aangezet. Beerepoot werd in 1973 opvolger van Hans Hugenholtz en diende het circuit eerder als secretaris van de NAV (Nederlandse Autorensport Vereniging).

FC Köln naast Bayern

KEULEN – FC Köln heeft zich naast Bayern München aan de kop van de Bundesliga geschaard. De Keulenaars wonnen de uitwedstrijd tegen Arminia Bielefeld met 2–0, terwijl Bayern München op eigen terrein tegen hekkesluiter 1. FC Nürnberg verrassend op 1–1 bleef steken.

Voor de 65.000 toeschouwers was het een hele teleurstelling dat Nürnberg in München na rust zo sterk terugkwam. De gelijkmaker van Hintermayer in de 74e minuut uit een indirect vrije trap betekende dat Bayern verstoken bleef van de 300e zege in de Bundesliga. De Duitse kampioen was voor rust op voorsprong gekomen toen Paul Breitner een omstreden strafschop verzilverde. Volgens velen werd hiermee de overtreding, die Eder beging ten opzichte van Rummenigge te zwaar bestraft. De beste speler van het veld was de Nürnberg-doelman Paul Kargus. De vroegere international greep onder meer in bij een vliegend schot van Rummenigge in de 60e minuut. Bij Bayern voldeed alleen de door zijn strijdlust opvallende Breitner.

Pierre Littbarski was de grote ster bij de 0–2 van FC Köln op Arminia Bielefeld. De kleine vleugelaanvaller scoorde zowel in de 22e als de 79e minuut. Van de prominenten onder de Keulse spelers bleven Klaus Fisher en Klaus Allofs ver bij de verwachtingen ten achter. Beiden werden door trainer Rinus Michels in de slotfase uitgewisseld.

Hamburger SV bleef in de running door een overwinning met 2–1 tegen VFB Stuttgart. Deze laatste club die bij het begin van de competitie nog titelaspiraties had, daalde daardoor af in de gevarenzone.

Twee verdedigingsfouten nekken Maastrichtenaren

Knullig verlies MVV

Haarlem - MVV 3–2 (2–1). Score: 1. Böckling 1–0. 12. Balm 2–0. 18. Schapendonk 2–1. 71. Böckling 3–1. 78. Van der Kuylen 3–2. Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers: 5100. Gele kaart voor Jansen (MVV).

Opstelling Haarlem: Metgod. Masefield. Haar. Nijholt. Leysner. Balm. Gullit. Hendriks (75. Blikslagers). Böckling, Kleton (56. Verkaik). Huyg.

Opstelling MVV: Baetsen. Dijkstra. Jansen. Quaden. Van der Poppe. Linders (45. Adam). Van Marwijk. Van der Kuylen, Schapendonk, Van Staveren (75. Dassen), Maas.



● *Cees Schapendonk kon in Haarlem eindelijk weer eens juichen na een treffer.*

door jos cortenraad

HAARLEM – Leo Steegman had gelijk toen hij na afloop van Haarlem-MVV stelde: „Er had zeker meer ingezeten. We speelden niet slecht en met een beetje geluk hadden we een gelijkspel mee naar Maastricht genomen". MVV speelde inderdaad niet slecht, maar het 3–2 verlies had de ploeg toch volledig aan zichzelf te wijten. Twee knullige fouten in de achterhoede waren debet aan de zesde nederlaag van MVV, dat in een uitwedstrijd nog geen overwinning kon pakken.

Na twaalf seconden was het al raak. Van der Poppe gaf een risicovol breedtepassje naar Van der Kuylen, die de bal ondanks zijn sliding niet meer kon bereiken. De pijlsnelle Ruud Gullit maakte hier dankbaar gebruik van en zijn voorzet kwam wél aan bij Joop Böckling die geen moeite had om Baetsen te verslaan: 1–0.

Steegman over dit doelpunt: „Dat mag toch nooit gebeuren. Waarom doe je anders een warming-up? Het was net alsof we nog niet begonnen waren".

Dat vroege doelpunt was natuurlijk een geweldige opsteker voor de thuisploeg, die gretig de aanval bleef zoeken. In de twaalfde minuut stond het al twee-nul. Het was wéér Gullit die het voorbereidende werk deed. Na een korte rush gaf hij een voorzet op maat aan Wim Balm die mooi inkopte. Een debacle leek zich af te tekenen voor MVV.

Positief

MVV was natuurlijk aangeslagen, maar toch toonde de ploeg karakter. Men zette alles op een kaart en wanhopig zochten de rood-witten de aanval. Zes minuten na het tweede Haarlem-doelpunt leverde het offensief al resultaat op. Scheidsrechter Gans paste goed de voordeelregel toe nadat Van der Poppe gevloerd was en Schapendonk was er als de kippen bij om 2–1 te laten aantekenen.

In de tweede helft bleven zowel MVV als Haarlem positief voetballen en zochten onbevangen de aanval. Dat leverde over en weer kansen op. Na een kwartier had Haarlem het pleit al in haar voordeel kunnen beslechten toen Nijholt in combinatie met uitblinker Gullit alleen op Baetsen kon afgaan. Zijn schot kwam echter in het zijnet terecht.

Buitenspelval

Uitstel van executie, want tien minuten later scoorde Haarlem toch. De buitenspelval van MVV klapte weer eens niet dicht en de hele MVV-defensie keek bewonderend toe hoe Gullit aan de rechterkant een mooie solo bekwaam afrondde met een voorzet op Böckling die beheerst zijn tweede doelpunt liet aantekenen: 3–1.

Een enorme fout en hoewel MVV zich geslagen wist, zette men nog eens alles op alles. In de slotfase deed Schapendonk nog eens van zich spreken. Hij zette twee man op het verkeerde been en zijn mislukte schot werd volledig gemist door de Haarlem-achterhoede waarna Willy van der Kuylen van drie meter de bal in het net kon tikken: 3–2. Daarbij bleef het tenslotte. MVV had nog slechts één kans in de persoon van Willy van der Kuylen, maar zijn enige afstandsschot van de wedstrijd was een makkelijke prooi voor Edward Metgod.

Haarlem-trainer Van Doorneveld: „Nadat we met 2–0 voorkwamen werden we te nonchalant. Dat is ons bijna nog opgebroken. MVV speelde zeker niet slecht".

● *Jan Severein heeft zich de woede van de Roda-spelers op de hals gehaald. Leo Degens tracht de scheidsrechter in gebaar duidelijk te maken hoe Groenendijk de bal meenam, terwijl ploeggenoot Marijnissen Severein wegduwt.*
Foto: DRIES LINSSEN

PSV nieuwe koploper in eredivisie

Ajax door de mangel gehaald

HEERLEN – Vijftig doelpunten in negen eredivisiewedstrijden. Dat was sinds mensenheugenis niet meer voorgekomen. Sparta behoorde tot de drie ploegen met vijf treffers en deed dat tegen koploper Ajax: 5–3. De Amsterdammers moesten daardoor de leidende positie overdoen aan PSV.



● *Louis van Gaal scoort langs de vallende Piet Schrijvers. Dick Schoenaker komt te laat*

Op Spangen stonden de spitsen nadrukkelijk in de belangstelling. Loggie van Sparta en Kieft van Ajax maakten ieder drie doelpunten. Sparta had meer spelers, die het net konden vinden: Van Gaal en Van der Gijp. Bij Ajax draaide alles om Kieft, waardoor het verschil in de uitslag werd verklaard. Bij Ajax maakte doelman Schrijvers een matige rentree. Zijn optreden was vaak onzeker en hij verspeelde er wellicht zijn plaats in het Nederlands elftal, voor de wedstrijd van volgende week tegen België mee.

PSV

PSV nam de leiding in de eredivisie door een overwinning met 4–0 op FC Twente. PSV beschikte over een uitblinkende vleugelspeler (Thoresen) en een overheersende spits (Geels). Thoresen scoorde twee keer. Geels eenmaal en miste in de slotfase wel een strafschop.

AZ'67 heeft nog twee weken de tijd om de topvorm te vinden. Die noodzakelijk zal zijn voor de Europese bekerwedstrijden tegen Liverpool. Tegen NEC viel daar nog niet veel van te zien. AZ won de wedstrijd met 4–2. Peters, Kist (2) en Arntz maakten dedoelpunten. Helsper passeerde Treytel twee keer.

Door een doelpunt van Hazelhekke handhaafde Go Ahead Eagles met de grootste moeite het ongeslagen thuisrecord. Het werd 2–2 tegen PEC Zwolle, dat de meeste tijd een voorsprong verdedigde. Hazelhekke kwam niet veel aan de bal, maar was wel schotvaardig en werkte twee keer een achterstand (door doelpunten van Holshuysen en Delamere) weg.

FC Utrecht vond in Willem II een gewillige tegenstander om het echec van vorige woensdag tegen Hamburger SV af te reageren. Het werd 5–2. Doelpunten van De Kruyk (2) en Carbo (3). In de slotfase kwam Willem II via Van der Wiel en McDonald een klein beetje terug.

Met een fraaie kopbal bij de stand 1–1 bracht Ronald Koeman een ommekeer in de wedstrijd tegen FC Den Haag voor FC Groningen. Den Haag moest gaan aanvallen en pas na het doelpunt van de Mavo-scholier werd de wedstrijd leuk. Eindstand: 4–2.

NAC wachtte tegen rode lantaarndrager De Graafschap met scoren tot de tweede helft. Maar in die fase ging het ook hard. Lokhoff begon met twee, daarna volgden Sprangers, Vreysen en Joore het goede voorbeeld. Brinks zorgde voor de enige tegentreffer.

Vijftig doelpunten in één competitieronde. Misschien dat met deze reclame de publieke belangstelling omhoog gaat. Veel getuigen waren er op de negende competitiedag andermaal niet: 84.850, gemiddeld iets meer dan 9000, te weinig om het noodlijdende betaalde voetbal in Nederland draaiende te houden.

Politie „helpt" spelersbus Willem II

UTRECHT – De politie van Utrecht neemt blijkbaar geen halve maatregelen als er een thuiswedstrijd van FC Utrecht op het programma staat. De eerste die moest ondervinden dat de politie de zaak ernstig opneemt was de manager van Willem II, Bert Schenk. „Vrijdag belde de groepscommandant van de Rijkspolitie. Hij wilde graag weten op welke manier wij van plan waren naar Utrecht te reizen, welke busonderneming ons zou vervoeren en hoe laat wij eventueel op het verkeerskruispunt Oude Rijn zouden zijn. Precies op het afgesproken tijdstip waren de heren van de Rijkspolitie ter plekke om ons met enkele overvalwagens te begeleiden, tot in het stadion. Na de wedstrijd kregen we dezelfde begeleiding tot ver buiten Utrecht.

Robert Cox trefzeker

ALMELO – Helmond Sport handhaaft zich met vlag-en-wimpel aan de kop van de eerste divisie. Tegen Heracles rolde er een 1–2-zege uit dank zij Robert Cox die beide doelpunten voor zijn rekening nam. De ex-MVV'er die vorig seizoen in Helmond niet tot scoren kwam, is kennelijk bezig die achterstand in te halen.

Verzekeringspremie van vier miljoen voor Johan Neeskens

ROTTERDAM – Hoewel Johan Neeskens dinsdag hoe dan ook naar Zeist komt om zich te laten testen door bondscoach Kees Rijvers, is het nog onzeker dat hij van zijn werkgever New York Cosmos toestemming krijgt zijn eventuele rentree in het Nederlands elftal te vieren.

Een verzekeringskwestie bemoeilijkt de mogelijke terugkeer van Neeskens in de Oranje-selectie voor de belangrijke WK-kwalificatiewedstrijd tegen België op 14 oktober. New York Cosmos wil Neeskens pas laten voetballen als de KNVB bereid is Neeskens tegen een bedrag van vier miljoen gulden te verzekeren. De KNVB heeft bij monde van bestuurslid Jaap van Praag een tegenbod van twee miljoen gulden gedaan.

Bondscoach Kees Rijvers: „Maandag (vandaag) neemt Van Praag opnieuw contact op met de leiding van New York Cosmos, dan wordt verder onderhandeld. In elk geval traint Neeskens deze week op het KNVB-sportcentrum".

Alemannia wint eerste uitwedstrijd

AKEN – Alemannia Aachen heeft de eerste overwinning behaald in een uitwedstrijd. Enige heftige woordenwisselingen, verleden week, tussen trainer Habig en de spelersgroep en het verwijderen van de spelers Runge en Sinnigen uit de selectie, hadden tot resultaat dat Alemannia in Bayreuth tot het uiterste wilde gaan en een verdiende overwinning behaalde. Oud-Alemannia-speler Hemandung, uitkomend voor Bayreuth kon geen enkel moment verandering in de situatie brengen. Alemannia Aachen bezet momenteel de achtste plaats met drie punten achterstand op koploper Fortuna Köln.

Vrijdag won Fort Lauderdale Strikers met 0–3 van de amateurclub Borussia Brand, door doelpunten van Hölzenbein en de Peruaan Cubillas (2x).

Blunder doelman wordt Eindhoven noodlottig

Sef Vergoossen: „Overwinning pure mazzel"

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Op de persconferentie na afloop van het streekduel VVV-Eindhoven (1–0) deed zich het niet alledaagse feit voor dat de winnende coach (Sef Vergoossen) in mineurstemming verkeerde, terwijl zijn Eindhovense collega Sjaak de Wit blijder dan een week geleden (na de 1–6-nederlaag tegen Telstar) in de toekomst blikte. De Brabantse formatie had dan ook wel héél schlemielig beide punten in De Koel moeten laten. Niet dat de gasten de sterren van de hemel hadden gespeeld, maar ze hadden toch driekwart van de wedstrijd de toon aangegeven.

Defensief zaten de zaken bij Eindhoven goed in elkaar. Slechts zelden slaagde een VVV-aanvaller er in de achterlijn te bereiken. De thuisclub was vleugellam en bleef te veel haar heil zoeken in – zoals Sef Vergoossen het omschreef – „lange strepen naar voren". Vergoossen: „Verdedigend ging het te vaak fout, we maakten de tegenstander sterker. Er was geen overleg, geen rust. Er waren te veel mensen bij ons die tot nu toe redelijk tot goed maar die nu beneden hun normale niveau speelden. We hebben uiteindelijk toch gewonnen maar dat was in feite pure mazzel."

Hoopvol

Toch was VVV hoopvol gestart. Al in de tweede minuut kwam Ger van Rosmalen voor het doel van doelman Ad van der Loo na een pass van Taihuttu. De Venlose captain – deze competitie nog lang niet in zijn normale doen – knalde over de lat.

Het Venlose openingsoffensief duurde hooguit tien minuten, bleef zonder resultaat en de Eindhovenaren kwamen er steeds beter uit. In de 24e minuut schoot linksback Chris Bruinen tegen Gerrit Vooijs op en vijf minuten voor de rust kopte Freddy van der Vleut uit een voorzet van Wouters op drie meter afstand nog over het lege doel.

Na de hervatting helaas voor het publiek geen koerswijziging bij de thuisclub. Sef Vergoossen schreeuwde tevergeefs de longen uit zijn lijf. Ten einde raad wisselde hij twee spelers gelijktijdig „om dreiging in aanvallend opzicht te krijgen. Ik had er wel vijf of zes kunnen uithalen". Puur toeval bracht VVV op de valreep de volle winst. Een dieptepass van Henk Janssen (een van diens weinige positieve wapenfeiten) werd door de uitlopende doelman Van der Loo onderschept. Maar hij liet na de fraaie duiksprong de bal weer los. Voor de attent doorgelopen Bert Riether een koud kunstje de bal in het lege doel te prikken: 1–0.

FC VVV: Vooijs, Nijssen, Mostert, Verlijsdonk, Rutten, Coort (63. Nunemete), Bothmer (63. Riether), Van Rosmalen, Ressel, Taihuttu, Janssen.

EINDHOVEN: Van de Loo, Jonkers, Lemmens (83. Van Rijsingen), Aaftink, Bruinen, Van de Pas, Reijnierse, Wouters, De Groot, Methorst, Van de Vleut.

FC VVV-Eindhoven 1–0 (0–0). Scheidsrechter: Arnouts. Gele kaarten: Chris Bruinen (Eindhoven).

John Eriksen: „Zelden zo'n treffer gescoord"

Spelers niet te spreken over leiding

door fred sochacki

KERKRADE – Scheidsrechter Jan Severein is na de wedstrijd Roda JC-Feyenoord waarschijnlijk aan een nieuw fluitje toe. De onpartijdige hanteerde zijn belangrijkste ingrediënt dermate veelvuldig, dat er van metaalmoeheid zeker sprake zal zijn. Severein bombardeerde zich daardoor tot een van de hardste werkers, terwijl dat niet nodig zou zijn geweest, als de Deventenaar vaker gebruik had gemaakt van de voordeelregel.

Severein: „Inderdaad had ik enkele keren de voordeelregel kunnen toepassen, maar ik heb daar bewust van af gezien. Roda-Feyenoord is van oudsher een wedstrijd die met sentimenten beladen is, vandaar dat ik strak floot".

Penalty's

Met strak fluiten doelde de arbiter kennelijk ook op de twee strafschoppen die hij na rust uitdeelde. Severein: „Ik sta volledig achter mijn beslissingen, dus ook achter die strafschoppen. Eriksen werd door Wijnstekers onderuit gehaald binnen de lijnen en aan de andere kant deed Marijnissen hetzelfde met Groenendijk. In beide gevallen stonden de grensrechters helemaal achter mijn beslissingen".

Feyenoord-aanvoerder Bennie Wijnstekers was het duidelijk niet eens met Severein. Hij: „Eriksen stond buitenspel toen hij werd aangespeeld. Toen het fluitsignaal uitbleef, probeerde ik Eriksen nog te achterhalen. Doordat hij met de onderkant van zijn schoen mijn knie raakte kwamen we beiden ten val. Dat gebeurde zeker niet opzettelijk en ik loop lang genoeg in het vak rond om zoiets voor de ogen van een scheidsrechter in het strafschopgebied te doen".

Geel

Eus Marijnissen was het evenmin eens met de penalty die Severein op zijn conto schreef. De kleine Brabander protesteerde dermate heftig dat hij ook nog op geel getracteerd werd.

Zijn versie: „Groenendijk nam de bal met zijn hand mee. De grensrechter vlagde daarop. Toen Groenendijk zich prachtig liet vallen na mijn sliding, legde Severein tot mijn verbazing de bal op de stip. Ik heb me daar vreselijk kwaad over gemaakt. De grensrechter deed na de beslissing van de onpartijdige of zijn neus bloedde. Hij beweerde niet gevlagd te hebben en van handsbal wist hij helemaal niets".

Eriksen

Jan Severein floot ook enkele keren niet. Met name toen John Eriksen gehaakt werd door Willem van Hanegem. Eén toegift in deze wedstrijd vond de scheidsrechter genoeg. Eriksen maakte er na afloop weinig woorden aan vuil. Hij was dik tevreden over zijn twee treffers. Vooral het openingsdoelpunt deed de blonde Deen zichtbaar goed.

„Ik heb zelden zo'n mooie treffer gescoord. Het zelfvertrouwen dat in de eerste competitiewedstrijden ontbrak is er weer. Het gelijkspel tegen Feyenoord is erg belangrijk omdat de ploegen onder ons ook niet tot winst kwamen. De ploeg zal daardoor wat vrijer kunnen voetballen in de aanstaande weken".

Rapid Wien-PSV dinsdag 20 oktober

EINDHOVEN – PSV zal toch zijn eerste wedstrijd tegen Rapid Wien in Wenen spelen. De aanvankelijke omzetting van het duel uit de tweede ronde van de UEFA-beker geschiedde „automatisch" door de Europese Voetbalunie, omdat twee clubs uit dezelfde stad of omgeving gelijktijd hun thuiswedstrijd hadden. In dit geval botste Rapid-PSV met Austria-Dynamo Kiev uit de Europacup I. In het overleg tussen Rapid en PSV werd besloten het duel een dag te vervroegen om Austria geen concurrentie aan te doen. Er wordt dus op 20 oktober gespeeld.

Eenmalige uitkering voor mensen met de laagste inkomens.

Voor wie is deze uitkering?

Deze uitkering is bedoeld ter ondersteuning van de koopkracht. En bestemd voor mensen die niet meer dan één minimuminkomen (loon, uitkering) hebben. (Zelfstandigen die een gedeeltelijke of gehele uitkering krijgen of gebruik maken van bedrijfsbeëindigingshulp kunnen de eenmalige uitkering ook aanvragen).

Tot 1 november kunnen gezinnen van twee of meer personen hun aanvraag indienen. Daarna zal er voor alleenstaanden met een eigen huishouding gelegenheid zijn de uitkering aan te vragen. U zult dat later in de krant kunnen lezen.

Wie kunnen er nu aanvragen?

U kunt nu gaan aanvragen, indien u op 1 januari en op dit moment:
1. getrouwd bent, met of zonder kinderen;
2. ongetrouwd samenwoont en een bijstandsuitkering ontvangt;
3. ongetrouwd bent met één of meer kinderen.

Is dit niet op u van toepassing dan kunt u wellicht na 1 november aanvragen.

U hebt als gehuwde recht op de volle uitkering als uw gezinsinkomen niet hoger is dan ca. f 325,– per week of ca. f 1.405,– per maand (voor WWV-uitkeringen: f 345,– of f 1.487,–).

Voor alleenstaanden met één of meer kinderen zijn deze bedragen ca. f 295,– per week of ca. f 1.270,– per maand (voor WWV-uitkeringen: f 309,– of f 1.339,–).

Tot uw gezinsinkomen wordt gerekend: loon, uitkering, pensioen, rente, alimentatie, bijverdiensten e.d. maar niet kinderbijslag en vakantie-uitkering. Premie voor bijv. het bejaardenziekenfonds wordt afgetrokken.

Hoeveel bedraagt de uitkering?

De uitkering bedraagt maximaal:

– voor gezinnen van twee personen	f 250,–;
– voor gezinnen van drie personen	f 350,–;
– voor gezinnen van vier of meer personen	f 450,–;

Voor alleenstaanden zonder kinderen zal te zijner tijd een bedrag van f 150,– gelden.

Is uw inkomen iets hoger dan de hierboven vermelde bedragen dan ontvangt u een deel van de uitkering. De bedoeling is dat u het geld nog dit jaar krijgt.

Hoe moet u de uitkering aanvragen?

Op het postkantoor kunt u een folder en een aanvraagformulier halen. Lees eerst de folder door. Vul dan het formulier in. En stuur het met uw loonstrookje, specificatie van uw uitkering of ander bewijs van uw inkomsten in de bijbehorende enveloppe naar de Gemeente waar u woont. Zorg er wel voor dat u uw aanvraag uiterlijk 31 oktober 1981 indient. Anders vervalt uw aanspraak op de uitkering.

Wilt u meer weten? Haal dan een folder op het postkantoor.

Op het postkantoor kunnen ze ook vertellen waar u in uw woonplaats verdere informatie kunt krijgen. Bent u niet in staat om naar het postkantoor te gaan, bel dan 0017, de Klantenservice van de P.T.T.

Buitenlanders kunnen voor hulp en informatie terecht bij de "Stichting Welzijn Buitenlanders".

Haal de folder op het postkantoor.

Dit is een publikatie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Onroerend goed

Ter overname aangeboden:
café-biljart 't Monument
Heerlerweg 50, Hoensbroek, tel. 045-216220.

GELEEN mooi gunstig gel. vrijstaand herenhuis met 2 garages en tuin te k. inruil van uw woning mogelijk + 100% financiering, Wielka 04490-22621.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

STEMAT b.v. Materieel verhuur, magazijncontainers, draglineschotten, rijplaten, pompen van 2 tot 600 m³, toiletwagens enz. Hoensbroek. Tel. 045-217528 of 217458, Stationstraat 142.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direkt uit voorraad, tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Va. 2 november leverbaar ± 4000 verb. oudholl. DAKPANNEN. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

INDUSTRIEDEUREN tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Licht beschadigde deuren met 30-50% korting. Roldeuren 300x300 cm in alu en staal, 350x350 cm alu. Alu panoramische sektionaaldeuren: 365x366 cm, 300x300 cm, 500x480 cm, 400x400 cm. Stalen sektionaaldeuren: 282x258 cm, 386x400 cm, 300x255 cm, 360x400 cm. Alle deuren worden geleverd met volledige garantie. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, f 50,– tot f 100,–, A. van Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Inkoop goede AUTO'S. Voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn, Scharnerweg 3, M'str. 043-627308.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S f 75,– tot f 125,– ook goede auto's. Tel. 04446-2997 of 04446-2819.

Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk auto, Mercedes of Opel, VW enz. diesels, benzine, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30-40% korting, Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Autoruit stuk INTERAUTOGLAS dag en nacht service, ook mobiel, 04490-11235.

Te k. MERCEDES Jeep 240 G diesel '80, Suzuki Jeep hardtop '80, BMW 320 '77, BMW 728 automatic '78, BMW 316 '80, Honda Accord '78, Mazda 323 1300 5-drs. '81, Mitsubishi Colt 1400 GLX automatic '78, Mini 1100 S '79, Opel Ascona 1900 N '78, Vovlo 343 DL '80, Opel Kadett stationcar '79, Audi 80 4-drs. '73, Ford Taunus '76, Autoshop Geleen BV Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion) inruil, garantie en financieringen.

Te k. FORD 1600 L bwj. '78, grijsmetall., LPG, i.z.g.st. f 6000,-. Inr. mog. Seipgensstr. 24, Geleen.

GOLF Extra geel '75; Golf Luxe groen '76; Golf LS zilver '77; Golf M oranje '79; Golf MX groen '79; Audi 100 LS koper '78; Derby LS rood '77; Polo S rood '77; Audi 80 L blauw '75; Passat 5-drs. wit '77; Taunus 1,6 L bruin '78; Ascona autom. groen '75; Escort autom. zilver '77; Lada 1200 LPG geel '80; Opel Manta S LPG geel '76; VW bestel LPG wit '73; VW combi bestel blauw '75; VW LT taxi oranje '78. Autobedrijf F. Klijn. Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

MITSUBISHI Celeste ST 1600 '76 f 3800,–, Mazda 818 stationcar '78 f 3600,–, Toyota 30 hardtop coupé '75, f 3400,–, Toyota 1000 '73 f 1500,–, Honda Civic '77 3-drs. f 4700,–, Citroën GSX 2 '77 f 3900,–, Simca 1308 S '77, f 3950,–, GSX 2 '77, f 3900,–, Simca 1308 S '77 f 3950,–, Simca 1100 '75 f 1500,–, Opel Kadett Special '74 f 2950,–, Morris Marina 1300 SL coupé '76 f 1900,–, Daf 66 '74 f 2000,– VW 1300 S '73 f 2200,–, Renault R 12 TS '73 f 1850,–, Fiat 131 S '77 met gas f 4500,–, Ford 1600 L '74 f 1900,–, Granada 2300 '74 f 950,–, Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Opel Ascona 1900 L '79 32.000 km f 11.000,-, AUDI 100 5 E '79 24.000 km f 17.000,-; Opel Kadett Luxe '78 f 7500,-; Ford Fiësta L '77 f 6750,-; Simca 1508 GT '78 40.000 km f 6750,-; Simca 1307 '77 f 5700,-; Ford Escort 1300 L f 7250,- '78 en '79; Honda Accord 4-deurs automaat '78 f 8750,-; Toyota Celica 1600 LT '78 f 8250,-; Sunbeam 1600 L '78 f 5250,-; VW Golf L '76 f 5750,-; Audi 100 LS '77 met gas f 700,–; Toyota Corolla 30 coupé '75 f 3750,-; Mazda 929 coupé '76 f 5250,-; Renault R14 TL '77 f 6500,-; Renault R20 '76 f 4750,-; Princess 1800 HL '77 f 3750,-; Peugeot 305 LS '79 f 10.500,-; Peugeot 504 '76 automaat f 4750,-. Inruil en financ. Garantie. P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

PORSCHE 911 Targa nw. model 2.7 ltr. type '75, kl. geel in nieuwst. f 17.900,-; Audi 100 LS 5 cyl. kl. kopermetall. 1e eig. bwj. '79 f 10.750,-; Ford Fiesta 1.1 L kl. groen i.st.v.nw. bwj. '78 f 7750,-; Renault 16 TL 1e eig. 59.000 km kl. rood bwj. '79 showr. cond. f 8900,-; Volvo 244 L kl. groen bwj. '78 f 9500,-; Toyota Carina 1.6 metall.bruin bwj. '78 f 6500,-; BMW 1502 met LPG kl. blauw bwj. '76 f 6500,-; Ford Taunus 1.6 goudmetall. 1e eig. bwj. '78 f 6750,-; Mazda 323 ES 5 kl. geel bwj. '79 f 8500,-; Mazda 323 ES 3 kl. groen bwj. '78 f 5500,-; Saab 99 GL combi coupé bwj. '76 kl. blauw f 6500,-; Mini 850 kl. blauw 1e eig. bijna '79 f 5900,-; Mini spec. jubilea bwj. '75 f 2250,-; VW transportbusjes kl. oranje bwj. '75 f 3500,-; VW Golf kl. geel bwj. '75 f 3750,-; Citroën GS spec. goudkleur bwj. '77 f 3500,-; Alfa Romeo GT sp. coupé kl. geel 1e eig. bwj. '77 (spuitwerk) f 5250,- enz. enz. ± 10 inruilers vanaf f 500,- sterk wisselende voorraad, inruil mogelijk, snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921 direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Ingeruild: BMW 320 '77, '78, '80; BMW 323 I '79; BMW 518 '80; BMW 520 '80 LPG, '79; BMW 525 '78; BMW 630 CS autom. '78.

Te k. MERCEDES 230 4 cyl., bwj. '74, i.z.g.st. met veel acc. Egstr. 64, Hrl.-H'baan, tel. 411457.

Te k. zeer mooie Ruska BUGGY bwj. '79 f 3.500,–, tel. 04447-3007.

Te k. v. 1e eig. mooie HONDA Civic 1200 '77, kmst. 55.000, met stereo-install., leuke prijs. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. VOLVO 66 DL autom. '76 i.g.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te koop SAAB 99, bwj. 1974, Bommericherweg 5, Mechelen.

Te k. BMW 320 m. LPG, schuifd., sportw. enz. Vrpr. f 10.750,–. Grensstr. 12, Vaals, bovenste bel.

Eenmalige aanbieding BMW 2002 L '76 m. LPG schuifd., gekl. glas, sportw., Pullman uitv., zilvermetall., deze auto is origineel jubileumuitv. en uniek in Ned. St.-Jozefsplein 17, Vaals. Tel. 04454-1337.

Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Ingeruild: TOYOTA Celica 1600 ST '80 (LPG), f 15.500,-; Toyota Celica 1600 ST '78, f 10.000,-; Toyota Celica 2000 liftback '79 f 12.900,-; Peugeot 305 SR '79 (LPG) f 13.750,-; Ford Capri 1600 L '78 f 8250,-; Ford 2000 GL '79 f 10.000,-. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. VOLVO 142 S bwj. '72 in st. van nw. Gladiolenstr. 146 Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Lancer 1400 GL bwjr. '76 vraagpr. f 2850,– Kampstr. 5 Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie RENAULT type 5 TL bwj. '74, vraagpr. f 1750,– Kampstr. 5 Kerkrade-W.

Te k. SIMCA 1308 GLS bwj. '78 5-drs. met LPG, km.st. 46.000 1e eig. Tel. 045-442268.

Verkoopcentrum Vencken

VW Kever '76; VW Polo '77 '79, VW Polo GT '80; VW Derby '78 '80; VW Golf '74 t/m '79; VW Passat '74 t/m '79; VW Scirocco '75; Audi 80 '74 t/m '79; Audi 100 '77 '78 '79; R 4 '77; R 5 '75 '77; R 14 '79; Peugeot 104 '74 '78; Peugeot 304 '78; Peugeot 305 '78; Peugeot 504 '78; Opel Kadett '78; Opel Ascona '76 '77; Toyota Tercel '80; Mazda 818 '78; Ford Capri '79; Ford Fiesta '80; Mini 1000 '78; Mini 1100 '78; Allegro '79. Diesels: Golf D '78; Passat Variant '79; Audi 100 L 5 D '79; Peugeot 304 Break '78. Automatics: Fiat Ritmo '79; Jetta L5 '81. Peter Schunckstraat 10, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma.-vrij. van 9 tot 18 uur, do. koopavond tot 21 uur, za. vam 10 tot 17 uur.

Te k. v. part. BMW 518 bwj. '77, 1800 4-cil.-motor, wagen is nieuw, pr.n.o.t.k. 045-455840.

Te k. weg. omst. SKODA 105 bwj. 1980. T.e.a.b. Markt 13a, Kerkrade.

MAZDA 929 1978, nw. mod. 4-drs. kmst. 52.000, met Bovag keur.rapp. f 3650,–, zeer mooi, Ringstr. 7, H'broek, 045-219510 na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 244 DL bwj. '77 i.z.g.st. Dorpsstr. 111 Bingelrade.

GASINSTALLATIE: vanaf f 12.80 per week, automobielbedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: LADA 1200 '75, Ford Fiesta '79, Opel Rekord bestel '76, Opel Rekord diesel 2.3 '81, Opel Ascona 2000 '79, Opel Ranger '77, Toyota Cressida met gas '78, Opel Kadett '80, Alfa Giulietta 1.6 '80, Honda Civic '77, Peugeot 304 '77 met gas. Autobianchi '78, Giat 128 '77 2-drs., Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72, Ritmo 65 CL '79, Fiat 128 3P '76, Fiat Ritmo '80, 5-drs., Fiat 131 S 1600 '78, Fiat 131 CL Racing 2000 '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallatie. Fiatuitlaten in prijs verlaagd.

Off. Talbot-dealer „Auto Nulland" Nullanderstr. 102 Kerkrade tel. 045-454545. Mitsubishi Lancer 1400 GL '78; Morris Marina '75; Golf D '79; Horizon 1.3 LS '80; Chrysler 1609 '77; Fiat 1050 '79; Simca 1308 GLS '78; Simca 1308 Excl. '78; Matra Rancho N '80; Simca Fourgenette '80; Simca 1307 S '76; Peugeot 304 '75; Renault 12 TL '78; Avenger Station '78; Mercedes 200 D '76; Mitsubishi 1600 DL '76. Sunbeam S '78.

Te k. VW Golf Diesel '79; Ford Taunus 1600 L autom. '78; Opel Kadett '76; Toyota Celica ST '76; Mazda 818 '76; Mini 1000 '78; Datsun 120 automaat '74; Opel Ascona 1600 S '76; Opel Manta 1600 '76; Toyota Corolla '76; Opel Kadett '74 f 2750,– Opel Manta '71 f 600,– Inruil! Financiering en garantie! Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175.

Inruilauto's: met Bovaggarantie bewijs. HONDA Accord 4-drs. met LPG '80; Ford Taunus 16L '79; Ford Taunus 16L automatic '78; Peugeot 304 GL '78; Volvo 343 DL automatic '78; Fiesta 1100 luxe '77, '78; Ford Taunus 16L met LPG '77; Peugeot 304 break GL met LPG '77; Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

MAZDA 818 coupé type '77 f 3950,–; Toyota Celica '75 f 4750,–; Ascona 1.9 SR '76 autom. op gas f 6500,–; Commodore 2500 GS '75 f 2950,–; Rekord '74 bruin f 1950; Capri 2.0 S type '78 1e eigen. f 8750,–; Citroën GSX 2 type '77 f 2950,–; BMW 1802 op gas f 2950,–; Sunbeam 1500 TC '75 f 1450,–; Toyota Corolla type '75 f 1950,–; Toyota Corona '71 goed lopend f 900,–; Ford Capri type '74 f 1950,–; inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te k. HONDA Prelude bwj. '80, kl. rood met. pr. f 14.000,– 04494-50868.

ASCONA 2.0 SR juli '80 f 13.750,–, Kadett 1200 S automaat '78 en '75, Kadett 1200 S '78, Kadett spec. '75, Ascona 12 S en 16 S '76, Ford Escort '76, Ford Fiesta '77, Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwjr. '76, nieuw type. Prijs f 3750,–. Tel. 045-218610.

Te k. zeldzaam mooie OPEL ASCONA 1200 S '76, nieuw type. Pr. f 5250,–, Elandstr. 2, Heksenberg-Heerlen.

VOLVO 66 DL wit '78; Volvo 66 DL met LPG bruin '76; Volvo 345 DL zilver '80; Volvo 343 DL geel '80; Volvo 343 luxe groen '79; Volvo 343 luxe geel '79; Volvo 343 DL autom. oranje '78; Volvo 343 DL autom. geel '78; Volvo 343 DL autom. blauw '78; Volvo 343 DL autom. met LPG-install. groen '78; Volvo 343 DL autom. met LPG-install. blauw '77; Ford Granada 2300 GL rood '77; Ford Taunus 1600 4-drs. blauw '79; Ford Taunus 1600 zilver '77; Simca 1307 S rood 77; Simca 1307 S geel '76; Alfa Sud groen '78. Deze auto's worden met een 10.000 km-beurt, VV-inspectierapport en 3 mnd. Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts BV, Provincialeweg N9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop onder garantie en service: PASSAT 4-drs. L diesel type '81 f 14.500,–; Kadett Caravan '77 f 6250,–; Kadett 1200 N '77 f 5750,–; Peugeot 604 autom. '76 f 6750,–; Ford gesl. bestel '77 f 8250,–; Audi 100 GLS '76 f 7500,–; Toyota Carina '74 f 2850,–; Mazda 616 '75 f 2750,–; Mazda 616 '75 f 2250,–; Toyota Carina p76 f 3750,–; Honda Civic '74 f 3250,–; Ford Capri '74 f 2950,–; Chrysler 1308 GT '77 f 5750,–; Passat '73 f 1800,–; DAF 44 '74 f 1800,–; Volvo 164 '72 f 1700,–; Volvo 144 '73 f 2400,–; Inr. financ. garantie Auto Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Ford ESCORT 1300 L, '79, i.pr.st., f 8900,–. Tel. 04409-2619 na 18 uur.

Te k. RENAULT 6 TL, zeer zuinig en goedkoop in gebruik. Bwj. '75, vr.pr. f 1450,–. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. motor: HONDA CBX Supersport, bwj. '78, 6-cyl., 1050 cc, met lichte schade, km.st. 23.000, vr.pr. f 3250,–. Belgiëlaan 104, Vrieheide. 045-210581.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.3 N bruin '81; Kadett 12N blauw 4-drs. '79; Kadett luxe groen '78; Kadett signaal geel '77; Kadett luxe rood '76; Kadett luxe oranje '76; Opel Ascona 2.0 N geel '79; Opel Manta 1.6S luxe oranje '77; WV Golf diesel '79 rood; VW Golf LS geel automatic '76; VW Golf S rood '78; Renault R5 GTL groen '78; Ford Escort 1.3 bruin '76; inr. en financ. mog. Eigen Service Dienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieustr. 127, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Civic 1200 automaat '77; Kadett 1200 4-drs. '79; Kadett Special 1200 '76; Ford Escort 1300 '78; Ford Granada 2800 GL automaat; Ascona 1.9 Berlina 4-drs. op gas 4-drs.; VW Golf autom. LS '77. Financ. gar. Inr. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. YORKSHIRE terrier 6 mnd. oud m. stamb. Tel. 045-321254.

Te k. OPEL Kadett coupé, pr. f 3800,–, bwj. '75. Cluysenaerstr. 6 Schaesberg.

Een greep uit onze voorrraad: BMW 635 CSI uitv. '77 kl. groen uniek, i.st.v.n. f 25.000,–, BMW 728 '77, gas, kl. groen f 16.750,–, BMW 316 '78, kl. groen f 10.000,–, BMW 520 m '78, gas, kl. groen f 9750,–, BMW 520 m. '78, gas, kl. blauw i.st.v.nw. f 10.500,–, BMW 518m. '78, gas, kl. rood f 9500,–, BMW 520 '76, gas, kl. grijs f 5500,–, Fiat 127 sport '79 1e eig. kl. zwart f 7500,–, Renault 5 GTL '79, kl. rood f 6500,–, 3x Renault 5 TL '78, kl. blauw f 7250,–, Mazda 323 Rally 5 '79, kl. groen i.st.v.n. f 8900,–, Mazda 323 '77, kl. goud f 5250,–, Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. met. rood i.st.v.n. f 7950,–, VW Golf '77, kl. rood f 5750,–, Renault 14 TL '77, kl. geel f 5250,–, Renault 18 TL '79, kl. groen i.st.v.n. f 9750,–, Audi 50 GL '76, kl. rood f 3750,–, Fiat Ritmo 4-drs. '79, kl. groen f 7500,–, Talbot 1.3 GL '78, type Horizon f 6500,–, Audi 80 L '77, kl. groen f 5950,–, Opel Kadett '76, '77, '78 v.a. f 4250,–, Audi 100 GL 5 S '79, 1e eig. kl. grijs f 9500,–, Audi 100 GL '78, 1e eig. kl. rood f 8250,–, Ford Granada 2.8 GL '78, 1e eig. kl. grijs f 9250,–, Ford Granada 2.3 GL '78, 1e eig. kl. grijs f 7500,–, Ford Capri 2.0 S '78, kl. grijs, i.st.v.n. f 9500,–, Opel Record '78, kl. groen f 7500,–, Toyota Carina 4-drs. '78, gas, kl. blauw f 7250,–, Ford Taunus 2.0 GL '79, kl. bruin f 7250,–, Ford Taunus 1600 combi '78, kl. blauw i.st.v.n. f 6800,–, Citroën CX 2400 Pallas '78, kl. blauw, i.st.v.n. f 7750,–, Citroën CX 2200 '76, '77 v.a. f 3500, Citroën GS Pallas '77 kl. groen f 4250,–, Lancia 2000 HPE sport '77, kl. grijs 30.000 km f 6750,–, Ford Escort 1.3 GL '76, kl. geel f 4250,–, Rover 3500 1e eig. kl. bruin f 15.000,–, Bedford bus '76, kl. blauw, i.z.g.st. f 3500,–, Volvo 242 DL '76, kl. blauw i.z.g.st. f 6500,–, Volvo 242 DL '75, kl. groen f 4750,–, Honda Accord '78, kl. rood f 8250,–, 3x Opel Ascona 16 S '77 en '78 v.a. f 5500,–, Opel Ascona 16S '78, kl. blauw f 8250,–, Mazda 929 autom. '77, kl. goud f 4750,–, Toyota Carina autom. '76 gas, kl. bruin f 4250,–, Honda Goldwing '77, i.st.v.nw. f 3500,–, tal van goedkope inruilauto's van f 500,– tot f 5000,–, inruil en directe financ. mog. AUTORAMA Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Leyenaar's autocentrale biedt te koop aan onder volledige schriftelijke garantie, all-round service en onderhoud, inruil mogelijk, vlotte leningen, VW KLEINBUS origineel personenvervoer oranje '79, Opel Kadett 1.2 N spec. de luxe, geel '78, Opel Kadett 12 N spec. stationcar groen '78, Opel Kadett 12 N coupé de luxe oranje '77, Opel Kadett 12 N spec. automatiek oranje '77, Opel Kadett 12 N spec. sign. blauw '77, Opel Kadett 1000 geel, '74, Opel Kadett spec. 12 N oranje '77, Opel Kadett 4-drs. 12 N groen f 2250,–, '74, Opel Ascona 16S de luxe rood, '78, Opel Manta 19 N de luxe oranje '76, Opel Manta 19 N de luxe blauw '76, Opel Manta 16 N geel '76, Opel Rekord 19 N stationcar, geel '76, VW Golf GTI rood '79, VW Golf 1100 de luxe geel '76, VW Golf 1100 de luxe groen '76, VW kleinbus, gesloten bestel geel '76, VW Kever 1200 oranje f 2250,– '74 BMW 316 met LPG beige '78, Ford Escort 1300 de luxe blauw '77, Ford Escort 1300 de luxe goudm. '77, Honda Civic 1200 de luxe blauwm. '79, Mazda 323 ES 3/1300 de luxe groen '78, Toyota Celica ST 5 versn. rood nw. type '77, Toyota 1000 de luxe special rood '76, Toyota Corolla 1200 hardtop coupé de luxe oranje f 750,–, '73, Daf 66 de luxe wit f 750,–, '73, Renault 6 rood f 750,– '72, Ford Granada 1700 wit f 2900,– '76, Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. SUZUKI crossmotor 125 cc bwj. '79, geen wedstrijden mee gereden vraagpr. f 1750,–, tel. 04754-4874 Op den Dijk 28 Echt.

Te k. MERCEDES 430 2-cyl. 1979, Golf GLD 1978, Ascona 1.3 J 1981, R 5 autom. 1981, Suzuki 100 GL 1980, Kadett Caravan 1981, Opel Rekord Caravan 2 ltr. S 1978, Kadett 1979, Opel Kadett 1.3 N 1979, Opel Manta GTE 1980, J. Buisman, Molenstr. 23a, Born, 04498-51614.

Te k. TOYOTA type Corolla 1.3 special '77 kl. blauw bruin vinyl dak. Weinig km. gel. verk. i.st. zoals nw. Iedere desk. keuring toegest. f 3950,–, inl. 043-51518.

Te k. ALFA ROMEO Giulietta 1.6 bwj. '80, 33.000 km, vr.pr. f 13.500,–, tel. 045-225061.

Te k. OPEL Ascona 12S, bwj. '75 met ruilmotor, f 2550,–. Tel. 045-419873.

Te k. 2 BMW's 318 bj. '78, i.z.g.st., pr. f 12.000,–. Leenhofstr. 10, Neerbeek, tel. 04402-6374.

AMERICAN-CARS Schimmert. Keuze uit 46 nieuwe en 15 goede gebruikte USA Cars, verder diverse inruilwagens o.a. Jaguar XJ 6 4,2 ltr. automatic 1978, Toyota Celica Liftback 1978, Ford Taunus 1600 coupé met LPG, Jaguar XJ 6 4,2 ltr. automatic 1975, Chevrolet Pick-up diesel 1978, Pontiac Stationcar met gas 1977, Chevrolet Caprice Classic met gas 1979, Ford LTD 1979, Pontiac Firebird met gas 1978, Mustang Mach I met gas 1971, Volvo Stationcar 1976. Zeer goed. Inruil en financiering mogelijk. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888 of 1932.

Te k. of te ruil voor automatic DATSUN 160 J. S.S.S. sept. '76, i.z.g.st. Dr.M.L. Kinglaan 81, H'broek, tel. 045-222502. Na 17.00 uur.

Let op, let op, inruilauto's van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Let op, let op; CHEVROLET Caprice Classic 8C aut. op gas alles elektr., 1e eig. '78 f 9750,–; Citroën CX '78 m. stuurbekr. f 6750,–; Chevrolet Monta Carlo 8-cil. autom. op gas '76, f 4950,–; Opel Commodore GSE Coupé '76; f 3750,–; Peugeot 504 GL m. pook '76 f 2950,–; Ford Mustang Mach I Grande 8-cil. aut. op gas f 2950,–; Citroën GS XII '77, f 3450,–; Peugeot 304 met pook '77, f 3450,–; Datsun Cherry stationwagen m. gas '76, f 2950,–; Volvo 142 op gas '74, f 2950,–; Ford Capri '73 op gas f 1450,–; Mazda 616 opgas '77 f 2950,–; Toyota Carina '74, f 1650,–; Opel Rekord '74, f 1450,–; Vuuxhall Viva '74, f 1250,–; Datsun 1200 '74, f 850,–; Fiat 128 '74, f 450,–; Renault 6 '77 f 2450,–; Mercedes 280 SE '72 f 1750,–; Datsun 120Y '75, f 2450,–; Daf 66 '74 met gas f 1950,–; Opel Ascona '75, f 1950,–; Sterk wisselende voorraad, inruil en financ. mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht) laatste straat voor grensovergang.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé dec. '72, voor onderdelen, loopt goed, nw. banden f 250,–. Tunnelweg 18, Kerkrade, na 17.00 u.

Te k. OPEL Ascona 16 SR, bwj. '73, i.z. mooie en goede staat, op gas, f 1650,-. Mesdagstr. 25, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FORD Taunus Combi, bwjr. 9-'78, vr.pr. f 4750,–. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 1200 special m. LPG, bwjr. '75, vr.pr. f 3000,–. Kerkraderweg 180, Heerlen, t.o. tennishal Kaldenborn.

Bij DONNY kijken is kopen. Luxe- en bedrijfsauto's bussen en stationcars, bestelauto's en open laadbakken. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld, Honda Civic type '77 autom. 3x Datsun 323 78-77, 2x Golf '76, Opel Rekord 20 N '80 met gas, Alfa Giulietta '78 met gas, Citroën GS '78, Renault 30 TS '76, Datsun 120 A F2, Cherry '76 Opel Ascona '74, diverse stationcars, Ford 1600 L '78-'77 met gas, Kadett '78, div. inruilauto's, vrachtauto's en open laadbakken, 10x VW-bussen en bestel, pick-up, open laadbakken, 5x Mercedes diesel bestek 808 - 608 - 508 - 306 - 206 enz. Mercedes 808 vrachtauto met huis, 4,5 ton laadvermogen 5 m-bak, Bedford vrachtauto open laadbak 7,5 ton type '73 in zeer goede staat 5 m-bak, 2x Fiat 242 diesel '78, '79, verlengd, div. kleine bestelauto's en ombouwers voor camping enz. Let op: Donny Klassen BV in- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur, chef verkoop 643932, Maastricht.

Autobedrijf J. Keulartz: LADA en Zastavadealer biedt te koop aan, met 5 maanden garantie: Lada Miva met gas, kleur groen en trekhaak 81, AMC Spirit coupé, kleur blauw, '79, Austin Allegro 1100 L kleur beige 80, Lada 1600 GL kleur choc.bruin 80, Lada 1600 GL kleur blauw 79, Peugeot 504 GL met gas, kleur bruin 78, Lada 1200 comb. kleur rood 77, Lada 1500 s kleur wit 76, Lada 1200 kleur rood 76, Lada 1500 S kleur groen 75, Lada 1600 met gas, kleur okergeel 80. Kerkstr. 60A, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

JURGEN B.V., Kerkrade: auto's met Bovag-garantie: Mercedes 280 SE aut., nieuw blauwmetallic; Mercedes 300 D aut., nieuw groenmetallic; Mercedes 300 D nieuw petrolmetallic; Mercedes 230 E nieuw groenmetallic; Mercedes 200 Demo '81, nieuw toestand, extra's, wit; Mercedes 230 '80, blauw, 40.000 km, 1e eig., extra's; Mercedes 280 SE '79, blauwmetallic, airconditioning; Mercedes 240 D '80, 1e eig., extra's; Mercedes 300 D aut. '79, zilver, 1e eig.; Mercedes 240 D '79, blauw, weinig gelopen; Mercedes 200 D '79, groen 1e eig.; Mercedes 220 D '78, 1e eig. bruinmetallic; BMW 528 L, 1e eig., groenmetallic, nieuwtoestand; Volvo 244 DL, 1e eig.; Peugeot 504 GLD '78, blauwmetallic. Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-452570.

SPUITBUSSENLAK, alles voor onderhoud, spoilers, jalouzieën, windschermen, velgen, div. meters, sirenes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

Te k. FORD 1600 bwj. '78 met LPG f 6000,– Simca 1000 bwj. '75 f 1000,– Tel. 04498-52494. Liefst 's morgens voor 12.00 uur.

Ondanks nederlaag tegen Neerpelt

Blauw Wit nog niet uit de race

Van onze medewerker JOHN BANNIER

BEEK – Het Europacupduel tussen NCR Blauw Wit en Sporting Neerpelt bracht niet wat de vele toeschouwers ervan verwacht hadden. Beide teams kunnen borg staan voor een leuke handbalpot, maar brachten er zaterdagavond weinig van terecht. Het duel haalde de kwalificatie matig, ofschoon dit Neerpelt weinig zal uitmaken, want de Belgen vertrokken met een 19–21 zege richting België, en staan (als men de spelers moet geloven) al met een been in de tweede ronde.

Toch is Blauw Wit zondag in Neerpelt niet kansloos. Alhoewel het Neerpeltse publiek er zeer fanatiek aan toe kan gaan heeft de Nederlandse Cupfighter nog kansen. Tijdens het duel van zaterdag bleek immers dat dit Neerpelt te pakken moet zijn. Dan moet wél de aanvalslinie van Blauw Wit het vizier zuiver instellen en de kansen, die er zaterdag legio waren, benutten. Hier lag het verschil tussen beide ploegen.

Mandekking

Blauw Wit kwam moeilijk op gang. Pas in de elfde minuut kon René Kivit uit een zevenmeter het eerste doelpunt laten aantekenen, nadat in die eerste tien minuten de Blauw Wit-spelers de Neerpelt-doelman lekker hadden ingeschoten. Neerpelt had op dat moment via drie treffers van Dirk Verhofstadt een 0–3 voorsprong opgebouwd. Even kwam Blauw Wit terug (2–3), maar binnen zeven minuten liep Neerpelt uit naar een 2–8 voorsprong.

Toen, in de twintigste minuut, kwam Piet Kivit in het veld en kreeg Neerpelt-speler Jaak Schurmans mandekking. Waarom eerst in dit stadium? Piet Kivit later: „Onze 6–0 dekking funktioneerde niet meer zoals het moest. Met deze zet wilden we hun aanvalsdrift afstoppen'. Het had ten dele succes, maar toen even later ook Dirk Verhofstadt zo'n mandekking ten deel viel, kreeg Neerpelt het moeilijk. Met lang aavnalsspel probeerden de vier overige Neerpelt-spelers de bal in eigen gelederen te houden, maar Blauw Wit begon te jagen, dwongen de tegenstander tot het maken van fouten en kwam voor rust van 4–10 terug tot 7–10.

Tegenslagen

Zij die dachten dat Blauw Wit na rust wel even zou doordrukken kwamen bedrogen uit. Neerpelt vergrootte wederom de marge tot vijf doelpunten (7–12 en 12–17).

Opnieuw kwam de Neerbeekse ploeg terug, ofschoon het team een aantal tegenslagen te verwerken kreeg, zoals het uitvallen van Peter Verjans (48e min.), het missen van een tweetal break outs en het voor de tweede maal falen van René Kivit vanaf de zevenmeterlijn.

Op dat moment wees het scorebord 15–17 aan, en het benutten van die zevenmeter zou Blauw Wit tot op een doelpunt gebracht hebben. Het pleit derhalve voor de Neerbeekse spelers dat zij zich, ondanks deze tegenslagen, toch naast Neerpelt wisten te vechten, drie minuten van het einde (18–18). Het was derhalve sneu dat Neerpelt opnieuw via Dirk Verhofstadt, hij scoorde dertien maal voor zijn ploeg, uitliep naar een 19–21 eindzege.

Blauw Wit-trainer Piet Kivit: „We hebben van begin af aan achter een achterstand moeten aanhollen. Als we dan ook nog kansen laten liggen vreet dit aan je zelfvertrouwen. Het was jammer dat we op het beslissende moment (18–18) weer vervielen in onze oude fout: het valverlies".

● *Sylvio van Gool in volle actie.*

Voor blauw Wit-speler Henk Smeets was zijn eerste Europacupduel teleurstellend verlopen. „We speelden de hele wedstrijd tegen ons zelf. Nee, het was niet best. We willen wel, maar het gaat niet". Neerpelt-trainer Taborsky: „Die mandekking op onze twee beste spelers brak ons bijna op. Toch zie ik het voor de volgende week wel zitten".

Voor Blauw wit scoorden: Peter Verjans (4), Henk Smeets (1), Cor Vincent (3), Piet Kivit (2), René Kivit (2), Wim Goossens (2), Jac Beaumont (3), Silvio van Gool (2). Neerpelt had in Verhofstad (13), J. Schurmans (3), L. schurmans (1), P. Smeets (1), S. Philippe (1), E. Toelns (1) de doelpuntenmakers.

Het duel werd voortreffelijk geleid door het Duitse koppel Reimers en Schenkel.



● *Vlak voor de pauze bracht Piet Kivit met dit schot de stand in de wedstrijd NCR Blauw Wit-Neerpelt op 7–10.*

Foto: PETER ROOZEN

Sittardia in handbalthriller geklopt

Vlug en Lenig juicht

door wiel verheesen

GELEEN – Voor de tweede keer in acht dagen tijd kwam de herenploeg van Vlug en Lenig zegevierend uit een derby te voorschijn. Na de verdiende overwinning een week geleden op het Roermondse Swift, werd nu buurtgenoot Sittardia verslagen. Dit gebeurde in een strijd die tijdens het eerste half uur beter zaalhandbal te zien gaf dan in de tweede helft. Na de pauze groeide de confrontatie daarentegen in andere opzichten naar een climax, zoals daar waren spanning en sensatie. Via een ruststand van 7–8 werd het tenslotte in een rommelige slotfase 14–13.

Aanvankelijk meende Sittardia dat het toch nog een puntenverdeling uit het vuur had gesleept, omdat Winy Schmeitz immers met nog luttele seconden te spelen had raak geknald. Het arbitrale duo Houtbraken-Nusser keurde deze treffer echter af en beloonde Sittardia alleen met een vrije worp. Dit laatste schot belandde in de levende muur van Vlug en Lenig, dat in Wil Jacobs de productiefste speler had: acht treffers.

● *Martin Vlijm had verdedigend een groot aandeel in de zege van V. en L. Na afloop kwam de vreugde tot uiting.*

„Er was geen andere beslissing mogelijk", zei scheidsrechter Houtbraken over het niet toekennen van de gelijkmaker voor de Sittardenaren. „Voordat gescoord werd, was gefloten. Schmeitz was in zijn doorbraak gepakt en vervolgens in de cirkel terechtgekomen. Reglementair betekende dit een vrije worp. Ik kan de teleurstelling van Sittardia begrijpen, maar wij, de scheidsrechters, zijn er om het reglement te hanteren".

Trainer-coach Guus Cantelberg van Sittardia zei: „Het interesseert me verder weinig of je verdiend hebt een wedstrijd te winnen of dat je terecht verliest. In deze tak van sport is het gewoon een feit dat je twee punten krijgt als je wint en nul punten als je verliest. Over een paar weken vraagt niemand meer hoe het resultaat tot stand is gekomen".

Pim Rietbroek, de oefenmeester van Vlug en Lenig, meende: „Over het algemeen bekeken hebben we verdiend gewonnen. We lieten Sittardia in het midden van de aanval vastlopen en gaven de hoekspelers weinig kans. Een man als Han Busio, die toch nog niet de grote vorm heeft, speelde bij ons bijvoorbeeld erg gedisciplineerd. Vooral in defensief opzicht. Trouwens, in de tweede helft waren we, dacht ik, iets beter dan Sittardia".



● *Topscorer Wil Jacobs haalt uit voor een van zijn vernietigende schoten. Winy Schmeitz (links) en Hans Plettenburg (rechts) van Sittardia staan machteloos.*

Foto's: PETER ROOZEN

De gelijkopgaande strijd van de eerste helft (0–1, 2–2, 3–2, 4–4, 6–6, 7–8) leek helverwege de tweede helft beslist. Vlug en Lenig liep halverwege namelijk weg 12–9. „Dat kwam mede omdat wij te weinig rendement haalden uit onze mogelijkheden", zei Guus Cantelberg. De spanning keerde desondanks volledig terug. Vlug en Lenig liet namelijk een paar kansjes onbenut en Sittardia toonde een vechtlust en variëteit die met nog drie minuten te spelen een stand van 12–12 ten gevolge had.

Bij Vlug en Lenig werd Martin Vlijm alleen ingezet als het op verdedigen aankwam. Trainer Rietbroek vond hem conditioneel nog niet sterk genoeg voor een algemene rol. Met de mandekking die o.a. Wil Jacobs en Jan-Willem Hamers kregen, wist de Geleense ploeg beter raad dan in het verleden.

René Nijsten van Vlug en Lenig bracht zijn ploeg met nog ruim twee minuten te spelen opnieuw op voorsprong, maar toen hij luttele seconden later voor de derde keer naar het strafbankje moest betekende deze gang uiteraard dat hij de rode kaart kreeg en van verdere deelname was uitgesloten. Anderhalve minuut vóór het einde zorgde Winy Schmeitz voor de gelijkmaker (13–13), maar tenslotte was de enige treffer van Han Busio voldoende voor de overwinning van de gastheren.

De cijfers uit de derby waren als volgt: Vlug en Lenig kreeg acht strafminuten en vier strafworpen, waarvan er twee benut werden. Sittardia had vier strafminuten en benutte drie van de vier strafworpen.

Voor V. en L. scoorden Wil Jacobs (8), Jan-Willem Hamers (3), Ton Dormans (1), Henny Cramers (1) en Han Busio (1). De doelpunten van Sittardia kwamen op naam van Winy Schmeitz (5), Lambert Schuurs (3), Jos Mevis (2), Bert Bouwer (2) en Hans Plettenburg (1).

Swift slaat toe in duel tegen AHC

AMSTERDAM – In de uitwedstr... tegen het hoofdstedelijke AHC ... haalde het herenteam van Enz... Swift een verdiende overwinn... Het werd 19–20 voor de Roermo... se handballers, die bij de rust ... tegen een achterstand van t... doelpunten (11–9) aankeken.

AHC startte nerveus, waarvan E... co Swift gretig gebruik maakte ... formatie van oefenmeester F... Hermans bouwde een voorspr... op van 2–5 voordat er tien min... gespeeld was. De Amsterdamm... kwamen echter terug. Via 5–5 w... het eerste half uur 11–9. In de ee... helft stopte Swiftkeeper Bert Ke... ens een strafworp. Na de p... stond Frans Janssens in het R... mondse doel. Hij zag een strafw... van AHC tegen de paal terecht... men.

In de tweede helft kon de thuiscl... geruime tijd de leiding in hand... houden, maar met nog 14 minu... te spelen was de stand weer gel... 14–14. Het bleef vanaf dit mom... helemaal een open strijd, tot... Enzico Swift plotseling uitl... naar 16–19.

Mede omdat er toen nog drie mi... ten gehandbald moest worden, ... de strijd beslist. AHC kwam nie... min nog gevaarlijk opzetten. He... werd 17–19 en 18–20. De negenti... de treffer van de thuisclub viel ... het ware in het slotsignaal, zodat ... winst van Swift toch een feit was. Math de Ponti speelde een bereste... ke wedstrijd bij de Roermonde... ren, alhoewel hij een keer verzuim... de vanaf zeven meter te scoren. Me... zes treffers nam hij niettemin ... meeste doelpunten van Enzi... Swift voor zijn rekening. De ande... goals van de gasten kwamen ... naam van Paul Bronckhorst (3), H... Vossen (3), Paul Beelen (3), Pa... Hendrick (2), Hans Bruens (1), ... Loven (1) en Nus Noya (1). Bij AH... was o.a. Frank van Weerdenburg ... treffers) productief.

Gelijkspel en nederlaag voor Jong Oranje

MAASTRICHT/ROERMOND – N... de forse overwinning op het do... blessures getroffen Sittardia D... (19–11), was het zaalhandbaltea... van Jong Oranje tijdens het we... einde minder succesvol. Zaterd... avond eindigde de ontmoeting ... de dames van Mosam in een gel... spel: 13–13. Gisteren was Enzi... Swift – op het einde van een tr... ningsweekeinde – sterker dan ... selectie van Ton Velraeds. H... werd 18–15.

Tegen Mosam keek Jong Oranje ... het rustsignaal tegen een achter... stand van 7–6 aan. De ploegen ... ven elkaar daarna weinig toe, ... geen een gelijkmatig scoreverlo... ten gevolge had. Bij de stand 11 ... miste de vaderlandse jeugdselec... een strafworp.

In Roermond was het gisteren e... interessante oefenwedstrijd, die ... een half uur een 10–8 stand ken... Halverwege de tweede helft liep E... zico Swift zelfs uit naar een ma... van vier doelpunten (15–11), wa... van er bij het slotsignaal nog d... over waren: 18–15. Commentaar va... Jong Oranje-coach Ton Velrea... „Mijn ploeg, die zelfs naar Jo... Oranjebegrippen erg jong is, de... het vrij redelijk. Ik mis alleen ee... meer echte schutters. Bovendie... had ik niet de beschikking over d... meisjes van Hellas die met het e... ste team van hun vereniging een E... ropa Cupwedstrijd speelden. Da... naast ontbrak wegens een bless... Cecile Leenen van Vlug en Len... Hopelijk is ze fit als we volgen... week donderdag naar het were... kampioenschap in Canada vertre... ken".

Volleybalteams begonnen sterk

Van onze sportredactie

HEERLEN – Een week voordat ... eredivisieteams aan de kompetit... beginnen, klonk voor de ander... volleybalteams het startschot. ... de eerste divisie B startte Va... Houten VCH 2 (dames) met een du... delijke 0–3 winst op Cito in Zei... Geevers P. en P. pakte in Gem... twee punten: 2–3. Bij de heren in ... eerste divisie versloeg SDO met 3–2 Polaris. Winst was er ook vo... Linne: 3–1 op Radius. Elders in ... ze krant: alle uitslagen van de vol... leybalstrijd in de eerste, tweede ... derde divisie.

Hellas forse winst

ESCH ZUR ALZETTE – Het da... mesteam van Hellas heeft zate... dagavond in Luxemburg de eerst... wedstrijd voor de eerste ronde va... het toernooi om de Europese beke... voor landskampioenen zaalhand... bal tegen Bascharage met 28–8 ge... wonnen. Bij de rust stond de Haa... se ploeg vlor met 10–4.

Volleybalheren ongeslagen naar toernooizege

KOPENHAGEN – Het Nederladnse herenvolleybalteam is winnaar geworden van het vierlandenvolleybaltoernooi in Kopenhagen.

De nieuwe selectie van trainer-coach Rob Hachmang bleef in dit toernooi niet alleen ongeslagen, maar behoefde zelfs geen set af te staan aan een tegenstander. „Het is de winst van een ploeg die alles voor elkaar over heeft", aldus manager Karel ten Bruggencate.

De uitslagen zijn:
Nederland-Noorwegen 3–0 (15–10, 15–11, 15–4); Denemarken-Engeland 3–1 (15–1, 15–9, 12–15, 15–6); Nederland-Denemarken 3–0 (15–9, 15–8, 15–8); Engeland-Noorwegen 3–1 (15–7, 13–15, 15–9, 15–10); Nederland-Engeland 3–0 (15–10, 15–7, 15–5).

Zaalhandbal

HEREN

Eredivisie

NCR Bl. Wit-Quintus	14–14
De Gazellen-Hermes	13–11
V en L-Sittardia	14–13
AHC'31-Enzico Sw.	19–20
PSV-Attila	25–23

De stand

V en L	2–4
De Gazellen	2–3
Hermes	2–2
NCR Bl. Wit	2–2
V.d. Voort/Quintus	2–2
Attila	2–2
Enzico/Swift	2–2
PSV	2–2
Sittardia	2–1
AHC'31	2–0

Eerste divisie

Swift A.-Sittardia 2	15–13
Fortuna B.-Internos	13–17
Aalsmeer-Arts Meteoor	16–19
DW/Hellas-Loreal	15–11
Pius X-UD	13–23

De stand

DW/Hellas	2–4
Arts/Meteoor	2–4
Swift A.	2–4
Internos	2–4
Aalsmeer	2–2
UD	2–2
Loreal	2–0
Sittardia 2	2–0
Fortuna B.	2–0
Pius X	2–0

Volleybal

DAMES

Eerste divisie B

Vollkei-Thornax	1–3
Cito-V. Houten/VCH 2	0–3
Were Di-Geevers/P&P	2–3
EAVV-Utrecht	3–1
DOS-R. Roest	3–2
Vierhout/V.-Verbunt/VVC	1–3

De stand

Van Houten/VCH 2	1–3
Thornax	1–3
EAVV	1–3
Verbunt/VVC	1–3
Geevers/P&P	1–2
DOS	1–2
Were Di	1–2
R. Roest	1–2
Vollkei	1–0
Utrecht	1–0
Vierhout/V	1–0
Cito	1–0

Tweede divisie C

Concordia-Polaris	1–3
Torpedo-V. Houten/VCH 3	3–1
Oikos-J. Sutherl./M	0–3
PSV-VC Rooy	1–3
Doeluxe/R-Brevok	3–2
Morres/H-Valuas/VCT	3–0

De stand

J. Sutherland/M	1–3
Morres/H.	1–3
Polaris	1–3
Torpedo	1–3
VC Rooy	1–3
Doeluxe/R	1–2
Brevok	1–1
Concordia	1–0
Van Houten/VCH 3	1–0
PSV	1–0
Oikos	1–0
Valuas/VCT	1–0

Derde divisie E

SDO-VC B+S	2–3
Meterik-VCN	2–3
Hovoc-Bohes/Pegasus	3–1
Nuvoc-Tartwijk	3–0
Doeluxe/R2-Mertens/W	0–3
Atrotos-Ledûb	3–0

De stand

Nuvoc	1–3
Atrotos	1–3
Hovoc	1–3
Mertens/VCW	1–3
VC B+S	1–2
VCN	1–2
SDO	1–1
Meterik	1–1
Bohes/Pagasus	1–0
Tartwijk	1–0
Doeluxe/R	1–0
Ledûb	1–0

HEREN

Eerste divisie B

SDO-Polaris	3–2
Nijmegen-V+A	1–3
Linne-Radius	3–1
Ceverbo/O.-Starlift/V2	1–3
Udenhout-Broleco/V.	0–3
Vierhout/V-Sarto/Pellikaan	3–0

De stand

Vierhout/V.	1–3
Broleco/V.	1–3
Linne	1–3
V+A	1–3
Starlift/V.2	1–3
SDO	1–2
Polaris	1–1
Nijmegen	1–0
Radius	1–0
Ceverbo/O	1–0
Udenhout	1–0
Sarto/Pellikaan	1–0

Tweede divisie C

Atak-Odulphus	0–3
Hajraa-V. Houten/VCH	1–3
Were Di-Flamingo's	3–0
Geevers/P+P-VC Rooy	3–1
Nuvoc-Brevok 2	3–1
Sarto/Pellikaan 2-Concordia	3–2

De stand

Odulphus	1–3
Were Di	1–3
V. Houten/VCH	1–3
Geevers/P+P	1–3
Nuvoc	1–3
Sarto/Pellikaan 2	1–2
Concordia	1–1
VC Rooy	1–0
Hajraa	1–0
Brevok 2	1–0
ATAK	1–0
Flamingo's	1–0

Derde divisie E

Tornado/W.W.-Velden	3–0
Voleer-Karanoi	2–3
Grovoc-V. Houten/VCH 2	3–0
Patrick-Furos	2–3
Geevers/P+P-Lyceum	0–3
HBC-PSV	1–3

De stand

Tornado W.W.	[illegible]
Grovoc	[illegible]
Lyceum	[illegible]
PSV	[illegible]
Furos	[illegible]
Karanoi	[illegible]
Patrick	[illegible]
Voleer	[illegible]
HBC	[illegible]
Van Houten/VCH 3	[illegible]
Geevers/P+P 2	[illegible]
Velden	[illegible]

Kortsjnoj blundert

MERANO – Anatoli Karpov sloot gisteren ook zijn tweede partij tegen Viktor Kortsjnoj winnend af. De Russische wereldkampioen leidt in de tweekamp om de wereldtitel schaken met 2–0; een bijzonder sterke start. De prognoses dat Kortsjnoj het bijzonder moeilijk zou krijgen, lijken uit te komen.

Ook in de tweede partij bleek Kortsjnoj in zeer slechte vorm te verkeren. In een stelling die al moeilijk voor hem was, gaf hij op de 34e zet, toen hij nog maar weinig tijd had, geheel onnodig een pion weg.

De partij werd na 40 zetten afgebroken in een situatie waarin Karpov nog grote technische moeilijkheden te overwinnen had, maar die toch gewonnen moest worden geacht.

Kortsjnoj verdedigde zich met de oude Berlijnse variant van het Spaans. Enigszins verrassend, want hij speelt dit nooit en deze vrij solide, maar passieve verdediging is ook eigenlijk niets voor hem.

Afwachten

Na de opening ontstond een stelling die een kolfje naar Karpovs hand genoemd kon worden. Een klein, maar solide voordeel in een stelling waarin Kortsjnoj gedoemd was tot afwachten. Karpov kwam langzamerhand steeds beter te staan en op het moment dat Kortsjnoj zijn blunder maakte, was de stelling al heel onprettig voor hem.

Zondag besliste Karpov de partij in de tweede zitting snel. Hij wist eerst de zwarte stukken geheel aan de verdediging te binden en begon toen met zijn vrije a-pion naar de overkant te lopen. Kortsjnoj kon niet werkloos blijven toezien, maar de actie die hij noodgedwongen ondernam, kon alleen maar tot een verdere vereenvoudiging leiden. Wits extra a-pion besliste vervolgens de partij. Kortsjnoj gaf na de 57e zet van Karpov op.

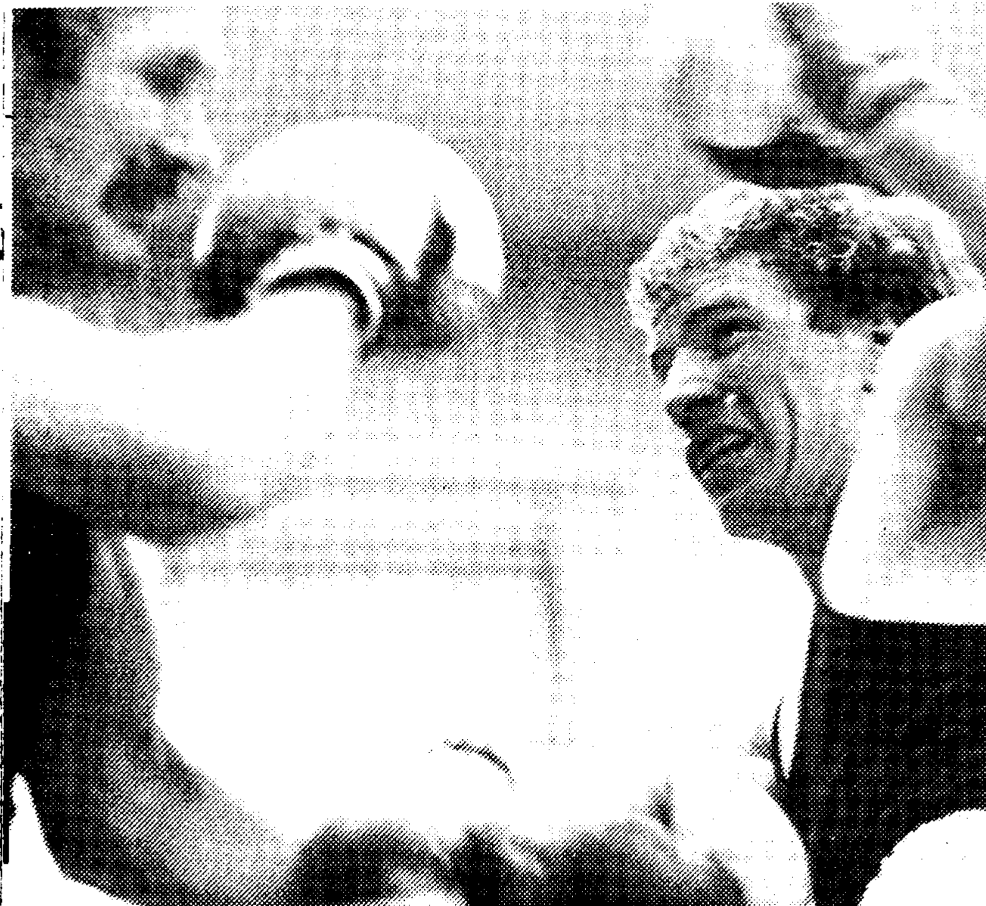
De voortvarende start van Anatoli Karpov heeft de schaakofficials van de Sobjetunie mild gestemd. Dagenlang werd uitdager Viktor Kortsjnoj afgeschilderd als het zwarte schaap van de schaakfamilie. Zondag lieten de mannen rond Karpov geen woord van protest horen toen Kortsjnoj zich in de speelzaal liet ondersteunen door drie Indische goeroes. Het in oranje sari's gehulde drietal had ook de eerste partij van de match al bijgewoond. Het ontbreken van succes door deze „dieptepsychologische" steun moet de Sovjet-officials er toe hebben gebracht van een protest tegen de aanwezigheid van het trio af te zien.

Tweede partij

Wit: Karpov
Zwart: Kortsjnoj

1.	e2-e4	e7-e5
2.	Pg1-f3	Pb8-c6
3.	Lf1-b5	Pg8-f6
4.	0-0	Pf6xe4
5.	d2-d4	Lf8-e7
6.	Dd1-e2	Pe4-d6
7.	Lb5xx6	b7xc6
8.	d4xe5	Pd6-b7
9.	Pb1-c3	0-0
10.	Tf1-e1	Pb7-c5
11.	Lc1-e3	Pc5-e6
12.	Ta1-d1	d7-d5
13.	e5xd6 e.p.	c7xd6
14.	Pf3-d4	Lc8-d7
15.	Pd4-f5	d6-d5
16.	Pf5xe7 schaak	Dd8xe7
17.	De2-d2	De7-h4
18.	Pc3-e2	Tf8-e8
19.	b2-b3	Te8-e7
20.	Pe2-g3	Dh4-f6
21.	f2-f3	Ld7-e8
22.	Pg3-e2	h7-h6
23.	Le3-f2	Df6-g6
24.	Pe2-c1	d5-d4
25.	Pc1-d3	Dg6-f6
26.	Lf2-g3	Te7-d7
27.	Te1-e5	Df6-d8
28.	Td1-e1	Td7-d5
29.	Te5xd5	Dd8xd5
30.	Te1-e5	Dd5-d7
31.	Dd2-e1	Ta-c8
32.	b3-b4	Dd7-d8
33.	Te5-a5	Dd8-d7
34.	h2-h3	f7-f6
35.	Ta5xa7	Dd7-d5
36.	Ta7-15	Dd5-d7
37.	Ta5-a7	Dd7-d6
38.	Ta7-a5	Dd5-d7
39.	De1-e4	Le8-f7
40.	De4-f5	Tc8-e8
41.	Kg1-h2	Dd7-b7
42.	a2-a3	Te8-d8
43.	h3-h4	h6-h5
44.	Pd3-f2	Db7-d7
45.	Ta5-a6	Dd7-e8
46.	Df5-a5	Lf7-g6
47.	Pf2-d3	Kg8-h7
48.	Da5-b6	Te8-c8
49.	a3-a4	Lg6-f5
50.	a4-a5	c6-c5
51.	b4xc5	Lf5xd3
52.	c2xd3	Pe6xc5
53.	Ta6-a7	De8-g6
54.	Ta7-c7	Tc8xc7
55.	Lg3xc7	Pc5xd3
56.	Db6xd4	Pd3-e5
57.	Lc7xe5	Zwart geeft op

● *Viktor Kortsjnoj doet zijn eerste zet in de tweede partij. Al vrij kort daarna zou blijken dat de uitdager in een slechte vorm verkeert.*


● *Ger van Haen (rechts) besliste het gevecht tegen Kobus Schmidt voortijdig. De Brabander moest met een wenkbrauwblessure in de derde ronde naar de hoek.*
Foto: PETER ROOZEN

Vier keer winst voor boksers van De Amateur

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MUNSTERGELEEN – De boksavond in de sporthal van Munstergeleen, georganiseerd door de boksclub De Amateur verliep voor de club succesvol; er waren bijna duizend toeschouwers. Vier partijen werden door boksers van De Amateur gewonnen.

In de tweede partij werden de toeschouwers meteen al getracteerd op een leuke en vinnige partij tussen Jacques Erkens (MSS) en P. Wellerdieck (Verbon, Utrecht). Wellerdieck, twee koppen groter dan zijn tegenstander, wist met zijn langere reach geen raad. Herhaaldelijk liep hij tegen linkse en rechtse op van Erkens, die na een aanval snel terugstapte. Constant dwong de MSS-bokser zijn tegenstander in de touwen. De drie-nul beslissing werd door de toeschouwers met een langdurig applaus begroet.

Voor John Huiveneers (De Amateur) tegen Jan van Rijnen (Verbon, Utrecht) kwam het einde in de laatste ronde via de ringarts. Een wonde dwong de Munstergeleener tot opgave. Vooraf was het een gelijke strijd. Over en weer werd gescoord. Beiden schreven een ronde op hun naam. In de derde ronde moest Huiveneers capituleren wegens een kinblessure.

Voor Ger van Haen (De Amateur) verliep het beter. Werd hem in de eerste rond acht tellen rust gegund, in de laatste ronde sprong de wenkbrauw van zijn tegenstander Kobus Schmidt (Doorenbosch) open. Dat betekende voor Schmidt: staken en voortijdig naar de hoek.
Een van de stijlvolste partijen werd door Ramakers (BVH '67) gewonnen in het lichtgewicht.

Jr. C: **Marco Vigliaroni (Amateur)** w. o. p. van R. Bartels (BVE); Sr. B. zw.: **Jacq Erkens (MSS)** w. o. p. van P. Wellerdieck (Verbon Utrecht); Jr. C welter: **Peter Janssen (Am.)** w.o.p. van W. v. Putten (Verbon Utrecht); Jr. C. licht **W. de Rooy (BVH'67)** w.o.p. van J. Karnok (BCM'76); sr. B. midden: John Huiveneers (Amateur) verliest door RSC **van J. v. Rijnen (Verbon Utrecht)**; Sr. A. zw.: **Ger van Haen (Amateur)** wint door RSC van Kobus Schmidt (Doorenbosch); Jr. welter: **J. Keulen (Amateur)** .P. VAN H. Meuten (BCM'76); Jr. B. licht: **Ramakers (BVH'67)** w.o.p. van A. Netten (Doornbosch; Jr. C. welter: Van Delden (Kristelyn) verliest o.p. van **A. Xzofleer (BVE)**; Jc. C. welter: H. Derksen (Amateur) verl. door RSC van **M. Dolss (MSS);** Sr. N. zw.w.: Muijen (BVS) verl. o.p. **Van Dijk (Doorenbosch);** Sr. N. welter: **Jos Frints (BVS)** w.o.p. van Cats (Kristelyn); Sr. C. zw.w.: Hans Arts (Amateurs) verl. o.p. van **Dielis (BVE).**

4

SPORT-SPREEKUUR



Jos Benders, arts

HOE TRAINT AD WIJNANDS?

Profwielrenner Ad Wijnands werkt in het seizoen een ongelooflijk aantal trainingsuren af. Maandags na de wedstrijd traint hij 3½ tot 4 uur. Dinsdags, woensdags en donderdags traint hij zowel 's ochtends als 's middags 2½ tot 3½ uur. Vrijdags traint hij meestal éénmaal 4 uur. Voor hem gelden sommige wedstrijden ook als trainingsmogelijkheid. „Je gaat niet naar elke wedstrijd met het doel om hem te winnen", aldus Ad.



● *Ad Wijnands: forel*

Zowel **DUUR**-trainen als **TEMPO**-trainen komen aan bod, meestal op het gevoel bepaald. Ad traint bijna altijd in de Ardennen, die hij vanuit Maastricht makkelijk kan bereiken. **TEMPO**-trainen beoefent hij daar door het beklimmen van de heuvels, waarbij hij zich als extra belasting laat afremmen door zijn trainingspartner die hem bergopgaande aan het zadel vasthoudt.
De training voor het wegseizoen begint voor de Maastrichtse renner in januari. Vanaf dan fietst hij tweémaal een uur per dag en hij bouwt dat per week verder uit. In februari gaat hij dan ook nog 's avonds achter de brommer „hangen" gedurende 1½ uur, waarin hij zo'n 76 km. aflegt. Twee weken vóór de start van het wedstrijdseizoen doet hij het wat kalmer aan om te herstellen van de zware training. Het seizoen stopt half oktober waarna Wijnands zich toelegt op zwemmen en tennissen.
Ook de herfst- en wintermaanden probeert hij bezig te blijven, bijvoorbeeld met crossloop in het bos. Zijn devies: „rust-roest". Wijnands staat elke dag om 7 uur op en gaat slapen om 21.30 uur. Om kwart voor negen zit hij al op de fiets. Hij eet elke morgen een bord mueslipap, tussen de middag steevast een forel, bruin brood, sla en ook honing. 's Avonds eet hij weer een forel(!) vanwege de eiwitwaarde en voor de rest warm, niet te vet eten. In tegenstelling tot Cees doet Ad wél elke week 2 uur aan krachttraining, dus het sterk maken van de spieren, in dit geval die van de benen. In een aparte ruimte thuis doet hij dan aan gewichttraining. Dan oefent hij vol met gewichten van 7½ kilo aan de voeten waarmee hij trapbewegingen maakt. Zijn mening over trainen: „Ik doe het niet met tegenzin, je zult ook wel eens een dag hebben dat je er wat minder zin in hebt!."

Wedstrijdtrainen: 'N SPORT APART

Iets minder dan de helft van alle Nederlanders tussen de 4 en 74 jaar doet regelmatig aan sport en één op elke acht Nederlanders beoefent dit sporten in wedstrijdverband. Wedstrijdsporten vergt een heel andere aanpak dan trimmen, omdat het hierbij ook aankomt op andere dingen dan louter lichaamsbeweging. Door alleen snel en lang te kunnen lopen, ben je nog geen goede voetballer, tenzij je ook bijvoorbeeld de bal aardig aan de voet kunt houden, een dieptepass kunt geven en spelinzicht heb. Wie kunnen daar beter over oordelen dan de wedstrijdsporters zelf. Daarom leest u de „keukengeheimen" van voetballer Cees Schapendonk (MVV) en wielrenner Ad Wijnands (Ti-Raleigh) in deze aflevering van LD-sportspreekuur.

U zult zich misschien afvragen waarom **TRAINEN** in deze serie besproken wordt. De reden is dat het voor de bewuste sporter nuttig kan zijn te weten wat er tijdens training in zijn of haar lichaam gebeurt. Dat kan de keuze van een goed trainingsprogramma makkelijker maken. Dat geldt heel in het bijzonder voor de training van het **UITHOUDINGSVERMOGEN**, eigenlijk de belangrijkste trainingsbouwsteen.

Motor

De 'motor' van ons lichaam blijkt namelijk twee functies te bezitten. Ze vertegenwoordigen elk een andere vorm van beweging. Zo blijken de korte, snelle inspanningen heel anders tot stand te komen dan de méér langzame bewegingen. De 'motor' van ons lichaam blijkt zijn brandstof namelijk op twee manieren te kunnen verbranden!

Bij kort en snel inspannen (TEMPO-werk) verbrandt ons lichaam zijn energie zonder het gebruik van zuurstof uit de inademingslucht. Je kunt zelfs een kort stukje sprinten zonder één keer adem te halen. Maar je zult kort erna de „schade" moeten inhalen en je begint te hijgen. Even heb je kunnen leven op „krediet".

Bij de langdurige, méér rustige inspanningen (DUUR-werk) gebruikt ons lichaam voor de verbranding van haar brandstof wel gewoon zuurstof. Met een rustige constante ademhaling is deze vorm van bewegen veel langer uit te houden. Beide vormen van inspanning zijn apart te trainen en behoren tot de vaste onderdelen van het trainingsprogramma van de wedstrijdsporter, zoals Ad en Cees aantonen.
TEMPO-trainen doe je voor het leveren van korte, krachtige inspanningen vlak na elkaar. Daarbij moet de inspanning maximaal zijn.
Bij de lange afstand trainen **(DUUR-training)** geef je je nooit helemaal maar probeer je ongeveer 70 tot 80% van het maximum haalbare op te brengen. Om dit te verduidelijken hierbij een voorbeeld van de training van het uithoudingsvermogen dat gebruikt wordt door wedstrijdschaatsers:

TEMPO-trainen:
leg 5 tot 8 keer de 400 meter af in 32 tot 37 sec. Neem steeds een rustpauze van 3 tot 4 min.

DUUR-trainen:
leg 10 tot 15 keer de 400 meter af in 38 tot 42 sec. Neem een pauze tussen de 45 en 90 sec.

Er bestaan voor het trainen van het **UITHOUDINGSVERMOGEN** tal van variaties, die mede gebaseerd zijn op de tak van sport.

Behalve het uithoudingsvermogen maakt ook de KRACHTTRAINING vaak deel uit van een alledaagse training. Een voetballer zal vooral sterke beenspieren moeten hebben, een handballer moet vooral hard kunnen gooien. Daarom zijn er allerlei methoden bedacht waarmee de spieren kunnen worden „opgepept". Voorzichtigheid is bij deze vorm van training meestal wel geboden, zeker bij het gebruik van gewichten. Bij ondeskundig gebruik kunnen bijvoorbeeld spierblessures ontstaan.

Tegenwoordig zijn er apparaten waarmee de spierkracht gemeten kan worden en dus ook het resultaat van **KRACHTTRAINING.** Zeker hoeft men niet altijd speciale gewichten te hebben voor deze vorm van training, maar kan natuurlijk ook een medespeler als „instrument" dienen.
In elke training zal zeker het element **TECHNIEK** niet ontbreken. Berekend is dat een slechte techniek kan leiden tot een extra zuurstofgebruik van 10 tot 15%; in feite een onnodige verspilling.
Een goede training begint eigenlijk altijd met een **WARMING-UP:** niet meteen 'helemaal er tegenaan', maar eerst de spieren loslopen en op temperatuur komen. (In een volgende aflevering komt dit nog aan bod). Een goede warming-up verkleint de kans op blessures.
De meeste topsporters trainen specifiek d.w.z.: ze trainen vooral in die tak van sport waarin ze ook de wedstrijd bedrijven. Hoewel dat bijvoorbeeld voor schaatstraining vanwege de binding aan het seizoen niet altijd mogelijk is.
In dat geval moet men er onder meer rekening mee houden dat de spieren ongeveer drie weken nodig hebben om te wennen aan de veranderde ondergrond, bijvoorbeeld bij overgang van zaal naar baan of veld.
Tot zover dan enkele praktische tips over trainen en enkele onderdelen daarvan die door Cees en Ad naar voren worden gebracht. Er valt over trainen zeker nog meer te zeggen. Er is wel eens geschreven dat wanneer een Olympisch kampioen zijn prestatie te danken zou hebben aan vaak achteruit-lopen en het eten van levende kikkers, deze methode direct als de beste zou gaan gelden. Dat geeft tevens aan dat er over trainen nog lang geen eensluidende mening bestaat.
Er is niettemin voor weinig geld een aantal handige brochures verkrijgbaar over trainen bij de Nederlandse Sportfederatie. Een lijstje ervan treft u hierbij aan.

HANDIGE BOEKJES OVER TRAINEN

- Trainingsopbouwstenen door A.A. Leeuwenhoek
- Uithoudingsvermogen door A. Poulus (atletiek, zwemmen, spelsporten, schaatsenrijden)
- Krachttraining door E. Tan

Informatie en bestellen bij boekhandel De Vries afd. Sportliteratuur Postbus 274, Haarlem.
N.B. Deze boekjes zijn volgens opgave van de uitgever in herdruk en zullen binnen enkele weken worden her-uitgegeven. Kosten ± 5 gulden per stuk.
- Trainen voor wielrenners door dr. Daniëls, Drukkerij Het Volk Gent.

HOE TRAINT CEES SCHAPENDONK?



● *Cees Schapendonk: een normale alledaagse voeding.*

Deze profvoetballer traint op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag. Steeds 's morgens 1½ uur en 's middags 1½ uur, behalve vrijdag: dan wordt alleen 's middags getraind. 's Ochtends: eerste half uur OP-WARMoefeningen bestaande uit 5 tot 6 rondjes in een rustig tempo rond het veld. Daarna ongeveer 10 minuten **SPRINT**-oefeningen bestaande uit snel afzetten, sprinten en even rust en weer herhalen. Steeds ongeveer 10 tot 15 meter. Ook **REKKINGS**-oefeningen horen bij het vroege ochtendprogramma.

Daarna volgt de **TECHNISCHE/TAKTISCHE** training. Steeds wordt tot slot van deze trainingen positiespel in partijvorm gespeeld: 3 tegen 3 of 2 tegen 2, waarin dan eigenlijk alle elementen van de voetbalsport automatisch aan bod komen.

's Middags: Ongeveer gelijk aan het ochtendprogramma, met aan het eind van de training een „grote partij."

Cees begint met het trainingsseizoen eind juni, begin juli en stopt enkele weken in mei/juni. Trainen vindt hij géén ballast: „Ik leef er echt naar toe." Opstaan 's ochtend gebeurt om half tien en de nachtrust gaat in om half twaalf en in het weekeinde om kwart over tien (in verband met de wedstrijd). Voor zijn plezier doet hij elke avond een half uur aan tafeltennis. Een tijd lang heeft hij bovendien met gewichten getraind om de beenspieren krachtiger te maken. Dat deed hij met behulp van een schoen met gewichten eraan. „Momenteel zijn de benen stevig genoeg", aldus Cees Schapendonk, die een normale alledaagse voeding eet met enkele uren voor de wedstrijd een biefstukje.

Joop Titaley opnieuw RFC-uitblinker

Caesar en RFC delen de buit

CAESAR-RFC 1–1 (0-1). 25. Sangers 0–1; 59. J. Aerts 1–1. Scheidsrechter: Linders (Asten). Toeschouwers: 1100. Paul Steijnen en Joop Titaley (beiden RFC).

Van onze medewerker

BEEK – Caesar, heeft in het topduel tegen Roermond zeker in de tweede helft op de tanden moeten bijten om een 1–1 gelijkspel uit het vuur te slepen. Bij Caesar, dat bijna de gehele wedstrijd een overwicht had, deed zich vooral in de eerste helft het gemis van de geblesseerde Rob Barneveld danig voelen. Toch lieten de Beekenaren al in de eerste minuut een vrijstaande kans om op voorsprong te komen liggen, toen Jos Aerts in vrijstaande positie een voorzet van Jo Schlenter over kogelde.

Aan de overkant was het doorgebroken Harry Peulen die met een kogel doelman Eddy Kempeners op de proef stelde, doch de Caesar-goalie stopte bekwaam. Aan uitblinker Joop Titaley had RFC het te danken dat de Roermondenaren in de 25e minuut op voorsprong kwamen, toen hij een Caesar-aanval knap onderbrak en meteen zijn linkerspits bediende. Deze bedacht zich geen moment en gooide de bal voor het doel, waar de vrijstaande Jannie Sangers inkopte: 0–1.

Vooral Fred Hartgens probeerde daarna met afstandsschoten de hechte RFC-defensie op de knieën te krijgen. Toch had Caesar even voor rust het geluk aan zijn zijde toen de niet al te opvallend spelende Stefan Kurcinac Leo Peters een niet te missen kans bood. Vrij voor Kempeners faalde deze.

Caesar, dat in de tweede helft met de licht geblesseerde Jacky Linders binnen de lijnen verscheen, probeerde nu de bakens te verzetten. Al in de 59e minuut leidde dit tot succes, toen de doorgebroken Bart Linders, na een mooie pass van Jonkie Franciscus, in het strafschopgebied werd neergelegd. Uit de toegekende strafschop scoorde Jos Aerts – via de handen van doelman Wiel Meissen – de gelijkmaker: 1–1.

De Beekenaren bleven de aanval zoeken, maar juist in deze periode bleek duidelijk dat Joop Titaley een grote rol in de RFC-defensie speelt. In de 80e minuut lukte het bijna. De „een-twee" tussen Vaessen en Franciscus kon laatstgenoemde echter niet in een doelpunt omzetten.

Harry van Wijlick was niet geheel tevreden: „In de eerste helft hebben we verzuimd de kansen te benutten."

Caesar: Kempeners 7, R. Pintore 6, F. Knooren 6, E. Smeets 6, T. van Mulken 7, F. Hartgens 8, J. Schlenter 6 (45. J. Linders 6.), J. Aerts 7, L. Vaessen 7, J. Franciscus 7, B. Linders 6. Totaal 79 (12).

RFC: W. Meissen 7, J. Sonnemans 6 (55. H. Janssen 6), J. Titaley 8, J. Boumans 6, P. Steijnen 6, P. Comes 7, H. Peulen 6, W. Beulen 6 (83. J. Mijssen –), Z. Sangers, L. Peters 6, S. Kurcinac 7. Totaal. 78 (12).



● *Willy van Wersch (Limburgia, links) en Theo Meeuwissen (Heer) zorgden tijdens de ontmoeting Limburgia - Heer voor dit tafereel.*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN



● *EHC behaalde in Voerendaal het eerste competitiepunt. Op deze foto brengt Rob Krul (liggend) redding bij een schot van Harrie Driessen.*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Reserve-keepers stelen de show

EHC houdt in Voerendaal de nul vast

VOERENDAAL - EHC 0–0. Scheidsrechter: Verheyen. Toeschouwers: 600.

VOERENDAAL – Na de zwakke Hoensbroekse seizoensstart verbaasde EHC in Voerendaal door een opmerkelijk sterk gespeelde eerste helft met Kroon, Krul en Cordewener als stuwende krachten. Doelpunten leverde die opening niet op, maar geen nood. Met in de tweede helft de wind als sterke, onberekenbare partner, zouden die doelpunten wel komen. EHC had echter buiten Voerendaal-goalie Ritzen gerekend. Ritzen, al enkele jaren stand-in voor vaste keus Humblet, maakte duidelijk dat Humblet na zijn ziekte keihard zal moeten werken om zijn stekkie onder de lat terug te verwerven.

Met enkele fabuleuze en bijzonder stijlvol verrichte reddingen vrijwaarde Ritzen („Met mijn eenendertig jaar breng ik aardig wat ervaring mee") zijn ploeg van een achterstand in de periode waarin EHC op zijn sterkst akteerde. In de tweede helft viel EHC wat terug, hetgeen voor trainer Bauling geen verrassing was: „Meuser heeft nog last van een blessure, Crutz heb ik na twee jaar weer van stal gehaald, Ros heeft vier maanden in de lappenmand gelegen en Vos startte met een achillespeesblessure. Dan moet je met een terugval in de tweede helft rekening houden. Toch was dit het EHC dat ik voor ogen had: niet geweldig, maar vechtend voor iedere bal. Vandaag stonden mensen in het veld die bij mij op krediet mochten rekenen. Ze hebben me niet teleurgesteld."

Niet alleen EHC kende problemen. Ook Voerendaal kampte ermee. Zo liet trainer Druyts zijn formatie starten met twee spitsen (Vluggen en Smeets). Na de pauze, met tegenwind in het vooruitzicht, kwam er een derde spits bij in de persoon van Driessen. Een opmerkelijke taktiek, uit nood geboren, zo bleek uit de toelichting van Druyts: „De taktiek was inderdaad wat ongebruikelijk. Ik wilde zonder Senden en Driessen starten. Beide spelers zijn twee weken met vakantie geweest. Ik ben echter van mening dat de jongens die wel getraind hebben de voorkeur moeten krijgen. Misschien is dit wel een beetje gegaan ten koste van de kracht in het elftal, maar ik heb nu eenmaal voor die lijn gekozen in het begin van het seizoen."

Spelen met drie spitsen trok Voerendaal in de tweede helft geruime tijd het spel naar zich toe. Ook bij EHC manifesteerde een invallerdoelman zich als uitblinker. Verschaaren maakte schoten van Vluggen en Driessen onschadelijk. Pogingen van Bruls, Consten en Boosten waren te onzuiver om rendement op te leveren. De 0–0-eindstand was dan ook een goede weergave van het gebodene.

Voerendaal:
Ritzen 9, Vos 6 (76. Senden –), Lemmens 7, Boosten 7, Tubee 6, Zimny 6, (46. Driessen 7), Dols 7, Bruls 7, Consten 6, Smeets 7, Vluggen 6. Totaal 81 (12) pnt.

EHC:
Verscharen 8, Krul 7, Ros 7, Laumen 7, Van Wijnen 7, Kroon 7, Meuser 7, Vos 6 (73. Geurten –), Heiligers 6 (76. Meurders –), Crutz 7, Cordewener 6. Totaal 75 (11) pnt.

Limburgia behaalt eerste overwinning

Van onze medewerker WILLY WINGEN

LIMBURGIA-HEER 2–0 (1–0). 11. V. Hendriks 1–0; 71. Kousen 2–0. Scheidsrechter: Weyman. Toeschouwers: 500. Boeking: Beckers, Limburgia.

BRUNSSUM – De traditie, dat Limburgia een wedstrijd ter gelegenheid van de Brunssumse kermis winnend afsluit heeft zijn vervolg gekregen. Iets meer inzet en iets meer agressie deden Heer uiteindelijk de das om, zodat de Brunssummers in ieder geval met een gerust hart kermis konden gaan vieren.

Tot ieders verrassing meldde de speaker voor de wedstrijd Jean Colombain op de liberoplaats. Het feit de ex-MVV'er in de gelederen te hebben, zou voor de gasten een mentale opkikker moeten zijn. Heer startte inderdaad erg aanvallend. Binnen tien minuten forceerden de gasten drie hoekschoppen, maar het rendement was nihil, al had Limburgia erg veel geluk dat de afgeketste bal van Meertens via de hak van Kousen maar net over de driehoek vloog. En toen sloeg Limburgia toe. Desorganisatie in de Heer verdediging bij een vrije trap van Lindelauf. Hendriks rende kris-kras door het strafschopgebied, maar was wel op tijd ter plekke om 1–0 in te koppen. In zijn ijver de gelijkmaker te forceren, liet Heer erg veel ruimte op het middenveld voor Limburgia liggen. Van Wersch was daar vaak een rustpunt maar maakte te vaak de fout om met de bal aan de voet de tegenstander op te zoeken. Toch kwamen kansen voor Limburgia. Een indraaiende bal van Lindelauf verengde V. Wijk en Bollen had geluk dat Lardenoye op de lijn stond. Uit de tegenaanval kreeg Heer een unieke gelegenheid om gelijk te maken. Wetzels glipte langs Damoiseaux, lokte Van Bree uit zijn kooi, gaf een simpel passje op Bessems (die te lang aarzelde) waarna Van den Donk als redder in de nood mocht optreden. Op slag van rust had Van Wijk de pech dat zijn schitterende vrije trap via de lat weer in het veld sprong. Vlak na rust kopte Betlem tot twee keer een bal voor de voeten van Lindelauf die met de geboden kansen geen raad wist. Heer had in die tweede helft een optisch overwicht. Colombain was dicht bij een doelpunt, maar wipte de bal niet alleen over V. Bree maar ook over het doel. Heer wilde wel, maar kon niet. Een feller Limburgia, zorgde er voor dat Heer niet echt gevaarlijk werd.

Leo Goosen: „Limburgia speelde doordachter. We moeten ons niet iedere week de kaas van het brood laten eten".

Uiteindelijk wist Walter Kousen aan alle onzekerheid een einde te maken. Na zijn droge knal van de rand van het strafschopgebied verdween de bal via de binnenkant van de paal voor de twee keer achter Bollen: 2–0.

Limburgia: V. Bree 7; V.d. Donk 8; Damoiseaux 6 (46. Thielman 6); Ingenbleek 6; Kousen 7; Lindelauf 6; V. Wersch 7 (79. Beckers); V. Hezik 6; Betlem 7; V. Wijk 6; Hendriks 7. Totaal: 78 (12).

Heer: Bollen 6; Lardenoye 6; Colombain 6; Beyers 6; Knipa 6; Hollanders 7; Meeuwissen 7; Meertens 6; Wetzels 6; Bessems 7; Habets 6. Totaal: 69 (11).

Gelijkspel voor Panningen

PANNINGEN - HAPERT 2–2 (0–1). 16. Maas 0–1; 76. Verdonkschot 1–1; 84. Meulendijks 1–3; 85. Van de Weide 2–2. Scheidsrechter: Van Schijndel. Toeschouwers: 1000.

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

PANNINGEN – Evenals vorige week deed Panningen twee keer een achterstand teniet. De thuisclub mocht de handjes dichtkrnijpen met dit resultaat, daar een uitgekookt Hapert, zich qua kansen en scoreverloop zeker de morele winnaar mag noemen. De gasten hadden voor rust een groot overwicht waar zij via een agressief middenveld wel raad mee wisten.



● *Waarschijnlijk geïnspireerd door FC Utrecht-supporters voelden jeugdige aanhangers zich gisteren geroepen tot het slopen van de vangnetten. Dat gebeurde tijdens de wedstrijd Laura - Hopel.*

Foto: FRANS RADE/3-POOT

Vooral Hakkens en zeker de 36-jarige Harrie van Rooij waren niet te stoppen elementen voor een thuisclub waar volgens trainer Lejeune verschillende spelers beduidend onder hun niveau speelden. Het openingsdoelpunt dat via fraai voorbereidend werk van Hakkens door Maas resoluut werd gescoord gaf de verhouding dan ook goed weer.

Kort voor rust kreeg de weer herstelde Vullings het op zijn heupen, doch na via een solo drie man gepasseerd te hebben strandde hij als een beginneling op de gastendoelman Spooren.

Na de thee was Panningen stormachtig in de aahval, doch de hechte gastendefensie capituleerd voorlopig niet. Twee wissels aan Panningenzijde brachten de ommekeer. Mede door storend werk van invaller Craenmehr bracht de kersverse en – momenteel enige – Limburgse amateurinternationaal Henk Verdonkschot de stand op gelijke hoogte 1–1. Door deze goal kreeg de wedstrijd nog een fel en uitstekend einde. Beide ploegen wisten in die slotfase nog een keer het net te vinden.

PANNINGEN: Vieten 7, Hendriks 6 (73. Op 't Veld), V.d. Weide 8, Houben 6, Hesen 6, Lemmen 6, Slaats 6, Gielen 5, -Stolker 5, Verdonkschot 8, Vullings 6 (73. Craenmehr-). Totaal 69 (11).

STERRENELFTAL
Hoofdklasse

RITZEN (2)
(Voerendaal)

TITALEY (4)
(RFC)

V.D. DONK (2) (Limburgia)	LAUMEN (2) (EHC)	VAN WIJNEN (2) (EHC)
HARTGENS (2) (Caesar)	DOLS (2) (Voerendaal)	BRULS (3) (Voerendaal)
VAESSEN (3) (Caesar)	VERDONKSCHOT (4) (Panningen)	HENDRIKS (3) (Limburgia)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

BAL van de week

De „eerste" Bal van de Week gaat naar Venray (eerste klasse F) dat met 4–0 won van Blerick.

De tweede Bal van de Week gaat – na loting – naar vierde klasser Groene Ster uit Heerlen dat met 5–0 won van Kluis.

Beide ballen zijn af te halen bij sporthuis Huth, Hovenstraat 139 te Ubach over Worms.



1.	Panningen	6.682
2.	RFC	6.511
3.	Caesar	6.467
4.	Limburgia	6.383
5.	Voerendaal	6.354
6.	EHC	6.267
7.	Heer	6.000

topscorers

1. Vaessen (Caesar) 5; 2. Aerts van Van Barneveld (Caesar), Van Gelder en V.d. Bosch (RKC) en Verdonkschot (Panningen) 3; 7. Senden en Smeets (Voerendaal), Voets (RBC), Maas (Hapert), Sangers en Comes (RFC), V.d.Weide en Gielen (Panningen), Scheepers (Geldrop), Van Engeland (UNA) en Hendriks (Limburgia) 2.

hoofdklasse c

Geldrop-RBC	0–3
Longa-RKC	0–0
TOP-UNA	1–1
Limburgia-Heer	2–0
Voerendaal-EHC	0–0
Caesar-Roermond	1–1
Panningen-Hapert	2–2

Caesar	4	3	1	0	7	14– 4
Panningen	4	2	2	0	6	10– 4
Roermond	4	2	2	0	6	8– 4
Voerendaal	4	1	3	0	5	6– 2
RKC	4	1	3	0	5	7– 6
Hapert	4	2	1	1	5	5– 4
Longa	3	1	2	0	4	1– 0
Geldrop	4	1	2	1	4	3– 4
Limburgia	4	1	1	2	3	4– 5
UNA	4	1	1	2	3	4– 7
RBC	3	1	0	2	2	4– 4
TOP	4	0	2	2	2	3– 6
Heer	4	0	1	3	1	2–10
EHC	4	0	1	3	1	1–10

scoreverloop

GELDROP - RBC 0–3 (0–1) – 41. Voets 0–1, 80. Verstraeten 0–2, 88. Boumans 0–3. Scheidsrechter: Bogie. Toeschouwers: 500.

LONGA - RKC 0–0 – Scheidsrechter: Van Hoek (vervanger van P. Meeder, die vóór de wedstrijd bij een verkeersongeluk betrokken was). Toeschouwers: 750.

TOP - UNA 1–1 (1–0) – 42. Lips 1–0, 55. Geenen 1–1. Scheidsrechter: Harink. Toeschouwers: 700.

AMATEURTJES

HOENSBROEK – Na ongeveer een kwartier spelen in de tweede helft bij de wedstrijd Hoensbroek-Heksenberg zag scheidsrechter Wijnands uit Horst zich genoodzaakt de strijd te staken. Bij de stand 4–0 in het voordeel van Hoensbroek liep Meulenders van Heksenberg tegen een waarschuwing aan. Hij kon dat blijkbaar moeilijk verkroppen, want hij maakte een slaande beweging naar de scheidsrechter. Dat leverde hem natuurlijk een definitieve wegzending op en nu ging hij over tot trappen.

Scheidsrechter Wijnands werd dat toch te gortig en hij staakte de partij. Hij moest zich zelf onder ziekenhuisbehandeling stellen.

BORN – Tijdens de wedstrijd Born-Haslou maakte doelman Kitzen van Born een vrij ongewoon doelpunt. In de vijftiende minuut van de tweede helft kreeg hij het leer in zijn bezit en geholpen door de stormachtige wind trapte hij zo hard mogelijk richting Haslou doe. De bal stuitte één keer en kreeg toen zo'n vaart mee dat collega doelman Decker volledig verrast wrd en de bal tot zijn grote verbazing in het doel zag verdwijnen.

HEERLEN – Vóór de wedstrijd RKTSV 5-FCG 4 ging scheidsrechter Kohnen knock out. Tijdens het controleren van de doelnetten kreeg hij een bal tegen zijn hoofd. Na verzorging kon hij toch de partij leiden.

SCHAESBERG/KERKRADE – Twee amateurvoetballers waren dit weekeinde wel bijzonder ongelukkig. Eijsdenspeler Feller brak zijn been en dat was ook het lot van RKSV-speler Vaessen.

SCHAESBERG – Kakertse Boys-Miranda 4 werd een kwartier voor het einde gestaakt. Scheidsrechter Smeets had twee spelers van Miranda uit het veld gestuurd wegens „het uitslaan van grove taal". Dat was aanleiding voor nog twee spelers van Miranda om van het veld te stappen. Daar er minimaal acht spelers nodig zijn om een wedstrijd te kunnen afwerken moest Smeets staken.

BEEK – Ties van Mulken speelde gisteren zijn 250e wedstrijd voor Caesar. Vóór het topduel tegen RFC werd Ties in de bloemetjes gezet.

BOCHOLTZ – Dat er voor de amateurs nog wel het een en ander gedaan wordt werd gisteren in Bocholtz duidelijk. Raadslid Starmans schonk de club vijftien trainingspakken. Dat was voor de heren Ricker en voorzitter Bertram het sein om in samenwerking met de supportersclub tien wedstrijdballen aan te bieden. Voorzitter Bertram deed er vervolgens nog eens 24 truis bij. Clubliefde bestaat nog.

Henk Verdonkschot in amateurselectie

DEN HAAG – De amateurselectie voor de vriendschappelijke wedstijd van aanstaande woensdag in Emmen tegen het Oostduitse jeugdelftal bestaat uit:
Van Dijk (Achilles'29); Drost (Bennekom); De Poorter (DHC); Norbart (Elinkwijk); Veneboer en Venema (Emmen); Roosenburg (Franeker); Scheepers en De Haas (Geldrop); Schrijver (G.A. Eagles); Ouderland (JOS); Verdonkschot (Panningen); Heemskerk (RVC); Van der Akker en Thijssen (De Treffers) en Jaan de Graaf (IJsselmeervogels)

Koopmans zevende

PANAMA CITY – Rudy Koopmans, de Nederlandse Europese kampioen boksen in het halfzwaargewicht die vanavond in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam zijn Europese titel verdedigt tegen de Luxemburger Fred Serres, staat voor de maand oktober als zevende genoteerd op de lijst van uitdagers van de World Boxing Association (WBA). Eerste op de lijst van uitdagers van wereldkampioen Michael Spinks (VST) is de Oegandees Mustafa Wasajja.

RKONS wint moeizaam van jeugdig Almania

Van onze medewerker HUB PALMEN

RKONS-ALMANIA 3–1 (1–1). 1. Wijnands 0–1, 22. Schoormans 1–1, 66. Van Tussenbroek 2–1, 70. Schoormans 3–1. Scheidsrechter: Kocken (Waalwijk). Toeschouwers: 200. Waarschuwingen: Zinken (Almania), Boymans (RKONS).

SCHAESBERG – RKONS heeft tegen Almania een volkomen verdiende 3–1-overwinning behaald. De manier was echter – gezien de kwaliteit van de ploeg – minder overtuigend. Na de bliksemstart van de Broeksittardenaren, waarbij Wijnands zijn eerste optreden in het hoogste elftal met een treffer bekroonde, waren de mannen van trainer Piet Hermans duidelijk beduusd. Bijna de gehele eerste helft hebben de ONS'ers achter zichzelf aangelopen.

Frans Nolten – de architect op het middenveld – week teveel uit, liep zelfs meer dan eens van het spel weg. Toen hij dat éénmaal niet deed legde hij de basis voor de gelijkmaker. Met een klassieke omhaal joeg Schoormans zijn voorzet onhoudbaar in de benedenhoek. De koelbloedigheid waarmee de Broeksittardse baby-faces de grote jongens van ONS partij gaven was af en toe imponerend. Ondanks de steeds groter wordende druk bleef Almania tot rust overeind. Zij het met veine, want de prachtige lob van Schoormans naar de op links doorgelopen Van Hoof werd de inleiding tot een oogstrelende aanval, die wonder-boven-wonder niet in een treffer eindigde. Treffers vielen pas ver in de tweede helft. Want ook toen wisten de Schaesbergenaren lange tijd geen raad met de „Broeksittardse jeugd" die vocht voor wat ze waard was. Zei Almania-secretaris Sjeng Schmeitz: „Als een duivenmelker zeven van zijn beste duiven kwijt raakt sluit hij zijn hok. Wij zijn zeven kernspelers kwijt geraakt. Maar wij gaan verder..." Stein, Nix, Janssen en zelfs Baur en Van Hoof probeerden de Sittardse barrière te doorbreken. Het lukte ze niet. Rechterverdediger Tussenbroek demonstreerde hoe het wel moest. Tegen zijn onverwachte schuiver was Dammer kansloos.

Vanaf dat moment speelde ONS een gewonnen strijd. Zeker nadat de derde treffer was gescoord. Nolten – weer hij – verplaatste het spel van de rechtervleugel naar links. Stein pikte de bal op liep even door, trok de bal naar binnen waar Schoormans met een tik voor de afwerking zorgde: 3–1.



● *Almania-doelman Dammer brengt redding bij een poging van de jeugdige RKONS-spits Frank Janssen het Broeksittardse doel in gevaar te brengen.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Wilhelmina'08 kent sterke slotfase

Walram verspeelt 2–0 voorsprong

Van onze medewerker
WIL LEMMENS

WALRAM - WIHELMINA 2–2 (1–0). 40. Van Melsen 1–0; 61. Pluijmen 2–0; 73. Caelers 2–1; 82. Wolter (penalty) 2–2. Scheidsrechter: Van Rhee. Toeschouwers: 200.

VALKENBURG – Bij Walram-Wilhelmina zat het venijn in de staart. In de laatste fase van de strijd verspeelde Walram een 2–0 voorsprong. Een onfortuinlijk Wilhelmina kwam sterk terug, nadat trainer Van Bun twee nieuwe spitsen inschakelde en aldus met vier spelers in de voorhoede het doel van de thuisclub ging belagen.

Vanaf de eerste minuten kenmerkte het missen van kansen het spel van Wilhelmina. Walram strafte dit af. Van Melsen scoorde uit een voorzet van Smeets 1–0. In de 61e minuut was het Frissen, hij had de hele wedstrijd al een opvallende rol gespeeld, die Pluijmen in staat stelde 2–0 te scoren.

Vanaf dat moment werd Walram sterk onder druk gezet. Wilhelmina-trainer Van Bun: „Tot op dat moment had ik het vertrouwen, dat de jongens de kansen toch nog zouden benutten, maar bij twee goals achterstand moest ik wel wat ondernemen. Alles werd op op de aanval gezet". In de 73e minuut kwam de aansluitingstreffer. Invaller Caelers verschalkte doelman Crutzen. Walram kreeg het toen erg moeilijk; de Wilhelmina-motor draaide op volle toeren. Aspers, die eerder in de wedstrijd de bal al een keer tegen het houtwerk zag belanden, knalde weer tegen de paal. De thuisclub kwam nog maar zelden tot aan het doel van de tegenstander. In de 82e minuut haalde Walram-speler De Esch de bal met de handen van de lijn. Koelbloedig zette Wolter deze penalty om in de gelijkmaker.

IJshockey

● DEN HAAG – Uitslagen van de zaterdagavond gespeelde ijshockeywedstrijden voor de nationale bekercompetitie zijn: Den Bosch-Eindhoven 1–2 (0–2, 0–0, 1–0) en Nijmegen-Den Haag 11–1 (6–1, 2–0, 3–0).

● AUCKLAND – Nieuw-Zeeland heeft in Auckland de voetbalwedstrijd tegen China met 1–0 gewonnen. Het was een duel voor de groep Azië-Oceanië voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Het was de tweede wedstrijd tussen beide landen. De eerste eindigde in een gelijkspel van 0–0.

Best in selectie

BELFAST – George Best, die van 1964 tot '78 37 interlandwedstrijden speelde voor Noord-Ierland is door bondscoach Billy Bingham opgenomen in de selectie van 22 spelers voor het WK-kwalificatieduel tegen Schotland. George Best, 35 jaar oud en in 1969 Europees voetballer van het jaar, zal vandaag door Bingham in een vriendschappelijke wedstrijd van zijn club, het Amerikaanse San Jose Earthquakes, tegen het Schotse Hibernian, worden bekeken.



● *Een fraai staaltje duwwerk uit de door Heerlen met 4–1 gewonnen wedstrijd Susteren-Heerlen.*
Foto: PETER ROOZEN

Math Coolen breekt verzet van Susteren

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SUSTEREN-HEERLEN 1–4 (1–2). 16. Borger 0–1; 25. Wackers 1–1; 50. Brentjens (e.d.) 1–2; 67. Coolen 1–3; 80. Van Leeuwen 1–4. Scheidsrechter: Hillen, Neer. Toeschouwers: 200.

SUSTEREN – Het ongetwijfeld favoriete Heerlen heeft het in zijn uitwedstrijd tegen Susteren alleen voor de rust erg moeilijk gehad. Na de vrij vroege openingstreffer van Borger kwam de thuisclub namelijk knap terug. Bovendien werd kanonnier Math Coolen in die periode bijna volledig aan banden gelegd oor o.a. Theo Merry.

Nog voordat er een half uur verstreken was, oogstten de mannen van trainer Schreinemacher de beloning voor hun verdienstelijke optreden. Keeper Möllering van Heerlen had het bij de beoordeling van een hoge bal erg moeilijk. Voor spits Erik Wackers de gelegenheid om zijn ploeg koppend de gelijkmaker te bezorgen (1–1). Even later had Susteren pech, toen een schot van Nico Golsteijn, die goed bediend werd door John Derhaag, op de lat belandde. Maar het zou nog erger worden! Eerst was Heerlen nog onfortuinlijk: aanvoerder Bert Hartmann ging geblesseerd naar de kleedkamer. In de blessuretijd kreeg Susteren vervolgens een mentale dreun van de eerste orde. De overigens goed keepende Brentjens ging zwaar in de fout door na een corner de bal in eigen doel te slaan (1–2).

Hoekschoppen

Na de pauze deed Heerlen er desondanks alles aan, om terug in de wedstrijd te komen. Niet minder dan zes hoekschoppen binnen een kwartier getuigden daarvan. Rendement had het allemaal echter niet. Toen kwam, zoals zovaak, het moment van Math Coolen. Hij ondernam een solo, passeerde zijn bewaker en liet vervolgens Brentjens kansloos (1–3). Daarmee waren de zaken uiteraard bekeken. Van Leeuwen smaakte het genoegen binnen een minuut nadat hij als invaller op het veld was gekomen, prima voorbereidend werk van alweer Coolen met de vierde Heerlense treffer te mogen bekronen (1–4).

eerste klasse f

RKONS-Almania	3–1
Meerssen-Maasbracht	0–1
Tiglieja-Volharding	3–0
Venray-Blerick	4–0
Susteren-Heerlen	1–4
Walram-Wilhelmina	2–2

Venray	3	3	0	0	6	10–0
Heerlen	3	2	1	0	5	8–3
Tiglieja	3	2	0	1	4	9–6
Maasbracht	3	2	0	1	4	6–3
RKONS	2	1	1	0	3	4–2
Wilhelmina	3	0	3	0	3	3–3
Walram	3	1	1	1	3	8–9
SVN	2	0	2	0	2	2–
Meerssen	2	1	0	1	2	2–
Blerick	3	1	0	2	2	4–
Susteren	2	0	0	2	0	1–5
Volharding	2	0	0	2	0	0–
Almania	3	0	0	3	0	3–10

scoreverloop

TIGLIEJA - VOLHARDING 3–0 (2–0). 31. Gubbels 1–0; 43. Nelissen 2–0; 76. Nelissen 3–0. Scheidsrechter: Van Balsvoort. Toeschouwers: 300.

VENRAY - BLERICK 4–0. (1–0). 44. W. Vievermans 1–0; 48. H. Arts 2–0; 75. en 80. W. Cuppens 3–0 en 4–0. Scheidsrechter: Lommen. Toeschouwers: 1200.

TOPSCORERS EERSTE KLASSE F

1. Nelissen (Tiglieja) 4; 2. Schoormans (RKONS), Thuyls en Cuppen (Venray), Coolen (Heerlen), Smeets (Walram) en Gubbels (Tiglieja) 3.

BEKERPROGRAMMA 2e RONDE 11 OKTOBER 14.30 UUR:

Schimmert-Standaard
Leonidas-RKBFC
WVV-Heer
RVU-Scharn
Rapid-Oranje B.
Berg-SVME
Gulpen-RKVVM
MVV'02-Caesar
Meerssen-Hoensbroek
Schinveld-Hulsberg
Wit Groen-Zwart Wit
Walram-Heerlen Sport
Nieuw Einde-Chevremont
Sweykh. B.-EHC
SVM-Voerendaal
De Leeuw-Limburgia
Sittard-Langeberg
Waubach-Heerlen
Kolonia-RKONS
Bekkerveld-Heilust
Mariarade-Rimburg
Roda JC 2-Groene Ster 10/10
Roosteren-Kluis
Geleen-IVS
Lindenheuvel-Schinnen
De Ster-Vaesrade
Rios-RKBSV
Holtum-Fortuna S 10/10
Obbicht-Haslou
SVE-Born
Heel-Maasbracht
Crescentia-Wilhelmina
Eindse B.-Merefeldia
Thorn-Roermond
Roggel-DESM
Swalmen-Linne
FC Oda-Megacles
Wittenhorst-FC VVV 2 10/10
Venlose B.-Panningen
Stormvogels-Bevo
MVC'19-Helden
VOS-Baarlo
Sparta'18-VVV'03
Tiglieja-Belfeldia
Wanssum-Venray
RKMSV-RK DEV
Montagnards-Volharding
Olympia'18-Leunen

Maasbracht de meerdere van Meerssen

Jos van Bommel matchwinnaar

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

MEERSSEN-MAASBRACHT 0–1 (0–0). 47. Jos van Bommel 0–1. Scheidsrechter: P.J. van Bree (Treebeek). Toeschouwers: 200.

MEERSSEN – „Gezien de vele kansen die wij na het doelpunt van Jos van Bommel kregen meen ik te kunnen spreken van een verdiende overwinning. Met 3 thuiswedstrijden voor de boeg zie ik ons streven mee te draaien in de top voorlopig gewaarborgd", aldus Ad van der Wey, trainer van Maasbracht na afloop van het duel tegen Meerssen.

Zijn opponent Lou Riedel dacht er anders over: „Maasbracht kwam gelukkig op voorsprong en pas daarna kreeg die ploeg, omdat wij verdedigend risico's moesten nemen, meer kansen. Ik vind dan ook dat de gelukkigste heeft gewonnen."
Lou Riedel had voor wat betreft de eerste helft volkomen gelijk. De beide teams hielden elkaar in evenwicht en uitgespeelde kansen deden zich, omdat de defensies het sterkste deel van de ploegen vormden niet voor.
Direct na de hervatting kwam het keerpunt in de wedstrijd. Thijssen werd vlak buiten het strafschopgebied van de thuisclub neergelegd. De uitstekend leidende scheidsrechter Van Bree kende een vrije trap toe aan de bezoekers. Aanvoerder John van Bommel speelde bal naar broer Jos en diens schot verdween via de binnenkant van de paal en derhalve onhoudbaar voor doelman Düsseldorp in de linker benedenhoek. De thuisclub nam hierna meer risico's, met als gevolg dat Maasbracht middels snelle counters levensgrote kansen kreeg de voorsprong te vergroten. Meuters, Scott en vooral Gubbels misten evenwel de nodige koelbloedigheid. Hoewel de thuisclub, ondanks de genomen risico's geen echte uitgespeelde kans kreeg was de ploeg toch erg dicht bij de gelijkmaker. Thoma, samen met Van Duurling een uitblinker loste vanaf 20 meter een schitterend schot. De bal werd echter door goalie Creemers via de paal corner getikt.

Tweede klasse A

SVK-Eijsden	2–1
KEV-Spcl WCC'28	2–2
Sweykh. B.-Waubach	0–1
MKC-Leonidas (w)	0–1
Spcl Treebeek-Schutterv.	2–2
Sittard-Minor	1–2

Minor	3	2	1	0	5	7–2
Waubach	3	2	1	0	5	6–3
Sweykh. B.	3	2	0	1	4	5–2
KEV	3	1	2	0	4	5–4
Leonidas (w)	3	1	2	0	4	3–2
MKC	3	1	1	1	3	4–3
Sittard	3	1	1	1	3	4–3
Spcl. Treebeek	3	0	2	1	2	4–6
Schuttersveld	3	0	2	1	2	3–5
SVK	3	1	0	2	2	4–7
Spcl. WVV'28	3	0	1	2	1	2–5
Eijsden	3	0	1	2	1	2–7

Topscorers: 1) I. Timmermans (Sweykh. B.) 3.

Tweede klasse B

Swalmen-Helden	1–1
Veritas-Megacles	1–1
Olympia'18-Stadbroek	1–0
Born-Haslou	4–0
Reuver-Brevendia	2–2
Venlose B.-SVM	2–0

Megacles	3	2	1	0	5	4–1
Born	3	2	0	1	4	5–2
Reuver	3	1	2	0	4	4–2
Helden	3	1	2	0	4	3–2
Olympia'18	3	2	0	1	4	2–1
Brevendia	3	1	1	1	3	8–6
Veritas	3	1	1	1	3	5–4
Venlose Boys	3	1	1	1	3	5–6
SVM	3	1	1	1	3	4–5
Haslou	3	0	2	1	2	2–6
Swalmen	3	0	1	2	1	3–6
Stadbroek	3	0	0	3	0	0–4

Topscorers: 1) W. Bogie (Brevendia) 3.

Derde klasse A

Geleen-SCG	0–2
Gulpen-RKUVC	2–0
SV Berg-Lindenheuvel	1–1
De Ster-Wit Groen VC	3–2
Rapid-Standaard BC	2–0
Vijlen-RVU	1–1

SCG	3	3	0	0	6	6–0
De Ster	2	2	0	0	4	5–3
Wit Groen VC	3	2	0	1	4	9–5
RVU	3	1	1	1	3	4–2
Lindenheuvel	3	1	1	1	3	5–4
RKUVC	2	1	0	1	2	4–4
Geleen	2	1	0	1	2	2–2
Standaard BC	3	1	0	2	2	4–6
Rapid	3	1	0	2	2	5–8
Gulpen	3	1	0	2	2	2–5
Berg'68	2	0	1	1	1	3–5
Vijlen	3	0	1	2	1	2–7

Topscorers: 1/2 P. Geenen (Geleen) en P. Janssen (RKUVC) 3.

Derde klasse B

Kaspora-De Leeuw	4–1
FC H'broek-Heksenberg (gest.)	4–0
Miranda-Bekkerveld	0–1
Laura-Hopel	1–2
Waub. B.-Kolonia	1–1
Schimmert-RKBSV	1–1

Hopel	3	3	0	0	6	6–2
Kolonia	3	2	1	0	5	3–1
Kaspora	3	1	2	0	4	7–4
Bekkerveld	3	2	0	1	4	4–2
RKBSV	3	1	1	1	3	3–3
Waub. B.	3	1	1	1	3	2–2
De Leeuw	3	1	0	2	2	5–6
Laura	3	1	0	2	2	4–5
Miranda	2	0	1	1	1	2–3
FC Hoensbroek	2	0	1	1	1	1–4
Schimmert	3	0	1	2	1	2–5
Heksenberg	1	0	0	1	0	0–2

Topscorers: 1/3 Ketelaar (Laura), Lubberdink (Hopel) en Essen (Kaspora) 3.

Derde klasse C

Holtum-Eindse Boys	0–5
Swift'36-Heel	3–1
Merefeldia-Roosteren	1–1
Roggel-Crescentia	0–0
Obbicht-Thorn	2–4
FC Oda-SVE	0–2

Eindse Boys	3	2	1	0	5	11–1
Merefeldia	3	2	1	0	5	6–3
Thorn	3	1	2	0	4	7–5
SVE	3	1	2	0	4	2–0
Swift'36	3	2	0	1	4	6–8
Obbicht	3	2	0	1	4	6–5
FC Oda	3	1	1	1	3	5–6
Roosteren	3	1	1	1	3	4–5
Roggel	3	0	2	1	2	2–3
Crescentia	3	0	1	2	1	1–3
Heel	3	0	1	2	1	3–7
Holtum	3	0	0	3	0	2–9

Topscorers: 1/4 J. Janssen (Eindse B.) P. Sonnemans (Merefeldia), J. de Renet (Thorn) en M. Thoonen (Obbicht) 3.

Derde klasse D

IVO-Wittenhorst	0–2
Sparta'18-VOS	3–1
Meterik-MVC'19	1–2
Wanssum-Spcl. Irene	3–0
Stormv.'28-RKMSV	4–0

Stormvogels'28	3	3	0	0	6	7–1
Wanssum	3	2	0	1	4	7–2
Sparta'18	3	2	0	1	4	7–3
MVC'19	3	2	0	1	4	4–3
Bevo	3	1	1	1	3	4–3
VOS	3	1	1	1	3	7–8
IVO	3	1	1	1	3	3–4
Wittenhorst	3	1	1	1	3	3–4
FCV	3	0	2	1	2	5–6
RKMSV	2	0	1	1	1	1–5
Meterik	3	0	1	2	1	2–7
Spcl. Irene	2	0	0	2	0	1–5

Vierde klasse A

RKVVL-Keer	3–1
Oranje B.-Maastr. B.	3–0
SVME-Willem I	2–1
Scharn-VNB	3–1
MVV'02-St.-Pieter	1–2
RKBFC-Spcl. Caberg	3–0

RKVVL	3	3	0	0	6	5–1
Scharn	3	2	1	0	5	5–2
VNB	3	2	0	1	4	6–3
RKBFC	3	2	0	1	4	5–2
Keer	3	1	1	1	3	7–7
St.-Pieter	3	1	1	1	3	2–3
Oranje B,	3	1	0	2	2	5–5
SVME	3	1	0	2	2	2–4
Maastr. B.	3	1	0	2	2	2–4
Spcl. Caberg	3	0	2	1	2	2–5
MVV'02	3	1	0	2	2	3–6
Willem I	3	0	1	2	1	3–5

Topscorers: 1/3 R. Gilissen (Keer), Van Maanen (RKBFC), Catalini (VNB) 3.

Vierde klasse B

RKASV-Vilt	3–3
RKMVC-SV Hulsberg	2–0
RKVVM-Valkenb. B.	3–1
Simpelveld-Sportcl.'25	1–0
RKVCL-SV Nyswiller	2–1
Wijlre-Zw. Wit'19	2–1

RKVVM	3	2	1	0	5	5–2
RKVCL	3	2	0	1	4	5–3
RKMVC	3	2	0	1	4	5–3
Simpelveld	3	2	0	1	4	4–2
Wijlre	3	2	0	1	4	4–2
Vilt	3	1	2	0	4	7–6
Zwart Wit'19	3	1	1	1	3	5–5
Hulsberg	3	1	1	1	3	3–4
Nyswiller	3	1	0	2	2	3–4
Sportclub '25	3	1	0	2	2	2–4
RKASV	3	0	1	2	1	4–6
Valkenb. B.	3	0	0	3	0	1–7

Topscorers: 1) Coninx (Vilt) 5, 2/3 Hegt (RKMVC) en Remmel (Zwart Wit) 3.

Vierde klasse C

Sylvia-Chèvremont	2–0
Rimburg-RKTSV	2–3
KVC Oranje-Schinveld	0–2
Heilust-RKHBS	1–0
Hrl. Sport-Langeberg	1–4
Klimmania-Weltania	4–2

Langeberg	3	3	0	0	6	13–2
Sylvia	3	3	0	0	6	8–2
Heerlen Sport	3	2	0	1	4	9–7
Schinveld	3	2	0	1	4	9–7
Klimmania	3	2	0	1	4	8–7
RKTSV	3	1	2	0	4	4–3
Chèvremont	3	1	1	1	3	6–7
Heilust	3	1	1	1	3	3–5
Rimburg	3	0	1	2	1	7–10
KVC Oranje	3	0	1	2	1	0–4
RKHBS	3	0	0	3	0	0–6
Weltania	3	0	0	3	0	4–11

Topscorers: 1) Van Heemskerk (Langeberg) 5, 2/3 V. Diemen (Rimburg) en Meerendonk (Sylvia) 4.

Vierde klasse D

Vaesrade-Schinnen	2–0
Urmondia-Sanderbout	1–0
Mariarade-Nw. Einde	0–2
COV-Havantia	2–1
Maurits-Bunde	2–1
Gr. Ster-Kluis	5–0

Groene Ster	3	3	0	0	6	9–0
Vaesrade	3	2	1	0	5	7–2
Maurits	2	2	0	0	4	6–2
Nw. Einde	2	2	0	0	4	3–0
Sanderbout	3	1	1	1	3	5–3
COV	3	1	1	1	3	4–4
Schinnen	2	1	0	1	2	2–3
Urmondia	2	1	0	1	2	1–3
Mariarade	3	0	1	2	1	2–7
Bunde	2	0	0	2	0	1–5
Kluis	2	0	0	2	0	1–7
Havantia	3	0	0	3	0	2–7

Vierde klasse E

Armada-Slekker B.	1–1
Limbricht-Walburgia	0–1
GVCG-Susterse B.	1–1
RIOS'31-EVV	1–1
DVO-IVE	2–0
Stevensw.-Buchten	1–1

Walburgia	3	3	0	0	6	6–2
Armada	3	2	1	0	5	6–3
DVO	2	2	0	0	4	7–2
Susterse B.	2	1	1	0	3	2–1
IVS	3	1	1	1	3	3–3
Buchten	3	1	1	1	3	2–3
EVV	3	1	1	1	3	5–7
Slekker B.	3	0	2	1	2	2–3
Stevensweert	3	0	2	1	2	3–5
Limbricht	3	0	1	2	1	3–5
RIOS'31	3	0	1	2	1	2–4
GVCG	3	0	1	2	1	2–6

Topscorers: 1) Kuijk (DVO) 3.

Programma voor zondag
DVO-Susterse Boys

Vierde klasse F

Horn-RKESV	2–1
RKSVW-Laar	2–1
RKSVO-Haelen	1–5
RKSVV-SVVH	1–0
DESM-RKAVC	0–2
Linne-PSV'35	1–1

RKAVC	3	2	1	0	5	6–1
RKSVW	3	2	1	0	5	4–2
SVVH	3	2	0	1	4	5–3
RKSVO	3	2	0	1	4	6–5
RKSVV	3	1	2	0	4	5–4
Haelen	3	1	1	1	3	7–6
PSV'35	3	1	1	1	3	2–4
DESM	3	1	0	2	2	4–5
Linne	3	0	2	1	2	3–4
Horn	3	1	0	2	2	2–5
RKESV	3	0	1	2	1	2–4
Laar	3	0	1	2	1	3–6

Topscorers: 1/2 M. Deneer (RKSVW) en P. Nijnens (RKSVV) 3.

Vierde klasse G

Baarlo-RKSVN	0–0
VCH-Egchel	1–1
Eiker B,-Belfeldia	1–6
Koningslust-Bieslo	1–0
Quick B.-VVV'03	2–1
Venlo-FC Steyl	3–1

Venlo	3	2	1	0	5	8–4
Koningslust	3	2	1	0	5	4–1
Belfeldia	3	2	0	1	4	11–5
Egchel	3	1	2	0	4	6–2
VCH	3	1	2	0	4	6–3
Baarlo	3	1	2	0	4	3–2
RKSVN	3	1	1	1	3	4–4
Quick Boys	3	1	1	1	3	6–8
Bieslo	3	0	2	1	2	4–5
VVV'03	2	0	0	2	0	2–5
FC Steyl	2	0	0	2	0	1–6
Eiker Boys	3	0	0	3	0	2–12

Vierde klasse H

Meerlo-Lottum	1–0
Achates-Montagnards	2–4
Holthees-Geysteren	1–0
RKDEV-Merselo	6–0
Excelsior'18-Vitesse'08	2–2
Hegelsom-Leunen	4–2

Montagnards	3	3	0	0	6	11–3
Hegelsom	3	3	0	0	6	9–3
RKDEV	3	2	0	1	4	9–3
Achates	3	2	0	1	4	7–6
Excelsior'18	3	1	1	1	3	7–4
Meerlo	3	1	1	1	3	5–5
Holthees	3	1	1	1	3	4–8
Geysteren	3	1	0	2	2	3–4
Leunen	2	0	1	1	1	3–5
Lottum	3	0	1	2	1	2–5
Vitesse'08	2	0	1	1	1	2–4
Merselo	3	0	0	3	0	1–13

Leonidas wint spannende derby

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

44. Math. Dinjes 0–1. Scheidsrechter: L.H. Lommen. Toeschouwers: 200.

MAASTRICHT – Deze Maastrichtse derby was het aankijken ten volle waard. KC startte fel, de bal werd echter te lang vastgehouden en daardoor kwam de uitstekende Leonidas-achterhoede zelden in gevaar.

Wie dacht dat MKC gemakkelijk zou gaan winnen, had het goed mis. Met het verstrijken van de tijd speelde Leonidas steeds beter en het laatste kwartier voor rust was de strijd dan ook volkomen open. De laatste vijf minuten voor de rust beslisten de wedstrijd. Aan beide zijden kwamen toen enkele dotten van kansen. Bij Leonidas was het Mat Dinjes die tegen de lat schoot en daarna bij een doelworsteling keihard inschoot: 0–1.

Bij MKC waren het enkele mooie akties van de jonge Lex Wijnands. De Leonidas-achterhoede werd enkele malen vliegensvlug uitgespeeld en mede door pech vlogen schoten en kopballen net naast.
Na de rust een fel maar steeds sportief aanvallend Leonidas. Er kwamen kansen aan de lopende band en MKC bleef slechts gevaarlijk in de counter.

KEV-WVV 2–2

16. H. Hidding 1–0; 24. Henk Lomans 1–1; 35. Math. Pappers 2–1; 76. Eddy Braeken 2–2. Scheidsrechter: J.J. Raemackers. Toeschouwers: 200.
HEERLEN – In een leuke en sportieve wedstrijd haalde WVV bij KEV het eerste puntje in deze competitie. Voor de rust zag het hier niet naar uit. KEV was gewoon de betere ploeg en dat tegen de harde wind in. Dit resulteerde in een prachtig afstandsschot van veteraan Henk Hidding en een mooie voorzet van dezelfde Hidding met een kopbal door Pappers afgerond. Tussendoor had Lomans echter met een ferm schot gezorgd dat de aansluiting bleef. Na de rust waren de rollen omgedraaid. Nu was WVV de betere ploeg. KEV moest terug, maar het duurde tot een kwartier voor tijd voordat Eddy Braeken tekende voor de verdiende gelijkmaker.

Sittard-Minor 1–2

20. Ton van Mierlo 1–0; 45. P. Diederen 1–1; 70 G. Geilen 1–2. Scheidsrechter: R.M.M. Clerkx. Toeschouwers: 350.
SITTARD – Minor schijnt dit seizoen iets van plan te zijn. Winnen bij het thuis zeer sterke Sittard is een enorme klus. De overwinning van Minor was niet onverdiend omdat de mannen van trainer Senden 5 kansen kregen en er twee benutten en de spelers van trainer Lacroix van 7 kansen er slechts één in een doelpunt wisten om te zetten. Beide teams speelden een goede wedstrijd. Het van Mierlo-doelpunt ontstond door een voorzet ineens op de slof. Diederen maakte gelijk door een weifeling bij Sittard en Geilen verlengde een corner in doel.

Treebeek-Schuttersveld 2–2

30. Gerard Vos 1–0; 41. Peter Prozinski 1–1; 56. Gerry Hellmons 1–2; 65. Bert Kusters 2–2. Scheidsrechter: Derks. Toeschouwers: 250.
TREEBEEK – Deze steeds spannende derby was mede door de sterke wind niet te best. Toch werd mannelijk hard, maar nooit onsportief voor de puntjes gestreden, waarbij het gelijke spel wel de juiste uitslag was. Het eerste doelpunt was een juweeltje. Van 30 meter afstand joeg Gerard Vos de bal ongemeen hard in de driehoek. Peter Prozinski profiteerde handig van een niet goed teruggespeelde bal en de stand was gelijk. Daarna gaf Gerry Helemans een bekeken lob en maakte André Adams de stand weer gelijk, na een een-twee met Bert Kusters die de laatste tik gaf.

Sweyckh. B.-Waubach 0–1

15. Luc Bazen 0–1. Scheidsrechter: Stroucken. Toeschouwers: 300.
SWEYCKHUIZEN – Om Sweyckh. Boys op eigen terrein in haar tegenwoordige vorm te kloppen, moet men van goeden huize komen. Waubach, pas terug in de tweede klasse, volbracht dit huzarenstuk en wipte Sweyckh. B. van de eerste plaats. Na een kwartier was het Luc Bazen die met een ferm schot 0–1 liet aantekenen. Daarna heeft Sweyckh. B. de hele wedstrijd achter deze achterstand aangelopen. Sweyckh. B. was vrijwel steeds in de meerderheid. Trainer Vogels had zijn spelers goed voorbereid op deze moeilijke wedstrijd, want na de voorsprong verdedigde Waubach zich zeer bekwaam, zodat de overwinning wél verdiend was.

SVK-Eijsden 2–1

50. Jo Alberts 0–1; 61. Tonny Verhiel 1–1. 80. Tonny Middelhoven 2–1. Scheidsrechter: A.W. Koumans. Toeschouwers: 50.
KERKRADE – De felle wind kwam het niveau van deze wedstrijd niet ten goede. Daarom moesten beide ploegen het hebben van enorme inzet. SVK bleek uiteindelijk meer inhoud te hebben. Een na de rust opgelopen achterstand door de snelle Jo Alberts maakte dat SVK pas goed kwam opzetten. De Kerkradenaren waren sterker en kwamen na een kwartier op gelijke voet met Eijsden, toen Tonny Verhiel een verraderlijk hard, maar toch houdbaar schot loste. SVK wist zelfs nog de overwinning te grijpen toen Ton Middelhoven een slecht weggewerkte bal hard inschoot. Keeper Jo Janssen was bij SVK de beste man van zijn team.



● *Hopel-doelman Jo Krul wacht rustig af tijdens een van de Laura-aanvallen. De Hopelse gasten zouden de derby tegen Laura met 2–1 winnen.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Derby-winst voor Hopel

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

Laura-Hopel 1–2 (1–2). 7. Harrie Willems 0–1; Theo Huntjens 0–2; 16. Jos Haagmans 1–2. Scheidsrechter: Ten Voorwerk. Toeschouwers: 450.

EYGELSHOVEN – Binnen het kwartier was de wedstrijd Laura-Hopel beslist. In de eerste 15 minuten zagen de toeschouwers drie doelpunten! Hopel nam er twee voor zijn rekening, de thuisclub Laura één. Wie daarna nog op enig spektakel had gehoopt, kwam bedrogen uit.

Weliswaar bleef het een uiterst spannende wedstrijd, doch naarmate het einde van het duel in zicht kwam hoopten de foutieve passes zich op en werden droomkansen niet verzilverd. Kortom, facetten van een matige, tamme derby. Trainer Vliegen (Hopel): „De uitwedstrijden zijn ons sterkste punt. Sinds maart hebben we geen enkele uitwedstrijd meer verloren. Uit komen we qua spel meer tot ons recht. Wij moeten natuurlijk wel het hoofd boven water houden". Dat Hopel uiteindelijk als overwinnaar van het veld stapte was overigens volkomen terecht en tevens een vingerwijzing dat er binnen de Laura-gelederen nog flink gesleuteld moet worden. Want, twee keer foutief uitverdedigen lag aan de basis van de twee Hopel-treffers. Eerst mocht Harrie Willems het leer in de touwen werken, zeven minuten later kopte Theo Huntjens de gasten naar een comfortabele 0–2-voorsprong. Laura beantwoordde die verrassende voorsprong van de buur nog wel met een doelpunt van Jos Haagmans, maar kon verder geen vuist meer maken. Telkenmale draaiden de aanvallen uit op simpel balverlies of op een wanhopige poging de goalie te verschalken. Hopel evenwel deed het niet beter.

derde klassers

GELEEN-SCG 0–2. Spannende wedstrijd tussen twee gelijkwaardige teams. Thuisclub miste strafschop en de kans op de gelijkmaker. Hogeveen 0–1. Rust. Hogeveen 0–2. Scheidsrechter: Erens. Toesch.: 200.
GULPEN-RKUVC 2–0. Thuisclub slaagde er ondanks het gemis van vier basisspelers in de eerste punten binnen te halen mede doordat de defensie het hoofd koel hield bij een slotoffensief van de bezoekers. G. Franssen 1–0; H. Schellings 2–0; rust en einde. Scheidsrechter: Wijnen. Toesch.: 250.
BERG-LINDENHEUVEL 1–1. Van beide kanten aantrekkelijk voetbal waarbij een puntenverdeling de juiste verhouding weergaf. A. Essers 1–0; Th. Geenen 1–1 (strafschop). Scheidsrechter: Willems. Toesch.: 250.
DE STER-WIT GROEN VC 3–2. In een spannende wedstrijd moesten de gasten met een nederlaag genoegen nemen doordat de thuisclub de kansen beter benutte. Van Heezen 0–1; rust. A. Janssen 1–1; M. Nieuwendijk 2–1; zelfgoal 2–2; H. Wijnen 3–2.
Scheidsrechter: Proosten. Toesch.: 350.
RAPID-STANDAARD 2–0. Sportieve derby waarbij de thuisclub vooral na rust ondanks tegen wind tot beter en doeltreffender spel kwam. Daelmans 1–0. Rust. Daelmans 2–0. Scheidsrechter: Kirkels. Toesch.: 250.
VIJLEN-RVU 1–1. Beide ploegen domineerden een helft zodat de eindstand de juiste verhouding weergeeft. J. Lemmens 1–0; Van Sint Fyth 1–1. Scheidsrechter: Woudt. Toesch.: 100.
FC HOENSBROEK-HEKSENBERG 4–0 GEST. In een sportieve wedstrijd was FC Hoensbroek overwegend sterker. In de 70e min. werd de strijd gestaakt toen de Heksenbergspeler Mulleners naar scheidsrechter Wijnands trapte. De Groot 1–0; Hendriks 2–0. Rust. Fleuren 3–0 en 4–0. Scheidsrechter: Wijnands. Toesch.: 150.
MIRANDA-BEKKERVELD 0–1. Gelijkopgaande strijd waarvan een gelijkspel de verhoudingen beter had weergegeven. Een misverstand in de Mirandaverdediging bracht Bekkerveld de volle winst. Rust 0–0. Cobben 0–1. Scheidsrechter: Ley. Toesch.: 100.
WAUBACHSE BOYS-KOLONIA 1–1. Gasten waren aanvallender ingesteld dan de thuisclub. Beide ploegen lieten vele kansen onbenut. Theelen 0–1; Snippe 1–1. Rust en einde. Scheidsrechter: Van Riet. Toesch.: 250.
SCHIMMERT-RKBSV 1–1. Na een snelle voorsprong van BSV domineerde Schimmert en wist in de slotfase de verdiende gelijkmaker te scoren. Franssen 0–1. Rust. Ruwette 1–1. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 150.
KASPORA-DE LEEUW 4–1. Kaspora was de betere ploeg en behaalde een ruime overwinning door fouten van de gastendoelman. Essen 1–0; Kleintjens 1–1. Rust. Essen 2–1 en 3–1; A. Albert 4–1. Scheidsrechter: Hanraets. Toesch.: 200.

Henk van Loon nekt Weltania

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

KLIMMANIA-WELTANIA 4–2 (1–0), 7e Henk van Loon 1–0: 5e Paul Budo 2–0; 55e Maurice Simons 2–1; 75e Henk van Loon 3–1; 80e John Bosch 3–2 en 87e André Schaffers 4–2. Scheidsrechter: Janssen (Schaesberg), aantal toeschouwers 250.

KLIMMEN – De gevaarlijke Klimmania-spits Henk van Loon heeft Weltania de das omgedaan. Hij scoorde zelf tweemaal en bediende 3 minuten voor tijd André Schaffers op maat die de bal maar voor het vierde doelpunt behoefde in te schieten.

Voor rust bepaalde Klimmania het spelgebeuren terwijl na thee Weltania toonaangevend was. De thuisclub had een goede start. Met mooie combinaties drong men Weltania in de verdediging. In de 7e minuut joeg Henk van Loon de bal via de paal in het gastendoel: 1–0. Klimmania stoomde door terwijl Weltania uitsluitend met counters succes trachtte te behalen. John Bosch (Weltania) kopte de bal rakelings langs de paal. Na rust tapte Weltania uit een ander vaatje. Succes kwam echter aan de andere kant. Paul Budé rondde een mooie solo met een onhoudbaar doelpunt af: 2–0. Weltania kwam nu enorm opzetten en meer dan eens ontstonden in het Klimmania-doelgebied erg hachelijke situaties. De gasten kregen loon naar werken toen Maurice Simons via de handen van keeper Marco Moonen 2–1 liet aantekenen. Uit een corner scoorde Van Loon met een schitterende kopbal 3–1. Weltania kwam nu furieus opzetten en John Bosch scoorde uit een vrije trap 3–2. Toen André Schaffers echter door Van Loon op maat werd bediend en 4–2 scoorde was de wedstrijd bekeken.

vierde klassers

HEILUST - RKHBS 1–0. Hoewel de wedstrijd gelijkopgaand was kwam de zege bij de betere ploeg terecht. Rust 0–0. Meessen 1–0. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 150.

HEERLEN SPORT - LANGEBERG 1–4. De gasten lieten aantrekkelijk spel zien en behaalden een verrassende, verdiende overwinning. Starmans 1–0. Rust. Heemskerk 1–1, Lem 1–2 en 1–3, Michiels 1–4. Scheidsrechter: Augustin. Toeschouwers: 150.

SYLVIA - CHÈVREMONT 2–0. Thuisclub was voor rust sterker. Na de hervatting gelijkopgaand. Meerendonk 1–0. Rust. Schmitz 2–0 (strafschop). Scheidsrechter: Caris. Toeschouwers: 200.

RIMBURG - RKTSV 2–3. In een sportieve harde wedstrijd behaalden de gasten een benauwde zege mede doordat zij twee strafschoppen misten. Van Diemen 1–0, Martens 1–1 en 1–2. Rust. Van Steenbruggen 2–2, Goris 2–3. Scheidsrechter: Augustins. Toeschouwers: 100.

KVC ORANJE - SCHINVELD 0–2. Gasten waren voortdurend in de meerderheid en wonnen verdiend. Rust 0–0. Arissen 0–1 en 0–2. Scheidsrechter: Holthuyzen. Toeschouwers: 150.

MVV '02 - ST.-Pieter 1–2. Gelijkopgaande wedstrijd waarin de bezoekers enigszins fortuinlijk aan de overwinning kwamen. Bijlders 0–1. Rust. Hameleers 1–1. Bijlders 1–2. Scheidsrechter: Wolting. Toeschouwers: 75.
RKBFC - SP. CABERG 3–0. Thuisclub was de gehele wedstrijd sterker en won verdiend. Van Maanen 1–0. Rust. Stuart 2–0. A. Dreessens 3–0. Scheidsrechter: Sijben. Toeschouwers: 120.
SVME - WILLEM I 2–1. Spannende gelijkopgaande wedstrijd met gelukkige overwinning voor de thuisclub. Puntendeling had verhouding beter weergegeven. Penders 0–1. Rust. Janssen 1–1. Zelfgoal 2–1. Scheidsrechter: Spooremakers. Toeschouwers: 100.
SCHARN - VNB 3–1. De thuisclub was als ploeg beter en bracht de koploper eerste nederlaag toe door de kansen beter te benutten. Janssen 1–0 en 2–0. Habets 2–1. Rust. Bleeser 3–1 (strafschop). Scheidsrechter: Nijsten. Toeschouwers: 299.
RKVVL - KEER 3–1. Aantrekkelijk duel van beide kanten. De thuisclub was technisch beter. Spronck 0–1. Limpens 1–1. Rust. Limpens 2–1. Waltjé 3–1. Scheidsrechter: Bertrand. Toeschouwers: 200.
ORANJE BOYS - MAASTRICHTSE BOYS 3–0. Thuisclub had gedurende de gehele wedstrijd een lichte veldmeerderheid en won verdiend. Jacobs 1–0. Rust. Purnot 2–0 en 3–0. Scheidsrechter: Verstegen. Toeschouwers: 50.
RKASV - VILT 3–3. Leuke wedstrijd met aanvallend voetbal van beide kanten. De uitslag geeft de verhouding goed weer. A. Wijnands 1–0. Rust. Coninx 1–1. Cornett 1–2. Gulikers 2–2. Coninx 2–3. Sour 3–3. Scheidsrechter: Drummen. Toeschouwers: 250.
RKVCL - SV NIJSWILLER 2–1. Sportieve wedstrijd waarin de thuisclub domineerde en een kleine maar verdiende zege behaalde. De Jong 1–0. Rust. Oosterbos 2–0. Zelfgoal 2–1. Scheidsrechter: Bosch. Toeschouwers: 150.
RKMVC - HULSBERG 2–0. In een overigens matig gespeelde wedstrijd toonde de thuisclub zich iets sterker en hield beide punten verdiend thuis. Th. Poeth 1–0. Vandeberg 2–0. Rust en einde. Scheidsrechter: Heijnens. Toeschouwers: 150.
WIJLRE - ZWART WIT 2–1. Bij doorgaans gelijke krachtsverhoudingen toonde vooral de defensie van de thuisclub goed op dreef te zijn. W. Ramakers 1–0. Rust. Friebertshauser 2–0. Remmel 2–1. Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 180.
RKVVM - VALKENBURGSE BOYS 3–1. De gastheren toonden zich de gehele wedstrijd de meerdere van de bezoekers en kwamen derhalve tot een ruim verdiende overwinning. Rvaessen 1–0 (strafschop). C. Faarts 2–0. Bijzelaars 2–1. Rust. De Geus 3–1. Scheidsrechter: Bommer. Toeschouwers: 60.
VAESRADE - SCHINNEN 2–0. Boeiende en sportieve derby welke in de laatste minuten werd beslist in het voordeel van de thuisclub. Rust 0–0. Vusschers 1–0. Oomen 2–0 (strafschop). Scheidsrechter: Kool. Toeschouwers: 200.
URMONDIA - SANDERBOUT 1–0. Aanvankelijk waren de gasten talrijker in de aanval maar kwamen niet tot scoren. Halverwege de tweede helft scoorde Schoemaker uit een vrije trap het enige en winnende doelpunt. 1–0. Scheidsrechter: Van Kimmenade. Toeschouwers: 200.
MARIARADE - NIEUW EINDE 0–2. De thuisclub liep mank aan een afwerker en verloor ook onnodig deze strijd. Rust 0–0. Vliegen 0–1 (strafschop). Pieterman 0–2. Scheidsrechter: Ploemen. Toeschouwers; 200.
COV - HAVANTIA 2–1. Beide ploegen speelden zeer nerveus, waardoor fouten in de defensies ontstonden. Smeets 0–1. Rust. B. Pijpers 1–1. Op de Kamp 2–1. Scheidsrechter: Henze. Toeschouwers: 130.
MAURITS - BUNDE 2–1. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd, maar het snellere en technisch betere spel van de thuisclub gaf de doorslag. Op de Kamp 1–0. Voncken 2–0. Rust. Vossen 2–1. Scheidsrechter: Cuijpers. Toeschouwers: 100.
GROENE STER - KLUIS 5–0. In de eerste helft bood Kluis felle tegenstand. Na de hervatting gaf de conditie van de thuisclub de doorslag. Van Ooyen 1–0. Rust. De Jong 2–0 en 3–0. Lucassen 4–0. Ooyen 5–0. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 200.

Vechtschaak in Tilburg

TILBURG – Gebrek aan vechtlust kan de deelnemers aan het vijfde internationale schaaktoernooi in Tilburg zeker niet worden ontzegd. Het aantal snelle remisepartijen zonder pretentie was tot en met de derde ronde tenminste tot slechts twee beperkt: Sosonko-Andersson van zaterdag en Spasski-Petrosjan van zondag. In vrijwel alle andere gevallen was er sprake van langdurig vechtschaak.
Net als Kasparov en Beljavski (via winst op Hübner) kwam ook Ljubojevic op een totaal van twee punten. Dat gebeurde weinig spectaculair via remises tegen en Miles en Sosonko. De Nederlander, die in de eerste ronde een zware nederlaag had geleden tegen Kasparov, bracht zijn totaal daardoor op één punt.
Tweede ronde:
Miles-Ljubojevic ½–½; Sosonko-Andersson ½–½; Beljavski-Hübner 1–0; Petrosjan-Larsen ½–½; Portisch-Kasparov ½–½; Timman-Spasski afg.
Derde ronde:
Spasski-Petrosjan ½–½; Hübner-Timman afg.; Kasparov-Beljavski ½–½; Andersson-Portisch afg.; Ljubojevic-Sosonko ½–½; Larsen-Miles 1–0.
De stand is nu:
1. Kasparov, Ljubojevic, Beljavski, 2 punten; 4. Andersson, Portisch 1½ + 1 afg.; 6. Larsen, Petrosjan 1 + 1; 8. Spasski 1 + 1; 9. Sosonko 1; 10. Timman ½ + 2; 11. Miles ½; 12. Hübner 0 + 2.



● *Moment uit de derby Simpelveld-Sportclub'25 welke door de thuisclub met 1–0 werd gewonnen.*
Foto: 3-POOT/WIM FRIJNS

Gehandicapt Sportclub'25 houdt lang stand

Simpelveld sterkste in prachtwedstrijd

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

Simpelveld-Sportclub'25 1–0 (0–0). 71. Jacobs 1–0. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Michiels.

SIMPELVELD – Trainer Chappin (Sportclub'25) gaf na de wedstrijd in en tegen Simpelveld ruiterlijk toe dat zijn zwaar gehandicapte ploeg (vijf invallers wegens blessures en militaire dienst) net iets te kort was gekomen om de thuisclub van de verdiende overwinning af te houden. Zijn collega-trainer Jo Vrösch, die voor de wedstrijd verklaarde niet tevreden te zijn met één punt, was na afloop zielsblij. „Ik vind de overwinning terecht, maar wat was het zwaar. Vandaar ook dat ik zo gelukkig ben".

De wedstrijd zelf mag worden bestempeld als een brok pure reclame voor het amateurvoetbal. Snelheid, leuke combinaties, prachtige dieptepasses en enorm veel inzet waren de hoofdkenmerken van deze heerlijke partij voetbal, die uitstekend werd geleid door scheidsrechter Michiels. Na een aftastend begin van beide kanten, trok de thuisclub het spel naar zich toe en ontstonden er verscheidene goede kansen. Met name spits Jacobs had in de 22e minuut de score moeten openen toen hij vrij voor doelman Dumont de bal net naast schoot. Even later was het dezelfde doelman die Sportclub voor een achterstand behoedde door met een schitterende reactie een vrije trap van Rouhl onschadelijk te maken.

Ook na de pauze bleef de thuisclub sterker, maar wist de kansen niet te benutten. Twintig minuten voor het einde echter was het raak. Dumont liet een voorzet van rechtsback Mens uit zijn handen vallen en spits Jacobs was er als de kippen bij om de bal in het lege doel te schuiven: 1–0.

Voetbal

Afd. Limburg

Eerste klasse A	
Geertr. B.-Geulse B.	4–2
Amicitas-Vinkenslag	1–2
Heer 3-Amelie	0–0
Iason-Polaris	2–2
HSV-RHC	1–0
DBSV-Sp. Biesland	1–3
Eerste klasse B	
RVU 2-Scharn 3	4–0
Caberg 2-UVC 2	0–3
Heer 4-Rapid 3	2–0
VVM 2-Gulpen 2	3–0
Vilt 2-Zw. Wit 2	0–1
Schimmert 2-Meerssen 3	3–3
Eerste klasse C	
FC Gracht-Noorb. B.	0–1
Mheerder B.-SCKR	0–0
Helios '23-Huskense B.	2–1
Partij-Lemirsia	0–0
SNE-Banholtia	0–0
WDZ-SVB	2–1
Eerste klasse D	
Spaubeek-VCT	3–0
Jabeek-BVC'28	0–1
A'bosch-Coriovallum	1–1
Passart-Eikenderv.	1–1
Troja-Kakertse B.	4–1
Amstenrade-GSV	2–1
Eerste klasse E	
Weltania 2-Hrln. Sp. 2	2–5
Laura 2-Walram 2	0–3
Wit Gr. 2-Miranda 2	0–0
FCG 2-Waub. B. 2	10–0
Bekkerveld 2-Sylvia 2	2–1
Sp. Treebeek 2-WDZ 2	2–0
Eerste klasse F	
Kaspora 2-Armada 2	1–1
Urmondia 2-Minor 2	0–1
SVM 3-HBS 2	1–0
Geleen 3-Nw. Einde 2	0–2
GVCG 2-Schinveld 2	2–3
De Leeuw 2-Sittard 3	2–4
Tweede klassen	
Bunde 2-VNB 2	4–2
Standaard 3-Willem I 2	3–2
ASV 2-VCL 2	2–3
Polaris 2-MKC 3	2–3
White St.-Amicitas 2	6–2
BFC 2-Eclios	2–2
Biesland 2-Standaard 4	2–3
WVV'28 3-DBSV 2	1–0
Scharn 4-VVL 3	2–2
HSV 2-MKC 4	5–0
Rapid 2-SCG 2	0–3
UVC 3-Eijsden 3	1–2
Sandaard 5-Scharn 5	1–1
SCG 3-Bunde 3	3–0
Leonidas 3-Rapid 5	1–1
MKC 5-Heer 5	1–2
VCL 3-WVV '28 4	7–1
Meerssen 4-ASV 3	3–0
Nijswill. 2-Vinkensl. 2	2–3
St.-Pieter 2-Reymerst. B.	2–2
Struchter B.-MVV'02 2	0–4
Lemirsia 2-Wijlre 2	1–0
Vijlen 2-Wahlwiller	2–2
Maastr. B. 2-Epen	1–5
Zw. Wit '19 3-VVM 3	1–3
Slenaken '63-Sibbe	0–3
Vilt 3-Valk. B. 2	2–0
Walram 3-IVV	0–4
SVG-Berg '68 2	3–0
Hulsberg 2-MVC 2	2–2
Simpelv. 3-Chèvremont 3	2–2
Heerlen 4-Sportcl. '25 2	1–3
KVC Oranje 2-SVK 2	1–1
A'dissenbosch 2-Heilust 3	3–4
Hopel 2-Riburg 2	9–1
TSV 3-Haanrade	2–3
Voerendaal 3-Heilust 2	2–1
Heerlen 3-Palemig 2	2–0
Chèvremont 4-Hrl. Sp. 3	0–2
Waub. B. 3-HBS 3	3–1
Bekkerveld 3-KEV 3	4–0
Sportcl. '25 3-ONS 3	1–0
Bekkerv. 4-Groene St. 3	0–5
Weltania 4-Schuttersv. 4	12–0
Schinveld 4-Treebeek 3	3–2
SNE 2-Minor 3	4–0
Wijnandia 2-CSVT	1–0
Palemig-EHC 3	3–0
SVB 2-DFC	1–3
Weltania 3-Klimmania 2	2–2
Gr. St. 2-Wijnandia	3–2
Egge-Mariarade 2	0–0
SCKR 2-CSVT 2	3–2
Heksenberg 2-Kaspora 3	6–1
Vaesrade 2-Egge 2	6–0
Schuttersv. 3-BSV 3	0–1
Helios '23 2-Adveo 2	0–6
Langeberg 2-DFC 2	5–0
Schinveld 3-BVC '28 2	3–1
Leeuw 3-Bekkerveld 5	2–4
Sanderbout 3-Langeberg 3	1–5
IVS 2-Schimmert 3	2–1
Sweykh. B. 2-Holtum 2	2–1
SC Sittard 2-RIA 2	1–1
Maurits 2-Schinnen 2	0–1
Obbicht 2-Spaubeek 2	2–0
Derde klassen	
Eijsden 4-Amelie 2	1–3
MKC 6-SVME 2	0–2
VNB 3-St.-Pieter 3	1–3
Oranje B. 2-HSV 3	1–1
VVL 4-Caberg 3	1–1
Willem I 3-Daalhof	2–2
Biesland 3-Caberg 4	1–0
VVL 6-Geertr. B. 3	2–1
Standaard 6-Maastr. B. 3	1–5
DBSV 3-Amicitas 3	3–0
Willem I 4-MKC 7	2–0
Polaris 3-Bunde 5	9–0
Bunde 4-Sp. Hulsberg 3	6–1
VVL 5-Polaris 4	2–0
Scharn 6-Meerssen 5	0–4
Leonidas 4-MKC 8	0–0
Amelie 3-Keer 3	2–3
WVV'28 5-RVU 3	1–1
Mheerder B. 2-Berg 3	1–2
Keer 4-Wijlre 3	2–3
Hulsberg 4-Gerendal '64	1–1
Iason 2-MKC 9	1–1
Sibbe 2-Bemelen	1–1
UVC 4-Geertr. B. 2	1–7
Wit Gr. 3-Parij 2	0–1
Zwart W. '19 4-Huls	4–1
Wijlre 4-Vijlen 3	0–2
Gulpen 3-Walram 4	1–5
Wahlwill. 2-Simpelv. 4	1–2
Haanrade 2-FC Gracht 3	3–3
Hopel 3-RKTSV 4	3–2
Heilust 4-SVN 3	5–2
Coriovall. 4-A'bosch 3	1–2
Waubach 4-Laura 4	7–0
Miranda 3-Sylvia 3	3–1
Kakertse B. 2-Mirana 4	1–0
	gest.
ONS 4-Coriovallum 2	2–2
Kolonia 3-Passart 2	4–3
Waubach 3-Laura 3	0–4
Bekkerv. 6-Limburgia 3	5–1
TSV 5-FC Gracht 4	1–2
VCT 2-Helios '23 3	3–6
Wijnandia 3-Gr. Ster 4	6–2
Hrln. Sp. 4-Heksenb. 4	0–1
Minor 4-Voerendaal 4	0–2
Nw. Einde 3-Hoensbroek 3	2–1
Waubach 5-Vaesrade 3	4–0
Heerlen 5-Helios '23 4	0–1
Hoensbroek 4-Sp. Treebeek 4	2–10
EHC 4-Hrln. Sp. 5	1–1
Nw. Einde 4-Minor 5	4–4
Heksenberg 3-Wijnandia 4	2–0
Coriovallum 3-Vaesrade 4	1–4
Amstenrade 2Egge 3	3–1
Limburgia 4-De Leeuw 4	0–3
Langeberg 4-Schuttersv. 5	2–2
Mariarade 3-Spaubeek 3	5–1
Doenrade 2-Jabeek 2	0–3
Adveo 3-BSV 4	2–8
Kluis 3-OVCS 2	0–4
COV 2-Sittardia 3	2–3
Doenrade 3-Caesar 4	4–0
L'heuvel 4-Stadbroek 2	1–0
Neerbeek 2-Susteren 4	2–1
Sanderbout 4-GSV'28 2	1–4
Vierde klassen	
Celios 2-SVME	2–2
Bemelen 2-BFC 3	1–0
Vinkenslag 3-Wh. Star 2	7–0
Itteren-MVV'02 3	2–2
Geulse B. 2-Oranje B. 3	0–0
RHC 2-Daalhof 2	3–0
Daalhof 3-SCG 4	1–12
Berg '68 4-RVU 4	1–3
RHC 3-Vilt	0–3
VNB 4-Itteren 2	1–2
ASV 4-DBSV 4	0–2
VVL 8-BFC 4	3–2
Amelie 4-VCL 4	3–1
Maastr. B. 4-HSV 4	2–1
Vinkenslag 4-Biesland 4	2–0
De Heeg-DBSV 5	6–0
Amelie 5-UVC 5	0–5
Leonidas 5-Oranje B. 5	4–1
Willem I 5-VVL 9	0–0
VCL 5-ASV 5	1–0
Polaris 5-Rapid 6	2–0
Caberg 5-ASV 6	1–1
VVL 10-VCL 6	4–8
SCG 5-Willem I 6	2–1
Rapid 7-Heer 6	1–4
RVU 5-Meerssen 6	1–3
Heer 7-WVV 6	1–2
MKC 10-Keer 6	2–1
Willem I 7-RKVVL 11	8–1
Itteren 3-RVU 6	1–4
Epen 2-Strucht. B. 2	6–0
Noorb. B. 2-RKSVG 2	5–3
RKIVV 2-[illegible]	[illegible]
Huls 2-Slenaken 4	[illegible]
Reymerst. B. 2-Mh. B.	[illegible]
Banholtia 2-RHC 4	[illegible]
RKMVC 4-RKSVB 3	[illegible]
RKVVM 5-Wahlwiller 3	[illegible]
Schimmert 4-RKSVG 3	[illegible]
Senaken 4-Iason 3	[illegible]
Epen 3-Gulpen 5	[illegible]
Geertr. B. 3-De Heeg 2	[illegible]
WDZ 3-Wit Groen 4	[illegible]
Troja 3-[illegible]	[illegible]
RKSVB 4-Zwart Wit 5	[illegible]
Sportclub 4-Iason 4	[illegible]
RKMVC 5-[illegible]	[illegible]
RKONS 5-Oranje 3	[illegible]
Kolonia 4-Haanrade 3	0–0
Rimburg 3-Waub. B. 4	1–1
Abdissenb. 4-Waubach 6	1–3
SVK 3-Huskense B. 3	12–3
Eikenderv. 2-Kakertse B. 3	2–1
Sylvia 4-Miranda 5	4–1
Abdissenb. 5-Waubach 8	3–1
Waubach 7-Chevremont 5	5–2
SVN 4-RKONS 6	1–1
Haanrade 4-Heilust 5	4–1
Klimmania 4-Mariarade 4	3–2
Eikenderv. 3-Troja 2	2–1
Palemig 3-Bekkerv. 7	3–5
Huskense B. 2-RKSNE 3	3–1
RKHBS 4-Weltania 7	5–0
Wijnandia 5-SCKR 3	2–3
Mariar. 5-Palemig 4	0–7
Langeb. 5-Eikenderv. 4	2–1
VCT 3-Bekkerv. 6	[illegible]
RKHBS 5-KEV 4	[illegible]
Hrl. Sp. 6-Weltania 8	[illegible]
RKBSV 5-[illegible]	[illegible]
Mariarade 6-Passart 3	[illegible]
RKTSV 6-[illegible]	[illegible]
RKSNE 4-Nw. Einde 5	[illegible]
Groene Ster 5-Spaubeek 4	[illegible]
Groene Ster 6-Weltania 5	[illegible]
De Leeuw 6-IVS 5	[illegible]
Schinnen 4-COV 4	[illegible]
Hopel 4-RKTSV 7	[illegible]
Weltania 6-Hoensbroek 3	[illegible]
Minor 6-Abdissenb. 6	[illegible]
SVK 4-Gr. Ster 7	0–9
RKBSV 6-Doenrade 4	3–1
Schinveld 5-De Leeuw 5	5–1
RKDFC 4-Jabeek 3	1–0
Adveo 4-Langeberg 6	2–2
BVC 3-Amstenrade 3	0–2
Egge 4-Kolonia 6	2–3
GSV 3-Sweykh. B.	0–2
RKDFC 3-SVE 3	2–0
Spaubeek 4-Sittard 4	2–3
FC Ria 3-Susterse B. 3	2–1
Haslou 6-Centr. B. 2	0–4

Jeugdvoetbal

A-Junioren

Selectie 1	
Geleen-Rapid	7–1
RKVVL-Fortuna S.	1–2
MKC-EHC	[illegible]
Groep 4	
Minor-Bunde	[illegible]
Meerssen-Standaard	[illegible]
MVV'02-RKBSV	[illegible]
Willem I-Kluis	[illegible]

Reserve klassen

Eerste klasse	
EHC 2-Heer 2	[illegible]
Blerick 2-St'ard 2	[illegible]
Venr. 2-Panningen 2	[illegible]
Born 2-Scharn 2	2–[illegible]
Belfeldia 2-Stand. 2	1–[illegible]
Schuttersv. 2-Wilhelm.'08 2	1–[illegible]
Tweede klasse A	
Meerssen 2-V'daal 2	2–1
Eijsden 2-De Ster 3	0–1
Keer 2-Caesar 3	3–1
MKC 2-Leonidas W.2	0–1
Rapid 2-H'broek 2	1–1
WVV'28 2-RKVVL 2	1–1
Tweede klasse B	
RKBSV 2-Kolonia 2	0–0
Chevremont 2-Waubach 2	3–3
KEV 2-Simpelveld 2	3–2
Limburgia 2-Heerlen 2	1–2
RKTSV 2-RKONS 2	1–1

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Heilust-Maurits	9–0
Geleen-Groene Ster	5–1
Egge-RKSNE	[illegible]
Laura-Neerb. RKVV	[illegible]
Stadbroek-Amelie	[illegible]
Eerste klasse B	
Venray-Sparta	[illegible]
IVO-Resia	[illegible]
VOS-Boekoel	[illegible]
Leveroy-EVV	[illegible]
Quick B.-RKHVC	[illegible]
RKMSV-VCH	[illegible]

imburgs agblad

Oostelijke renner twee jaar bij Peter Post

Veldscholten wil in Baracchi profdebuut

door wiel verheesen

OLDENZAAL/HEERLEN – Het is niet uitgesloten dat Gerard Veldscholten in de loop van deze maand reeds zijn debuut bij de profs maakt. „Als Gerrie Knetemann nog de motivatie kan vinden om na een slopend seizoen ook nog de Trofee Baracchi in het programma op te nemen, zou ik graag in deze tijdrit koppelgenoot van hem zijn", aldus Veldscholten. „Indien de Kneet er niets meer voor voelt om 25 oktober aan deze koers deel te nemen, stel ik mijn eerste optreden bij de beroepsrenners gewoon uit tot latere datum. Eén ding staat in ieder geval vast: komende week teken ik bij Peter Post een contract dat me zowel voor 1982 en 1983 aan Raleigh bindt. In het gesprek dat Post en ik eind vorige week hadden, is volledige overeenstemming bereikt".

Gerard Veldscholten kwam een jaar of zes geleden voor het eerst in wielerwedstrijden uit. Na een voorzichtige start bij de nieuwelingen, groeide hij bij de amateurs uit tot een topper. Voor de massa kreeg de naam Veldscholten niettemin pas de laatste weken een bekende klank. Zo was er bijvoorbeeld het plasje dat de 22-jarige renner uit Oldenzaal eind augustus maakte in de seconden die aan de start van de WK-ploegentijdrit voorafgingen. Het gevolg was dat de Nederlandse equipe in Praag niet gelijktijdig aan de strijd over 100 kilometer begon. Desondanks werd er een eervolle vierde plaats uit het vuur gesleept.

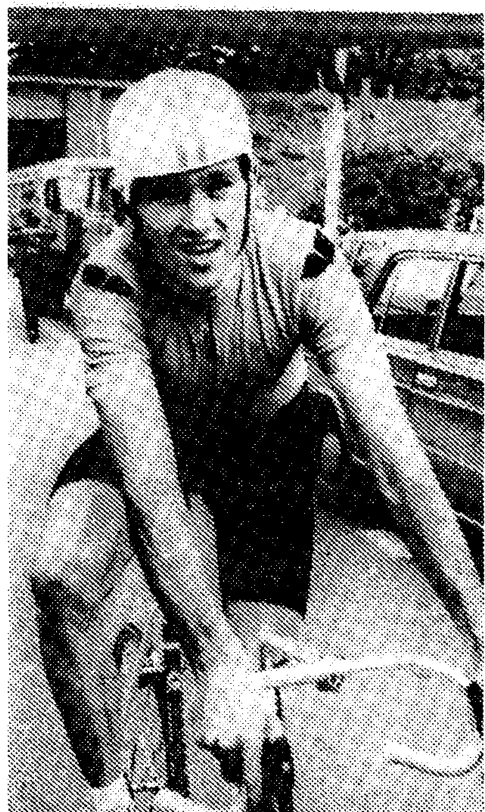
Toen Veldscholten in de tijdrit om de Grote Prijs Eddy Merckx, waarin profs en amateurs uitkwamen, het presteerde om tweede te worden, wist iedereen dat Nederland weer een belofte rijker was. Om achter Knut Knudsen, maar vóór renners als Fons de Wolf, Bernhard Hinault en Daniël Willems te eindigen in een rit tegen het horloge, moet je iets in je mars hebben. Veldscholten kwam trouwens ook in de Grote Prijs der Naties, die eveneens volgens de open formule verreden werd, sterk voor de dag: zevende.

Zijn kennismaking met de beroepsrenners ging overigens reeds terug tot juni dit jaar, toen hij de Ronde van Luxemburg tot een goed einde bracht.

Belangstelling

„Ik hoorde de laatste tijd steeds vaker dat ploegen zoals Raleigh, Daf Trucks en Wickes-Splendor belangstelling voor me hadden", aldus Veldscholten. „Een gesprek vond echter niet plaats, totdat eind vorige week Peter Post met mij aan tafel ging zitten. Toen was het snel bekeken".

„Dat Raleigh volgend seizoen met dertien man aan de slag gaat, impliceert gegarandeerd dat er voor de meeste renners een druk programma te wachten staat. Hoe mijn seizoensindeling wordt, weet ik op dit moment nog niet en eerlijk gezegd: het interesseert me ook nauwelijks. Peter Post zal heus wel weten wat voor mij het beste is. Als blijkt dat ik reeds in 1982 naar de Tour de France moet gaan, zal mij dat geen angst bezorgen".



● *Gerard Veldscholten, snel akkoord met Peter Post*

Geen geheim

Veldscholten kwam tot dusver als amateur uit voor de ploeg Gazelle, waarvan Ben van Erp chef d'equipe is. Tijdens de trainingsuren in de periode dat de Nederlandse profs en amateurs in Tsjechoslowakije vertoefden, maakte de renner uit Oldenzaal een praatje met Jan Raas en Gerrie Knetemann. „Begrijp me goed", zegt Veldscholten. „Het was geen sollicitatie naar een verbintenis met Raleigh, maar gewoon een gesprek over het wielermetier. Dat ik naar de profs wilde overstappen, was al lang geen geheim meer. Vanaf het moment dat ik bij de amateurs alles op de wielersport ging zetten, stond die keuze reeds vast. Komende winter blijf ik in beweging als crosser. Als de weersomstandigheden dit toestaan, zal ik ook geregeld een uurtje op de weg trainen".

„Mijn crossactiviteiten moeten overigens niet gezien worden als een must om in deze sector te presteren. Het is een kwestie van ontspannen bezig zijn en het op peil houden van de basiskonditie. Als er mensen zijn die schamper over mijn uitslagen als crosser menen te moeten praten, doen ze het maar. Ik ben er niet voor de mensen; ik ben er voor mezelf. Het is mijn beroep".

Zelfverzekerd

Een zelfverzekerd renner, deze Gerard Veldscholten, die straks dus ploegmakker wordt van Knetemann, Raas, Lubberding, V.d. Velde, Wijnands, Priem, V.d. Hoek, Hanegraaf, Van Vliet, het Belgische duo Peeters-Hoste alsmede vrij zeker de Westbrabander Pirard. „Let maar op", zeggen wielerfans uit Veldscholtens omgeving, „hij gaat het maken. Voordat Gerard naam kreeg in de grote tijdritten van de laatste weken, toonde de kampioen van Overijssel elders ook zijn kracht. Op geaccidenteerde trajecten in Essen en Dortmund fietste hij eens bij de start van zijn tegenstanders weg. Ze zagen hem pas terug ná de wedstrijd".

Talentrijke Gazelle-renner wint sluitingskoers in Stein

Loon naar werken voor Leon Nevels

door bennie ceulen

STEIN – In de sluitingskoers van het Limburgse wielerseizoen kreeg Leon Nevels eindelijk loon naar werken. De 20-jarige Middenlimburgse amateur won met overmacht de Ronde van Stein. Leon Nevels, een van Limburgs talentrijkste renners, onderstreepte op het winderige circuit zijn kwaliteiten. Vanaf de eerste kilometer was de Gazelle-renner uit Thorn een van de actiefsten. Al na 15 kilometer legde de strijdlustige Nevels de basis van de beslissende ontsnapping. In de spannende finale had hij nog genoeg reserves om zijn direct rivalen van zich af te schudden en via een solo naar zijn derde seizoensoverwinning te snellen.

Leon Nevels was dit seizoen vaker smaakmaker in de Limburgse wedstrijden, Slechts in de driedaagse Omloop van de Mijnstreek werd zijn aanvallend rijden beloond met een overwinning. Via de zege in de tweede etappe greep Nevels toen de leiderstrui. In de slotrit kon de jonge Nevels zijn zenuwen echter niet de baas. Naar zijn zeggen was daaraan zijn nederlaag in de slotrit van de Omloop van de Mijnstreek te wijten. Leon Nevels, dit seizoen dertien keer tweede, won ook een etappe in de Ronde van Belgisch Limburg. Vorige week kwam zijn deelname aan het slotcriterium in Stein nog in het gedrang. Met de nationale ploeg nam Nevels deel aan de Ronde van Bulgarije. Door een lichte zonnesteek werd hij in deze etappewedstrijd vrij vroeg uitgeschakeld. Afgelopen vrijdag had Leon Nevels opnieuw pech. Tijdens een trainingsrit reed hij een overstekende vrouw aan.

Gisteren in Stein koerste Leon Nevels weer als vanouds. Zijn aanval in de beginfase werd meteen beantwoord door Erwin Ummels, Jan Claessens en Henk van Dijk. Van dit kwartet kon Boels-renner Van Dijk het tempo na enkele ronden niet meer volgen. Nevels, Ummels en Claessens werkten zo goed samen dat het inmiddels in enkele groepjes uit elkaar gevallen peloton voorgoed op achterstand werd gezet.

Na een lange achtervolging wisten alleen Henri Manders, Joop Ribbers en Herman Winkel met nog vijf kilometer voor de boeg de aansluiting te bewerkstelligen. Leon Nevels maakte van dat moment gebruik om zijn aanval in te zetten. Herman Winkel, Erwin Ummels, Henri Manders, Joop Ribbers en Jan Claessens waren niet meer bij machte de vlijmscherpe demarrage van deze stijlrijke atleet te beantwoorden. Op hetzelfde circuit waar hij eerder dit jaar in het Limburgse kampioenschap een mislukte greep naar de macht deed, slaagde Leon Nevels gistermiddag wél in zijn opzet. Nevels: „Mijn medekoplopers keken naar elkaar. Van dat moment heb ik met succes weten te profiteren".

1. Leon Nevels 80 km in 1.59.58; 2. op 35 sec. Herman Winkel; 3. Erwin Ummels; 4. Henri Manders; 5. Joop Ribbers; 6. Jan Claessens; 7. op 1.15 Math Dohmen; 8. op 2.15 Henk van Dijk; 9. Wim Jennen; 10. op 2.45 Wim Demant; 11. P. Bosch; 12. J. Gorissen; 13. H. Geerkens; 14. J. Idili; 15. A. van Kuyk; 16. P. Cuypers; 17. R. Hassink; 18. H. Senden; 19. M. Teunissen; 20. A. van Mulken. Leidersprijs: Jan Claessens.

Junioren: 1. P. Schumans 54 km in 1.28.12; 2. J. Siemons; 3. J. Leys; 4. B. Kolkhuis-Tanke; 5. B. Fey; 6. D. Vissers; 7. P. Vijgen; 8. op 20 sec. L. van de Put; 9. K. Krekels; 10. T. Poels; 11. R. Schoens; 12. op 50 sec. R. Neven; 13. op 1.15 P. Knops; 14. R. Simays; 15. M. Henks; 16. W. Verbert; 17. G. Cuyten; 18. W. Snijders; 19. P. Bartel; 20. W. Daams.

Nieuwelingen: 1. J. Joosten 40 km in 1.05.59; 2. op 6 sec. J. Koehoorn; 3. R. Coumans; 4. H. van der Schouw; 5. B. Kuyten; 6. J. Schepers; 7. H. van Heeswijk; 8. M. Derix; 9. A. Nuy; 10. L. Wijnants; 11. J. de Hey; 12. L. Boelhouwers; 13. R. Simons; 14. D. Das; 15. T. Bogers.

Liefhebbers/veteranen: 1. J. Spronkmans 40 km in 1.05.30; 2. J. Vermeer; 3. H. Notermans; 4. H. Franssen; 5. op 52 sec. M. Verstegen; 6. J. Steyns; 7. T. Welling; 8. H. van Bavel; 9. J. van Merriënboer; 10. T. Dolmans; 11. R. Frederiks; 12. P. Smits; 13. J. Pelzer; 14. J. Vinclair; 15. A. van Megen.



● *Leon Nevels, winnaar van het slotcriterium in Stein*
Foto: PETER ROOZEN

Lismont eerste op Mont Revard

AIX LES BAINS – Karel Lismont won de negende beklimming van de Mont Revard in de Franse Alpen. De Belg legde de halve marathon (ruim 21 kilometer) met de finish op de Top van de Mont Revard af in 1 uur 17 minuten en 15 seconden. De lopers moesten een hoogteverschil van 1300 meter overwinnen. Vorig jaar behaalde Johan van de Velde op de Mont Revard de eindzege in de Dauphine Libéré.

Tienkamprecord Robert de Wit

BLANKENBERGE – Robert de Wit (PSV) verbeterde tijdens de meerkamp-interlandwedstrijd België-Nederland in Blankenberge het Nederlands record op de tienkamp voor senioren. De 19-jarige De Wit kwam tot een totaal van 7722 punten. Het oude seniorrecord stond met 7700 punten sedert 9 mei 1976 (Papendal) op naam van Eltjo Schutter (Nijmegen).

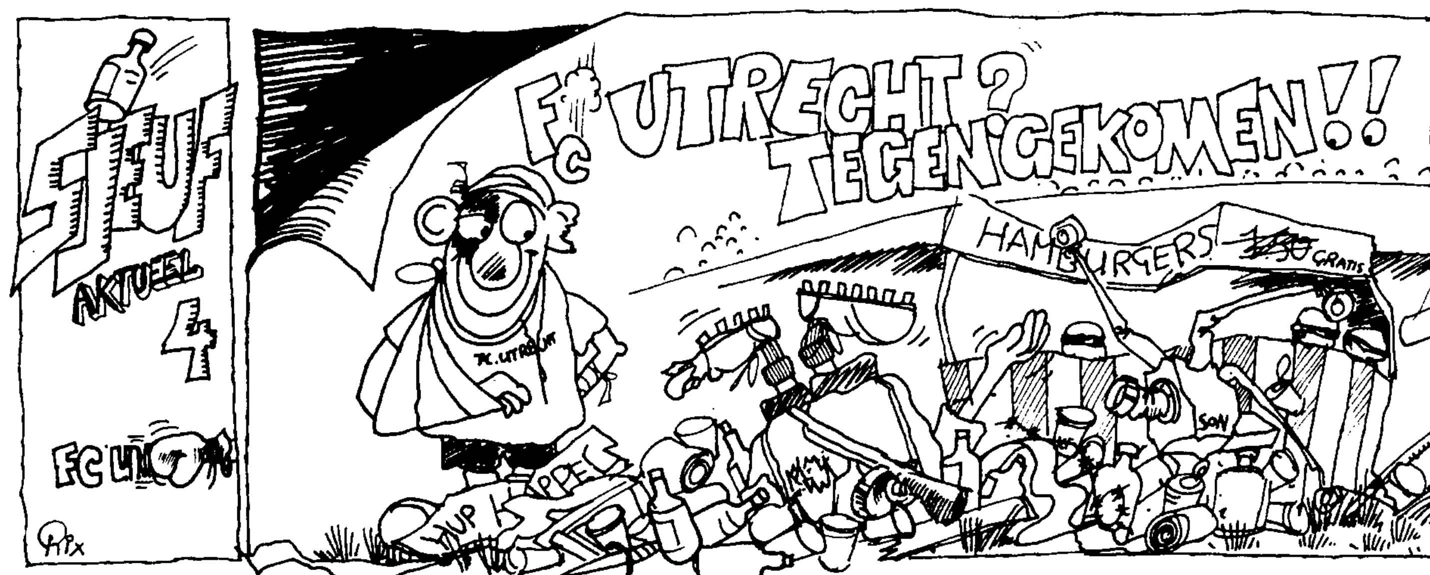
Winnaar verdient 160.000 gulden

Gene Mayer weer te sterk voor Nastase

ARNHEM – Terwijl vrijwel overal moet worden bezuinigd, heeft Gene Mayer zijn toch al imponerende bankrekening in de afgelopen zes dagen met ƒ 160.000 kunnen aanvullen. Dat komt neer op een uurloon van ruim ƒ 1100,–, de uren die slapend werden doorgebracht meegerekend. Jongens als Mayer merken er dan ook niets van dat er sprake is van een economische crisis. In de finale van het Nederlands Stedentennistoernooi in de Rijnhal in Arnhem versloeg hij gistermiddag Ilie Nastase met 6–3, 2–6, 6–4. Deze week vervolgt de Amerikaan zijn dollarjacht in Australië.

Voor Nastase betekende het verlies in zekere zin een rehabilitatie voor de door hem verloren eindstrijd in 1980, toen hij op dezelfde plaats door Mayer met drie games werd afgescheept. Nastase die in de officiële Grand Prix-toernooien nauwelijks nog iets voorstelt (hij is naar de 60e plaats gezakt), hield aan de demonstratiewedstrijden nog altijd ƒ 95.000.

Van de andere kant was daar echter het gebrek aan interesse in vele partijen. Vooral invaller Johan Kriek maakte duidelijk dat financiële prikkels (in iedere partij stond een bedrag van 6000 dollar op het spel) hun uitwerking missen als morele prikkels ontbreken. Kriek liet zich steeds wegspelen en maakte pas gistermiddag een einde aan de Lethargie. In het duel om de derde en vierde plaats kleineerde hij met 6–1, 6–0 het Franse talent Thierry Tulasne.



Freuler

WENEN – Urs Freuler heeft tijdens een wielergala in Wenen een „Methusalem-wereldrecord" gebroken.

De Zwitser, die tijdens de Ronde van Frankrijk deel uitmaakte van de formatie van Peter Post en een etappe won, verbeterde het wereldrecord op de 500 meter met vliegende start. Freuler kwam tot een tijd van 28.48 seconden. Zijn landgenoot Oscar Plattner was met 28.6 seconden al 25 jaar in het bezit van het wereldrecord. Freuler raasde met een snelheid van 63,202 kilometer per uur over de baan.

Frans paard vooraan in prijs Arc de Triomphe

PARIJS (Longchamp) – De Franse merrie Gold River heeft op de baan van Longchamp verrassend de overwinning behaald in de ren om de prijs Arc de Triomphe. Het vierjarige paard, met de Australische jockey Gary Moore, verdiende met deze zege 950.000 gulden.

Kuiper zesde in Emilië

Weer succes voor Roche

BERNOS BEALAC – De eerste jaarsprof uit Ierland, Stephen Roche, zegevierde in de Ster der Beloften, waaraan door beroepsrenners en amateurs werd deelgenomen. Het betekende voor Roche de vierde overwinning in een etappekoers dit jaar. Eerder won hij de Ronde van Corsica, Parijs-Nice en Tour d'Indre et Loire.

In de vijfdaagse Ster der Beloften leidde Roche van start tot finish. Zaterdag schreef de Zwitserse amateur Hekimi het eerste deel van de vierde etappe op zijn naam, met de Tsjech Ferebauer op de tweede en de Franse professional Castaing op de derde plaats. Aansluitend won Roche de individuele tijdrit over 22 kilometer in 35 minuten en 11 seconden. Arnaud bezette de tweede plaats, Ferebauer de derde. In de vijfde etappe flitste de Deense professiol Kim Andersen als winnaar over de eindstreep. Op 1.43 werd de Nederlandse amateurkampioen René Koppert zeventiende.

De eindstandstand: 1. Roche, 21 uur 21 minuten en 24 sec., 2. op 2.13 Arnaud, 3 op 2.19 Hekemi (amateur), 4. op 2.37 Leleu, 5. op 2.47 Rault, 15. op 4.28 Koppert (amateur).

● TEMPLEUVE – Fons de Wolf won gisteren de Omloop van de Grensstreek met start en finish in Templeuve. Johnnie Boers was de beste Nederlander. De Wickes-renner werd vierde. De uitslag: 1. Fons de Wolf 172 km in 4.27; 2. Frank Hoste; 3. Marc Sergeant; 4. Johnnie Boers 13. Jan Raad; 19. Joop Zoetemelk.

● BORNEM – Leo van Thielen won de kermiskoers in Bornem. De uitslag: 1. Leo van Thielen 150 km in 3.41, 2. William Tackaert, 3. Wies van Dongen, 23. Maria van Vlimmeren, 24. Johan van de Velde.

● SAINT LEGER – Henk Smits won de zware Ronde van Saint Leger. Willy Ramaekers uit Meerssen werd vijfde. De uitslag: 1. Henk Smits 108 km in 2.57, 2. J.P. Paques, 3. Alex Hofman, 5. Willy Ramaekers.

● ANDENNE SUR MEUSE – Peter Schroen eindigde als tweede achter de Belgische winnaar Nico Emonds in Andenne sur Meuse. De uitslag: 1. Nico Emonds, 2. Peter Schroen, 4. Henk Smits, 6. Ruud Maas, 17. Willy Ramaekers.

De Rooy

● BOLOGNA – Pierino Gavazzi heeft de semi-klassieker Ronde van Emilië gewonnen. Gavazzi versloeg na 252 kilometer Moser en 23 andere medevluchters in de eindsprint. Hennie Kuiper werd zesde. De uitslag: 1. Gavazzi 252 km in 6.36.42, 2. Francesco Moser, 3. Silvano Contini, 4. Jean-Marie Wampers, 5. Alfio Vandi, 6. Hennie Kuiper, 7. Theo de Rooy, 8. Torelli, 9. Grezet, 10. Paganese.

Na de Ronde van Emilië leidt DAF met 85 punten het klassement om de Wereldbeker. Capri Sonne neemt de tweede plaats in met 72 punten.

● BRUSSEL – Eddy Merckx wordt volgend jaar medesponsor van de ploeg Capri Sonne. Theo de Rooy, Peter Winnen en hun ploegmaats rijden derhalve in 1981 op de racefietsen Eddy Merckx.

● METTET – Uitslag amateurkoers: 1. Eddy de Bie 108 km in 2.40; 7. Jo Defaux, 8. Peter Meerburg, 9. Jean Habets, 14. Jo Meyers.

● BERLICUM – Reinier Groenendaal won de veldrit in Berlicum voor Kees van de Wereld en Wil Brouwers. Tijd Groenendaal over 22 kilometer 1.03.12. Bij de nieuwelingen werd Noël van der Ley tweede, Peter van Houten 17e en Guido Knops 23e. Patrick Groot eindigde op de zesde plaats bij de junioren.

● HARDERWIJK – Noël van der Ley won de veldrit voor nieuwelingen in Harderwijk. Peter van Houten werd 12e en Guido Knops legde beslag op de 19e plaats. Bij de junioren werd Patrick Groot tiende.